imburgs agblad

Pyre nee

Donderdag 10 juli 1980. 62e jaargang no. 160.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De echte kenners van het lijnenspel in de economie fronsen nu de wenkbrauwen. En niet alleen vanwege het slechte weer. Want wat is er in 's hemelsnaam aan de hand. Voor het eerst in de moderne industriële geschiedenis van ons land is er in de eerste maanden van 1980 minder electriciteit afgenomen via het openbare net dan in de overeenkomstige periode van 1979. Strijkt moeder niet meer? Scheert pa zich niet meer electrisch of hebben zoon en dochter het grote geluidsapparaat dat ook muziek maakt aan de deur gezet. Allemaal vragen, die nu door de koortsachtige breinen van de electriciteitsmensen gaan. Maar gelukkig, er zijn in ons land lieden die met enkele lijntjes duidelijk maken wat er wel aan de hand is. Zeker, er is minder electriciteit afgezet maar dat heeft een geheel andere oorzaak. De groei loop nu gestadig alsof je het vals plat van een berg opgaat. Vroeger liepen die lijnen met uitschietende pieken naar boven, de zogenaamde verrassingseffecten, op dezelfde wijze weergegeven alsof je een bergétappe in de Tour de France tekent. Het is het weer dat van grote invloed is op het gebruik van electriciteit en de deskundigen beantwoorden de vraag dan ook zeer veelomvattend.

Zij stellen: daling, stagnatie of groei. En zetten achter al deze bewegingen een vraagteken. Toch is in de loop van de laatste 50 jaar het electriciteitsverbruik altijd als graadmeter voor de welvaart gezien. De besparingen in de huishoudsector dringen door en ook het zogenaamde consumptiegedrag van de doorsnee-Nederlander is stroombewust aan het worden. Bij de electriciteitsopnemingen grijpen ze zelfs al naar het cijfer van de daling van de kredietopnemingen in de consumptieve sfeer om de beteugeling van het stroomverbruik te verklaren. Goede morgen, een uitgetrokken stekker is nu het symbool van de welvaart.

Tip

Vlak in de buurt van Vaals, om precies te zijn op de Vaalserberg, strekt zich het Preusbos uit. Ten westen van het grenskantoor Wolfhaag ligt het Schimperbos, ten zuiden van Raren het Malenbos, ten zuiden van Holset het Holsetterbos, ten zuiden van Harles het Kerperbos en ten zuiden van Vijlen het Vijlenerbos. Samen hebben deze bossen een oppervlakte van 600 hectare, die ressorteren onder de boswachterij Vaals. Voor natuurlievende wandelaars is dit een ideaal gebied. Wie het Preusbos beter wil leren kennen kan vanavond deelnemen aan een IVN-wandeling, die om 19.00 uur bij Bellevue in Vaals begint. Vergeet echter niet het paspoort mee te nemen.

Zit

Het zit niet goed met het weer. Waar zit hem dat in? Niemand ziet het zitten, maar het heeft natuurlijk geen zin bij de pakken neer te gaan zitten. Het zit trouwens ook niet mee. Zit niet te kankeren, want daarmee verandert u niets aan de zit-uatie. Misschien dat een zit-in nog zou helpen, maar het beste is natuurlijk, te zorgen dat u een tijdje moet zitten al moet je daarvoor zitvlees hebben. En verder: gaat u zitten. En laat maar zitten. Want of er mooi weer in zit voor het weekend - dat zit nog.



Zwembadseizoen reeds verloren

HEERLEN – Om eens verfrissend te kunnen plonsen, behoeft men ook in Limburg al sedert weken niet meer naar het zwembad. En dat is de reden waarom de exploitanten van de openluchtzwembaden in onze provincie de wanhoop nabij zijn. De dozijnen buitenbaden, die Limburg telt, lopen als het ware over van het plenzende hemelwater. De bijna drassig geworden zonneweiden liggen er desolaat bij. Het aantal dapperen, dat ondanks alles deze natte treurnis bezoekt, is letterlijk op vingers van één hand te tellen. Kortom: de recettes van de zwembadbezoeken zijn catastrofaal laag. Van „exploitatie" kan nauwelijks worden gesproken. In dit opzicht is de zomer 1980 reeds een verloren seizoen. Verscheidene directies van openluchtzwembaden overwegen de zaak voorlopig maar te sluiten. Het L.D. heeft gisteren de zwembadellende gepeild.

● Zie verder pagina 15:
OPENLUCHTZWEMBADEN VOORLOPIG DICHT?

Premiedruk volgend jaar mogelijk 1,8 procent hoger

Weer misschien iets stabieler

De strandstoelenverhuur in Scheveningen gelooft het nog niet zo hard, maar weerman Hans de Jong is optimistisch: er komt in het weekeinde minder regen. De onstabiliteit heeft in deze juli-vakantieweken een triest dieptepunt bereikt, zo constateert de weerman. Er vallen buien van tropische allure, die in enkele uren tijd 25 tot 35 millimeter water leveren. In Flevoland en in de provincie Groningen is plaatselijk al meer dan 80 millimeter juli-neerslag gevallen: meer dan normaal is voor de hele maand.

Tijdens een wolkbreuk in het Friese Beetsterzwaag (40 tot 45 mm in één uur) zag een waarnemer vijf hozen: drie onheilspellend zware en twee kleinere. In Noordwolde (Fr.) deed zich een donderslag bij „heldere hemel" voor. Tijdens wat lichte regen drong plotseling een vuurbal een huis binnen. Hij boorde een gat in het dak en vernielde het tv-toestel. Er werd een enorme knal gehoord, maar het bleef bij die ene ontlading.

Plaatselijk is de temperatuur nu al drie weken lang onder de 20 graden gebleven, wat voor juli een zeer grote uitzondering is.

De atmosfeer blijft deze hele week onevenwichtig en het weer dus onbetrouwbaar, vooral 's-middags in het binnenland.

De storende depressie verwijdert zich overigens langzaam in de richting van de Oostzee. Tegelijkertijd komt een zone van wat hogere druk van de Oceaan dichterbij. Daardoor zullen de buien op de nadering van het weekeinde meer verspreid worden en de ruimte voor opklaringen wat breder. Het blijft koel, vooral aan zee. Dus de stoelenverhuurder heeft voorlopig geen reden tot lachen...



● *Bernard Hinault, gisteren bij zijn binnenkomst aan de finish in Pau*

Hinault eruit

PAU – Bernard Hinault heeft gisteravond besloten zich uit de Tour de France terug te trekken. Vandaag zal de tweevoudige Tourwinnaar, die al enige tijd met een knieblessure kampt, zich niet melden aan de start van de dertiende etappe van Pau naar Luchon.

Hinault deelde zijn beslissing omstreeks half elf gisteravond mee aan de organisatie, alvorens in gezelschap van zijn vrouw en zoontje naar zijn woonplaats Yffiniac te vertrekken.

● Zie verder pagina 19
ZOETEMELK IN HET GEEL

Kabinet wil lonen matigen met 2 pct

DEN HAAG – Het kabinet wil de loonkosten voor volgend jaar met ongeveer 2 procent matigen. Hoewel in het bezuinigingsoverleg in het Catshuis een nieuwe loonmaatregel nog niet aan de orde is, zijn wel reeds diverse voorstellen besproken die kunnen leiden tot een min of meer gedwongen matiging.

Daarnaast moeten de ministers, mogelijk nog deze week besluiten over de verdeling van vier miljard gulden aan bezuinigingen op de diverse departementen. Maar omdat de meeste bewindslieden voorlopig de boot afhouden, richt de aandacht zich nu het meest op de lonen. Het lijkt erop dat de ambtenaren het spits zullen moeten afbijten. In het kabinet is gesproken over een loonmatiging voor het overheidspersoneel van 2 procent. Daarmee zou de loonkostenstijging, indien **het bedrijfsleven deze trend volgt,** volgend jaar tot 6 procent **beperkt** kunnen blijven. Omdat de kans klein is dat het bedrijfsleven vrijwillig het eerst matigt – er zijn immers al tal van nieuwe cao's voor 1981 afgesloten – wil men de regel dat ambtenareninkomens de ontwikkelingen in het bedrijfsleven volgen, nu omdraaien.

De regering overweegt deze noodgreep – die ongetwijfeld tot grote problemen met de ambtenarenbonden zal leiden – om een nieuwe algemene loonmaatregel te vermijden. Minister Albeda (Sociale Zaken) is fel tegen een loonmaatregel voor 1981. Hij wil de vakbeweging niet voor het tweede achtereenvolgende jaar buiten spel zetten.

Andere ministers staan er echter minder afwijzend tegenover. Een looningreep zou voor hen namelijk de pijn, waar het gaat om bezuinigingen op de departementen, iets kunnen verzachten. Diverse bewindslieden proberen zo sterke besnoeiingen te voorkomen. Minister Albeda heeft echter al laten weten niet te willen dat de sociale uitkeringstrekkers opnieuw de dupe worden van het gebrek aan bereidheid tot loonmatiging in andere sectoren. En daarom wordt de aandacht vooralsnog op dat laatste gericht.

Premie

Onze sociale voorzieningen zijn een bijna niet meer te dragen last. De meeste sociale fondsen zullen voor 1981 voor de opgave staan de middelen te vinden voor de stijging van de uitgaven met zo'n drie miljard. Hierin is nog niet eens meegerekend de stijging van de loonsom, die nu al wordt geraamd op zo'n 8 procent. Voor het kabinet levert het bijna onoverkomelijke probleem op hoe deze stijging moet worden gestopt. Gebeurt er niets, dan zullen de premies nu al met zo'n 1,8 procent moeten stijgen en het is nog niet te voorzien, wanneer aan deze stijging een einde komt.

Het vooruitschuiven van de problemen op het terrein van de sociale zekerheid levert een hypotheek voor de toekomst op, die in lengte van jaren niet meer zal zijn af te lossen, concludeerde het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond.

Eigenaar van huis verjaagt krakers: proces-verbaal

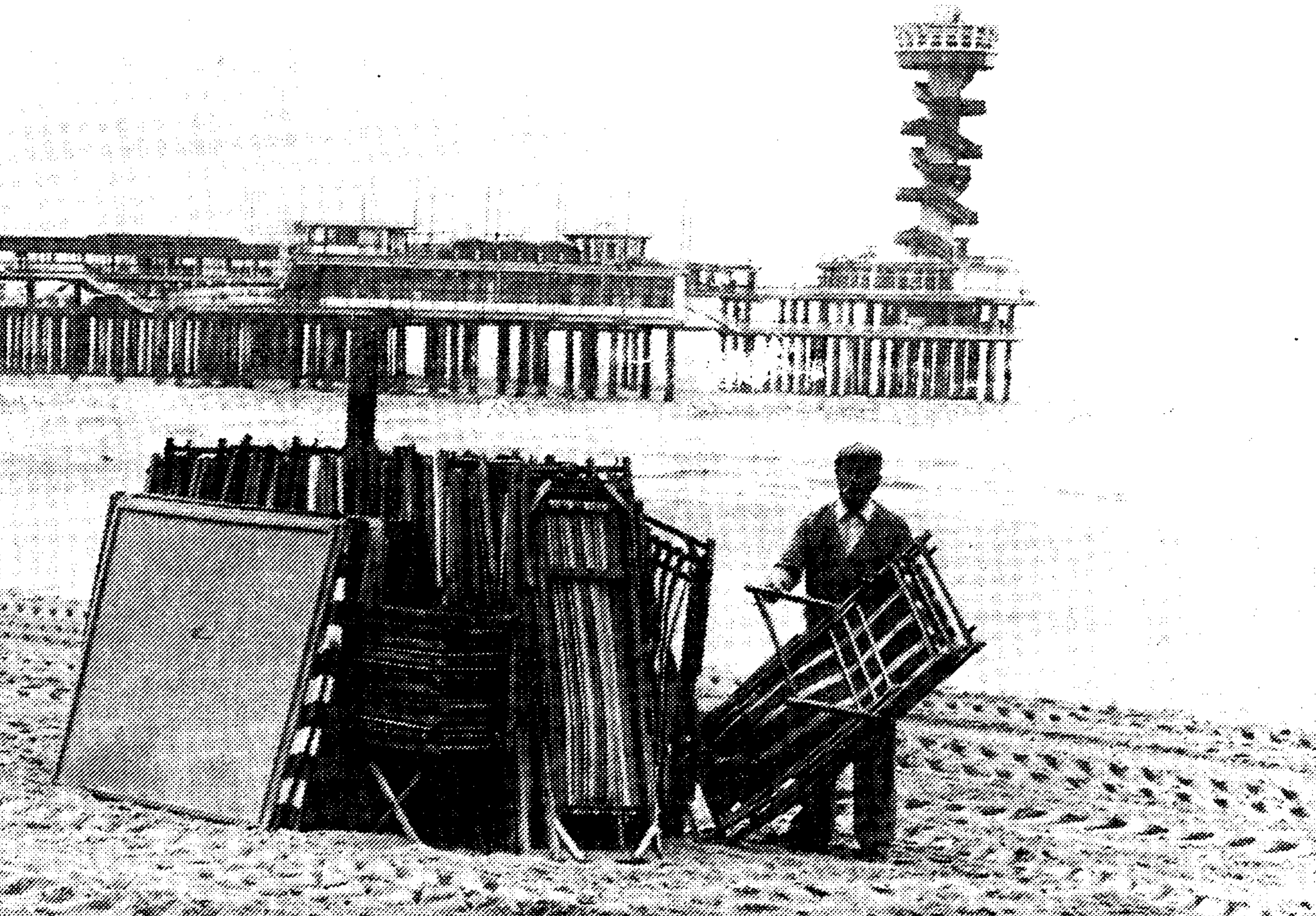
EINDHOVEN – Een 35-jarige inwoner van West-Graftdijk (NH) heeft woensdagavond vier krakers uit een pand aan de Guido Gezellestraat in Eindhoven verwijderd. Het pand, dat zijn eigendom is, was sedert dinsdagmorgen gekraakt. De man was bij zijn actie vergezeld van twee familieleden. De politie heeft tegen hem proces-verbaal opgemaakt wegens wederrechtelijk binnentreden en huisvredebreuk.

Het drietal was de gekraakte woning binnengedrongen door een ruit te vernielen. Daarop ontstond een schermutseling met de kraakbewoners die uiteindelijk op straat belandden. Een van hen, een meisje, raakte licht gewond aan haar voet doordat ze in glasscherven trapte. De politie heeft er voor gezorgd dat de krakers weer van de woning gebruik konden maken.

Veel schade door aardbeving in Griekenland

ATHENE – Duizenden mensen zijn woensdag door de zware aardbeving in Thessalië en andere delen van Midden-Griekenland dakloos geworden. Meer dan tweeduizend huizen in talrijke steden en dorpen zijn zwaar beschadigd. Er zijn enkele tientallen gewonden.

Vierduizend grote tenten, levensmiddelen en medicamenten zijn naar de zwaarst getroffen plaatsen ten zuiden van Volos gebracht, waar de noodtoestand is afgekondigd. Soldaten helpen bij het opruimen van het puin.



Dodelijke botsing in Wijlre

WIJLRE – Bij een botsing tegen een boom op de provinciale weg Gulpen-Wijlre is gisteravond de 57-jarige P. van Breemen, raadslid van Wijlre en groepschef bij de NS te Heerlen, om het leven gekomen. Zijn zoon, de 19-jarige Peter van Breemen die de auto bestuurde, werd ernstig gewond. De auto, waarin beide zaten, raakte door onbekende oorzaak aan het slingeren, schampte één boom en raakte een tweede voluit. De heer Van Breemen, die om het leven kwam, had onlangs zijn 40-jarige NS-jubileum gevierd; vroeger was hij stationschef in Wijlre. De zoon Peter was dit jaar Prins Carnaval in Wijlre.

Het weer

Limburg
Lichte regen, wisselend bewolkt. 19 graden. Zwakke noordwestenwind.

Nederland
Veel bewolking en af en toe buien. 17 graden. Matige tot krachtige noordwestenwind.

Nordrhein-Westfalen
Veel bewolking en eerst nog buien, later meer opklaringen. 19 graden.

België
Afwisselend wolkenperioden en zonnige perioden. 13 graden in Ardennen en 17 graden aan de kust. Krachtige noordwestenwind.

Portugal, Spanje, Zuid-Frankrijk
Eerst buien, later zonnig, aan zee 18 tot 25, in binnenland van Spanje 30 graden

Zuid-Italië, Joegoslavië, Griekenland
Overwegend zonnig en warm, 30 graden.

VANDAAG:			
zon op:	5.28	onder:	21.57
maan op:	4.06	onder:	20.09
MORGEN:			
Zon op:	5.30	onder:	21.56
maan op:	4.55	onder:	21.06

Elton in Concert

Vanavond zendt de Vara een special uit rond de zanger-pianist Elton John, die mei vorig jaar een tournee maakte door de Sovjet Unie samen met de percussionist Ray Cooper. Deze filmimpressie richt zich niet uitsluitend op het mizikale aspect van Elton's optreden, maar laat ook beelden zien van het sfeertje erom heen. Fans van Elton kunnen hun hart weer eens ophalen aan „gouwe ouwe" nummers zoals „Goodbye yellow brick road", „Daniel", en „Song for Guy", die hij ten gehore bracht in zijn concerten in Moskou en Leningrad. De special wordt uitgezonden via Nederland 1 om 20.16 uur. Wie dan nog niet genoeg heeft van Elton's zang en pianospel kan overschakelen naar Duitsland 1 waar hij vanaf 21.45 te zien en te horen is in het programma „Platenkeuken extra". Hierin presenteert hij, samen met de Amerikaanse ster Sydne Rome, zijn nieuwste songs.

● *Elton John, om 20.16 op Nederland 1 en om 21.45 op Duitsland 1*

● *Sydne Rome, om 21.45 op Duitsland 1.*

NOS vanuit Moskou

Olympische Spelen - elke dag journaals via NOS-televisie en -radio.

Gedurende de Olympische Zomerspelen 1980, die van zaterdag 19 juli tot en met zondag 3 augustus in Moskou worden gehouden, zal de NOS-televisie elke dag in z.g. Olympische journaals samenvattingen van de wedstrijden in de diverse takken van sport uitzenden en wel steeds van 18.00 tot 19.00 uur en van 22.30 tot 23.30 uur via Nederland 1 (op de zondagen 20 en 27 juli via Nederland 2).

Rechtstreeks worden uitgezonden de openingsceremonie op zaterdag 19 juli (van 14.45 tot 17.30 uur via Nederland 2) en de sluitingsceremonie op zondag 3 augustus (van 19.45 tot 20.35 uur via Nederland 2).

Extra uitzendingen behoren tot de mogelijkheden, maar uitsluitend wanneer daartoe aanleiding bestaat. De NOS-televisieploeg die in Moskou de verslaggeving van de wedstrijden verzorgt bestaat uit Theo Reitsma, Mart Smeets, Jan Stekelenburg, Ben de Graaf, Harry Vriend en Rob Kerkhoven. Chef d'équipe is Martijn Lindenberg, die samen met Paul Römer ook de regie en de productie voor zijn rekening neemt.

Wat het z.g. thuisfront betreft het volgende. De eindredactie bestaat uit Kees Jansma, Herman Kuiphof en Henk terlingen. Commentatoren zijn Klaas Boot, Hans Brian, Frans van Dusschoten, Hans Eysvogel, Kees Jansma, Ruud ter Weyden en Pierre Zenden. De presentatie berust bij Ruud ter Weyden, de regie bij Ron Nieuwenhuys en Don Rook.

NOS-radio elke dag met drie journaals.

De NOS-radio zal gedurende de Spelen dagelijks in drie speciale Olympische journaals via Hilversum 1 verslag van de wedstrijden doen.

De uitzendtijden van deze journaals zijn 12.45 - 12.59 uur, 17.45 tot 17.59 uur en 22.45 - 23.00 uur. Eindredacteur van de journaals is Jaap Hofman. De dagelijkse presentatoren zijn resp. Theo Koomen, Fred Racké en Klaas Samplonius.

Alleen indien daartoe aanleiding is zal worden overgegaan tot een rechtstreekse reportage als onderbreking van het lopende Hilversum 1-programma. Aanvullende berichtgeving kan, worden verwacht in de NOS-radiorubriek „Met het oog op morgen" - dagelijks behalve zaterdag van 23.03 tot 24.00 uur via Hilversum 1 - en in de aktualiteitenrubrieken van de diverse omroepen.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaar ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunn worden ingekort of geretourneerd.

Afkraken

U zult het toch wel met me eens zijn dat een goed recencent objectief oordeelt en zijn mening fundeert. Het is toch ook zo dat een recensie niet uitsluitend afbrekend dient te zijn daar er altijd nog wel iets goed te vinden is. Als u het op deze punten niet met mij eens bent, kan ik begrijpen dat u een recensie van dhr Pasing over de film „Star Trek", die naar mijn mening enkel als plaatsverspilling gezien kan worden, in uw krant plaatst. Zo ja, dan vraag ik mij af welke reden u had voor het plaatsen van dit artikel. De filmrecensies van uw medewerker heb ik tot nu toe altijd met belangstelling gelezen, waarbij ik vrijwel altijd de mening van dhr Pasing heb kunnen waarderen. Ditmaal moet ik het echter volstrekt oneens met hem zijn. Zonder zelfs maar zijn mening te funderen kraakt dhr Pasing de film Star Trek af. Star Trek vergelijken met een dol kermisvertier is ronduit belachelijk, temeer daar uw medewerker een dergelijke vergelijking niet heeft toegepast bij „Star Wars" of „Battlestar Galactica" alwaar dit meer op zijn plaats zou zijn geweest. Deze films kunnen immers het beste ingedeeld worden in de Space-Opera afdeling van de avonturen SF. Misschien houdt dhr Pasing wel van wilde gevechten tussen kilometers lange ruimteschepen, sterrenoorlogen en meer van die toestanden. Waarom ook niet, maar daarom hoeft hij niet een film waarin dit bijna niet voorkomt als slecht te betitelen. Het lijkt me een verademing om eens een film te zien waarin een conflict geweldloos tot een oplossing wordt gebracht. Ik kan me goed voorstellen dat deze film niet iedereen aanspreekt; mij lijkt dat hij in dezelfde SF genre als 2001 en Close Encounters is in te delen. De echte liefhebber van dit soort films zal hem daarom des te meer waarderen. Dhr Pasing beweert dat men de film mag verfoeien om zijn nietszeggende dialogen en om zijn gebrek aan spel. Wat dit laatste betreft geef ik hem ten dele gelijk. Stephen Collins speelt bepaalt geen glansrol, doch Nimoy, Shatner en De- Forrest Kelly zijn tenminste op het eind van de film weer op hun best, en daarmee acteurs die bewondering afdwingen. Hetzelfde geldt voor de dialogen. In de laatste tien minuten zijn er voortreffelijke dialogen die uw medewerker waarschijnlijk alleen verfoeit omdat hij er niets van begrepen heeft. Verder schrijft dhr Pasing nog iets van onnozel verhaaltje. Mij lijkt dat hij daarmee overduidelijk te kennen geeft er niets van begrepen te hebben. De moraal dat boven de wetenschappelijke kennis de menselijke gevoelens staan is toch zeker knap en op een unieke manier in deze film verwerkt. Volgens uw medewerker mag men de film bewonderen om zijn technisch vernuft, om zijn imponerende trucages en om zijn ongelooflijk materiaal. Enkele zinn verder schrijft hij dat men na en tijd op de trucages voledig is uitge ken. Daarmee heeft dhr Pasing de fi in zijn totaliteit afgekraakt, iets v toch in geen enkele recensie kan! dit geval niet omdat dhr Pasing uit z verhaaltje laat blijken geen SF-li hebber, zeker niet van Star Trek, zijn. Voor deze film had u er beter a gedaan door een kundig recensent e beoordeling te laten schrijven. Uw m dewerker geeft bij recensies te va slechts een „samenvatting" van h filmverhaal ipv wat achtergrondinf matie, daarmee te kennen geven geen kundig filmrecensent te zijn. zult het met me eens zijn dat film censies een grote invloed hebben het filmminnende publiek. Daard vindt ik het zo jammer dat e werkelijk goede film zo slecht beo deeld wordt. Misschien is deze film e kel voor een kleine groep, maar filmrecensient had dhr Pasing da mee rekening moeten houden en z kritiek ernaar moeten richten. Als c ticus behoort dhr Pasing de meni van het publiek te vertolken, ook v de groepen die niet dezelfde sma hebben als hij. Ik hoop niet dat uw m dewerker een van de criticie is die h standpunt verdedigen door te bew ren dat het publiek opgevoed m worden en dat zij alleen over de ar tieke waarde kunnen oordelen. Ik b me ervan bewust dat dhr Pasing n alleen staat met zijn mening, maar d rechtvaardigd nog lang niet de man waarop zijn recensie is geschreve Het is jammer dat meestal de be films de slechtste kritieken krijge Helaas zijn er namelijk maar wein goede critici

Schaesberg **J. Kobb**

● Onnodig

Met verbazing las ik in het LD dat gemeenteraad van Obbicht geme heeft voorwaarden te moeten verb den aan de toekenning van subsidi oa. aan harmonie en schutterij. doelde verenigingen worden hierd min of meer verplicht de jaarlijk processie en/of dorpsfeesten op te lu teren.

Het laatste heeft bij mijn weten no ofte nimmer punt van discussie uit maakt. Integendeel, het werd – wordt – nog steeds als een eer schouwd Ons Heer op zijn tocht te v gezellen alsook dorpsfeesten, jubi enz. klank en kleur bij te zetten. clausule in bovengenoemde vorm m.i. dan ook totaal overbodig.

OBBICHT

J. Schillings, oud-secr./penni meester Concordia-Obbicht

Voor In Gespr
Zie ook pag. 1

★televisie en radio★vandaag★televisie en radio★

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 13.00-13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
- 14.00 **Pinokkio.** Amerikaanse TV-musical uit 1976. Voor de kinderen.
- 15.18-15.45 **Het dal der duizend toppen.** Natuurfilm over de provincie Brits Columbia in Canada.
- 18.00-18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
- 18.50 **Emilie.** Voor de kleintjes.
- 18.55 **Journaal.**
- 18.59 **Robbie, Tobbie en het Flawatuig.** „De vuurtoren". Poppenfilmserie voor de kinderen.
- 19.25 **De natuur en de mens.** „Het eiland van de bruine Jan-van-Gents". Natuurfilmserie.
- 19.50 **Sterke verhalen.** Bernard Droog, Elly van Stekelenburg en Enny de Leeuwe vertellen anekdotes. Gastheer is Piet Römer.
- 20.16 **Elton John in Rusland.** Impressie van de tournee die deze zanger pianist vorig jaar mei in Rusland maakte.
- 21.37 **Journaal.**
- 21.55 **Pedofilie, wat is dat?** Een Groot Uur U over Pedofilie. Presentatie door Koos Postema.
- 22.45 **Horowitz plays Rachmaninoff.** Pianoconcert door Vladimir Horowitz.
- 23.40 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00-13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
- 16.00-17.30 **Tour de France.** Direct verslag van de etappe Pau-Luchon.
- 18.00-18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
- 18.30 **Tour de France.** Samenvatting.
- 18.55 **Journaal.**
- 18.59 **Woody Woodpecker.** Tekenfilm.
- 19.06 **De Hulk.** „Mijn vriend de tovenaar". TV-serie.
- 20.00 **Journaal.**
- 20.27 **De Sackets.** Western-serie. De pas in het huwelijk getreden Orrin krijgt aan de stok met leden van de Higgins-bende. Zijn jonge vrouw wordt gedood door één van hen, die op zijn beurt weer neergeschoten wordt door Orrins jongere broer. Moeder Sackett weet de broers te bewegen naar het Westen te trekken.
- 21.20 **Banana split.** Programma met een verborgen kamera.
- 21.50 **Aktua TV.** Aktualiteitenprogramma.
- 22.30 **Spionnen.** „De moordmachine". Spionage-serie.
- 23.25 **Journaal.**
- 23.30 **Tour de France.** Verslag van de vandaag gereden etappe van Pau naar Luchon.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

- 15.55 **Journaal.**
- 16.00 **Het podium.** „Het leven met mijn man is vaak verschrikkelijk moeilijk". Vier vrouwen luchten hun hart.
- 16.45 **Weerhaken.** Speelfilm van Dieter Buchmann. Een lerares en haar leerlingen richten een tentoonstelling in over het Derde Rijk, maar worden daarin gedwarsboomd.
- 17.35 **ARD sport extra.** Tour de France. Beelden van de dertiende etappe.
- 17.50 **Journaal.**
- 18.00 **Houdt u van Kishon?** Geen rechtsverkrachting.
- 18.10 **De volkomen normale waanzin.**
- 19.15 **Hier und Heute.** Aktualiteitenrubriek.
- 19.45 **Wat ben ik vandaag?** Beroep wisselen met Ute Christensen.
- 20.00 **Journaal.**
- 20.15 **Vrouwen in de topsport.** Documentaire van Gisela Reich.
- 21.00 **Stippvisiten.** Amusementsprogramma in de Hamburgse havensfeer. Met Mary Roos, Gitte, Fiede Kay en Truck Stop.
- 21.45 **Platenkeuken extra.** Sydne Rome en Elton John presenteren hun nieuwste platen.
- 22.30 **Thema's van de dag.** Aktualiteitenprogramma.
- 23.00 **Carl Orff draagt voor uit Astutuli.** Programma ter gelegenheid van de 85ste verjaardag van deze componist.
- 24.00 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 16.30 **Inleiding in het familierecht.** „De vele vaders van kleine boris".
- 17.00 **Journaal.**
- 17.10 **Wickie, de Viking.** „Het circus komt". Tekenfilmserie.
- 17.35 **De Draaischijf.** Een gevarieerd programma.
- 18.20 **De koorddansers.** „De laatste man". TV-serie.
- 19.00 **Journaal.**
- 19.30 **Ik zou zo graag Dave Dudley horen.** Programma met sterren uit de country- en westernwereld. Met John Conlee, Dave Dudley en anderen. Presentatie: Freddy Quinn.
- 21.00 **Journaal.**
- 21.20 **Kenteken D.** Informatie uit Oost- en West-Duitsland.
- 22.05 **Die Erde drückt mich sehr.** Film van Georg Krämer.
- 22.55 **Tour de France.** Samenvatting van de vandaag verreden etappe.
- 23.05 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 **Het programma met de muis.**
- 18.30 **Telecollege.** Fysica.
- 19.00 **Nepal - dwerg tussen reuzen.**
- 20.00 **Journaal.**
- 20.15 ■ **The big steal.** „Die rote Schlinge". Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Don Siegel.
- 21.25 **Roeping voor de film.** Portret van de costumière Barbara Baum.
- 22.20 **Jazzfeest in München.** Live vanuit de Olympia-hal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

- 16.00 **Serengeti darf nicht sterben.** Duitse speelfilm uit 1959 van Bernhard en Michael Grzimek. Over het Nationale Wildpark in Tanzania.
- 18.30 **Telecollege: Fysica.**
- 19.00 ■ **Dällebach Kari,** Zwitserse speelfilm uit 1970 van Kurt Früh.
- 20.50 **Bilderbogen.** Keramiek.
- 21.00 **Een weg naar het leven.** Een auteur ziet Oberschwaben.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

- 16.00-17.30 **Tour de France.** Directe reportage van de etappe Pau-Luchon.
- 18.30 **Emilie.** Voor de kinderen.
- 18.35 **Als zes vingers aan een hand.** „Spionage". TV-serie voor de kinderen.
- 19.00 **Lachertjes. „De wilde trein".** Komisch filmpje.
- 19.35 **Mededelingen; Morgen.**
- 19.45 **Journaal.**
- 20.10 **De Prins Regent.** „De bruid van Brunswick". TV-serie.
- 21.00 **Panorama.** Aktualiteitenrubriek.
- 21.50 **Hollywood.** „Hollywood verklaart de oorlog". Documentaire over oorlogs- en vredesfilms tussen de Eerste en de Tweede Wereldoorlog.
- 22.40 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

- 20.10 **Premiere.** Jo Röpcke presenteert de nieuwste films.
- 21.00 **De wind in de zeilen?** „De kater van het gouden kalf". Over de toekomst van de Europese auto-industrie.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

- 14.45-17.00 **Tour de France.**
- 18.15 **Calimero. Emilie.** Voor de kinderen.
- 18.30 **L'illusion scénique.** Over de geschiedenis van het theater.
- 19.00 **Fa, c'est facile à chanter.**
- 19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
- 19.30 **Journaal.**
- 19.55 **Tour de France.** Samenvatting.
- 20.05 **Autant savoir.** Dieselolie tegen benzine.
- 20.25 **Delphine.** Franse speelfilm uit 1969 van Eric Le Hung.
- 21.50 **I. Festival van Spa 2.** Journaal.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Het levende Woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en nu. 8.25 In 't voorbijgaan. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.02 Muziek bij de koffie. 12.03 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 15.03 Radio Tour de France: De dertiende etappe. 18.11 Hier en nu. 18.30 Kerkepad. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt God's lof. 19.55 Op de man af. 20.03 Metropole orkest. 21.02 30e Internationaal Orgelconcours Haarlem 1980. 21.40 Literama-donderdag. 22.02 Moonlight Serenade. 23.03 Met het oog op morgen. KRO: 0.02 Tussen de hoezen met Winfried Povel. 3.02 Herrie of Harry op 1. 6.02 Country time. 6.50-7.00 Het leven de woord.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: om 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Aktueel en Informatief. (7.36 en 8.36 AVRO's Radiojournaal). 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Concerant. 10.30 't is historisch. 10.50 Wie heeft er werk voor een bijvoorbeeld 70% arbeidsgeschikte? 11.20 Aspecten. 11.50 Regio-naal. 11.56 Ideële reclame. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 13.11 AVRO's Radiojournaal. 13.15 Europa. 13.55 Per saldo. 13.57 Beursplein 5. 14.00 'n Middagje-AVRO-tema. 16.00 Radio Lawaaipapegaai. 16.10 Jaartallen Klankbeeld: 1966. 16.30 De Slag om Europa. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.55 Per Saldo. 18.05 Kleur. 18.35 Uitzending van de Vrije Gedachte. 18.50 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Michael Glinka in documenten van tijdgenoten. 22.40 De violist Jascha Heifetz speelt encores. 23.15-23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS top-50. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun op herhaling. 23.02 24.00 Wim van Putten met lp-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws om: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00.

7.02 Groot en klein. 9.02 Zo klonk het vroeger: Operalied. 9.40 Klassieke muziek. 10.35 Klassieke muziek. 11.10 Radio Filharmonisch Orkest: Klassieke muziek. 12.02 Tussen de middag: Altviool en piano: Klassieke muziek. 13.00 Het zout in de pap. 13.25 Klassieke muziek. 14.25 Feest der herkenning. 16.00 Het zout in de pap. 16.25-17.00 Klassieke muziek.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 Hitrevue. 7.35 Splinternieuws. 7.40 Hitrevue, vervolg. 8.10 Belletjes. Pittige lichte muziek. 9.03 Dag-in, dag-uit. 9.05 Belletjes, deel 2.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. Met non-stop hits en oldies. 10.30 Galerij. Tentoonstellingsnieuws. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. 12.00 Variété van twaalf tot twee. Deel 1. 12.45 Het schurend scharniertje. 13.15 Deel 2 - Kleine middagmuziek.

Antwerpen: 14.00 De vierde dag. Muziek en berichtgeving i.v.m. culturele manifestaties die u niet mag missen. 16.00 Splinternieuws.

Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes. (17.30-17.35 Kinderjournaal). 18.00 Focus-zomereditie. 18.05 Goed volk. Internationale en voornamelijk Europese muziek, lichte jazz, instrumentale muziek en chansons. 19.10 Donderdagboek. Rustige sfeermuziek met afwisselend een dagboek, een volksverhaal, een beschouwende tekst over de natuur of verteerbare poëzie. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Tussen dag en nacht. Met Top-5 van de luisteraar en goede muzikale actualiteit. 21.00 Splinternieuws. 22.05 Met twee woorden spreken. Een warm verzoekprogramma met melodieuze, lichte muziek door luisteraars aangevraagd en aaneengepraat. 23.00-23.40 De nachtridder. Met liedjes uit alle landen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker (1). Mit Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker (2). Mit Axel. 8.30 Der Radiomann ist da. Mit Matthias. 10.30 Da Capo. Mit Helga. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. Mit Hugo und Rolf heute aus Laubheim. 14.00 Hits bei RTL. Schulhits mit Désirée. 15.00 Die Blaue Stunde, „Alle spielen gegen RTL". Mit Rolf. 16.00 Auto hits täglich frisch. Mit Björn. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend mit Martin und Barbara. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Mit Georg und Désirée. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Musikteppich. Mit Günther. 22.00 Country Time. Mit Achim. 23.00 Hallo Nachtarbeiter. Mit Felix.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Vakanturebank. 18.15-19.00 Het geheim. Plannen om te komen tot een museumgemeenschap in de Oostelijke Mijnstreek, bloemtekeningen van Angela de Vrede in het natuurhistorisch museum te Maastricht en de Toetanchamon-tentoonstelling in het Stadtmuseum van Keulen

puzzel van de dag

moedwillig		docent	gem. weide		larve / halfaap		deel v. hoofd
jaarboekje							
oningewijde					ketting zonder einde		
zeuren							
				boom		tijdperk	deel v. hals
weg met bomen / v.e. datum voorzien							
			aanspreektitel				
houding		deel v.e. wiel					

oplossing gisteren

-	e	-	-	b	-	b
e	i	n	d	e	-	e
-	b	o	r	n	-	v
n	e	r	o	-	d	u
a	r	m	o	e	-	i
-	g	a	m	m	e	l
g	e	a	-	o	d	e
-	n	l	-	e	e	n

„De stoute Steenezel"

Panda en de Meester-verjonger

Crudites met „kaviaar"-saus

Natuurlijk neemt u voor de dipsaus de heel redelijke imitatiekaviaar; de beste is van Deense komaf. Roer vier eetlepels kwark los met drie eetlepels room en twee door een zeef gewreven hardgekookte eieren. Meng er nog twee eetlepels zonnebloemolie door, een volle eetlepel citroensap en de inhoud van een klein potje imitatie-kaviaar. Roer alles energiek tot een homogene saus. Als crudités geeft u kleine roosjes bloemkool, vooral alleen de uiterste toppen; geraspte worteltjes, smalle partjes tomaat, kleine struikjes bleekselderij, radijsjes, ringen rode papierka enz. Dit alles dipt u even in het kaviaarsausje.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbla
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Franse wegen overvol

DEN HAAG – Het komende weekeinde, wanneer de bouw met zijn nevenbedrijven en de lagere scholen in Zeeland, Noord-Brabant en Limburg vakantie krijgen, zal het op de Nederlandse en vooral ook op de Franse wegen een drukke boel worden. De ANWB wijst de ongeveer tweehonderdduizend automobilisten die de grens overgaan erop, dat ook de Fransen er het komende weekeinde massaal op uittrekken. Zij hebben in verband met hun nationale feestdag "quatorze Juillet" een lang weekeinde. De ANWB verwacht, dat 1,8 miljoen Fransen de weg op gaan.

De piekuren op het Franse wegennet liggen voor Parijs en omstreken vrijdag tussen 16.00 en 22.00 uur en zaterdag tussen 6.00 en 14.00 uur. Op het traject Beaune-Lyon zullen de drukste uren vrijdag tussen 18.00 en 22.00 uur en zaterdag tussen 8.00 en 18.00 uur vallen. De wegen rond Orleans krijgen het vrijdag tussen 18.00 en 21.00 uur en een dag later tussen 7.00 en 17.00 uur zwaar te verduren.

Bovendien moeten automobilisten vrijdag en zaterdag rekening houden met lange wachttijden bij de grote grensovergangen België-Frankrijk, Frankrijk-Italië en Frankrijk-Spanje. In verband met „quatorze Juillet". zullen een hoop garages en benzinestations gesloten zijn. Alleen langs de grote wegen zijn er enkele geopend.

Voorzichtigheid in het buitenland blijft geboden, zegt de ANWB. Sinds 15 juni zijn vijftig Nederlandse vakantiegangers in het buitenland omgekomen. Driehonderd mensen moesten vroegtijdig naar ons land terugkeren, tweehonderd omdat ze ziek waren en honderd omdat ze verwondingen hadden opgelopen. Onder de gewonden waren nogal wat gevallen te wijten aan onvoorzichtigheid met gasflessen, bij de zieken sprongen de gevallen van overspannenheid in het oog.

Hoewel steeds meer mensen doordrongen raken van de noodzaak zich op hun buitenlandse reis goed te verzekeren, schat de ANWB het aantal niet-verzekerden dit jaar toch nog op een procent of tien.

Het aantal auto's dat tot dusver naar Nederland moest worden teruggesleept was ongeveer zeshonderd, ongeveer evenveel als vorig jaar.

Het valt de ANWB wel op dat er veel minder onderdelen opgestuurd hoeven te worden, wat het vermoeden logenstraft dat velen met een slecht onderhouden auto op vakantie gaan.

Tachtig jaar getrouwd



● *John Orton en zijn vrouw Harriet, resp. 104 en 102 jaar oud, hebben dezer dagen in Great Giddings, hun Britse woonplaats, hun tachtigjarige bruiloft gevierd. Naar verluidt is dit een record. (Foto boven).*

Ook een record zou de geboorte zijn van de baby van Venesia Xoagus in een plaats in Namibië. De jonge moeder is namelijk pas negen jaar oud. (Foto onder).

Tien jaar en ton boete voor Menten

van onze correspondent

ROTTERDAM – Woensdagochtend om tien uur precies kwam er een voorlopig einde aan de nu al bijna vier jaar durende strafzaak tegen de van oorlogsmisdaden verdachte, 81-jarige Blaricumer Pieter Menten. Tien jaar gevangenisstraf met aftrek van hechtenis en voorarrest, plus de maximale geldboete van 100.000 gulden of zes maanden vervangende hechtenis, luidde het vonnis van de Rotterdamse rechtbank. De eis van de officier van justitie was vijftien jaar gevangenisstraf.

Onder overweldigende belangstelling van publiek en pers had de president van de bijzondere strafkamer van de Rotterdamse rechtbank, mr. J.C.M Schipper, precies veertig minuten nodig om vonnis te wijzen tegen de overigens afwezige Menten. Op advies van zijn huisarts was Menten namelijk naar het Majella-ziekenhuis in Bussum gegaan. Volgens justitiewoordvoerder mevrouw Toos Faber zal het vonnis nu in dat ziekenhuis aan Menten worden betekend. Het is volgens mevrouw Faber de bedoeling dat hij zo spoedig mogelijk wordt overgebracht naar het gevangenisziekenhuis in Scheveningen.

De rechtbank acht Menten, hoewel hij hoog bejaard is en over een zwakke gezondheid beschikt, voldoende helder van geest om de ernst van de bewezen verklaarde feiten te beseffen en de opgelegde straf te ondergaan.

Toezegging

Het totale vonnis omvat 68 pagina's, en daarin valt onder meer te lezen dat de rechtbank verwerpt als zou Menten in 1952 van de minister van Justitie Donker een toezegging hebben gekregen dat hij niet zou worden vervolgd. Bewezen werd geacht dat Menten al in het prille begin van juli 1941 in Lemberg was en niet, zoals hij zelf stelt, pas aanmerkelijk later, rond 10 juli 1941, en dat hij bezig was met van alles te regelen rond zijn oude bezittingen in en om Sopot.

Het precieze aandeel van Menten bij de executie in Podhorodce kon de rechtbank niet meer vaststellen. Toch is komen vast te staan dat Menten deel uitmaakte van een klein team dat naar Podhorodce kwam om met inschakeling van plaatselijke (Oekriaense) hulppolitie een aantal, voornamelijk joodse inwoners te executeren.

Uit de voorhanden zijnde bewijzen leidt de rechtbank af dat er tussen de leden van het team een zo duidelijke samenwerking bestond, dat het in feite niet uitmaakt wie er geschoten heeft.

De rechtbank wil met de opgelegde straf de internationale rechtsnormen onderstrepen. „Overtreders van die normen dienen te weten dat zolang onze rechtsorde functioneert, zij niet voor bestraffing gevrijwaard zullen blijven".

De raadsman van Menten, mr. E. de Liahgre Bohl, die tegen Mentens wil voor de verdediging aan hem werd toegevoegd, is teleurgesteld over de uitspraak van de rechtbank. Volgens de raadsman zou het recht met vrijspraak meer gediend zijn. „Na zoveel jaren kun je het niet maken, iemand nog te vervolgen", aldus mr. Bohl, die meent dat het openbaar ministerie beter niet-ontvankelijk verklaard had kunnen worden.

Directeur Stichting vakopleiding in Kerkrade:

Mogelijk 70.000 werklozen in bouw

KERKRADE – Met 70.000 werklozen in het vooruitzicht aan het eind van dit jaar is sprake van een rampzalige situatie in de bouw die twee jaar geleden niet voorspelbaar was en die helaas nog erger dreigt te worden. Doch dit mag geen reden zijn om minder aandacht te schenken aan de vakopleiding in de bouw. Dit zei woensdagmiddag ir. C. Slingerland, voorzitter van de Stichting Vakopleiding Bouwnijverheid bij het opstarten van een nieuwe bouwplaats voor leerlingen die net de Lagere Technische School hebben verlaten.

In dit geval gaat het om vijf leerlingen. Zij gaan een praktische opleiding krijgen bij een Kerkraads aannemersbedrijf dat is ingeschakeld bij de uitvoering van een werkvoorzieningsproject in de vorm van een sportaccommodatie voor SV Kaalheide.

Het vijftal, aldus ir. Slingerland mag zich gelukkig prijzen dat het zeker is van werk na de bouwvakvakantie. Die zekerheid zijn vele duizenden bouwvakkers kwijt en van de schoolverlaters met een opleiding in de bouw dreigen er minstens duizend geen plaats te vinden. Dit laatste noemde hij onaanvaardbaar omdat het een ontmoediging betekent voor de vakopleiding. Allround vaklieden worden niet gauw werkloos. Zij kunnen volgens Slingerland rekenen op een goede toekomst omdat zij op meerdere plaatsen inzetbaar zijn.

Gematigd

Hij bepleitte voortzetting van de overheidssteun voor de vakopleiding in de bouw omdat de gelden daaraan uitgegeven nog altijd beter besteed zijn dan aan werkloosheidsuitkeringen. Over vage toezeggingen van de minister van sociale zaken op dit punt toonde Slingerland zich gematigd optimistisch. Het ministerie van sociale zaken zo zei hij, doet veel maar het is afhankelijk van 's lands economie.

De burgemeester van Kerkrade, mr. J. Smeets toonde zich verheugd over het feit dat in zijn gemeente ondanks alle narigheid rond de hoge werkloosheid (13 procent van de mannelijke beroepsbevolking) in het kader van de aanvullende werkgelegenheid nog heel wat voorzieningen in de sociaal-culturele sector zijn verwezenlijkt. Het nieuwe project voor SV Kaalheide gaat bijna 1,2 miljoen kosten.

Geruchten over staatsgreep op Zanzibar

DAR ES SALAAM – Op het eiland Zanzibar, dat ligt voor de kust van Oost-Afrika, zijn vele personen gearresteerd in verband met politieke onrust, en de militaire politie verkeert er in staat van paraatheid.

De aangehoudenen zijn tegenstanders van president Aboed Joembe en van de politieke unie tussen het eiland en Tanzania, op het vasteland.

Uit berichten uit diplomatieke kringen en afkomstig van bronnen in overheidskringen kan worden gedestilleerd dat er ongeveer twee weken op Zanzibar een staatsgreep werd verwacht, en het leger toen opdracht kreeg te gaan arresteren.

Volgens waarnemers te Dar es Salaam zou de huidige onrust op Zanzibar het gevolg zijn van de teruggaande economische toestand en het gebrek aan politieke vrijheid. De redenen daarvan worden als regel afgeschoven op de unie met het vasteland.

De politieke unie tussen Zanzibar en Tanzania die dateert van 1964 is krachtiger geworden door de samensmelting van twee politieke partijen op het eiland, de gedeeltelijke economische integratie en de aanvaarding van een nieuwe grondwet.

Vrouw gedood na rit op verkeerde strook autoweg

ZWOLLE – De spookrijder die dinsdag om het leven is gekomen bij een botsing in Zwolle, blijkt de 34-jarige mevrouw T.A. Bootsma uit Nijmegen te zijn. Om onverklaarbare reden is zij op de rijksweg Zwolle-Assen ter hoogte van Lichtmis vanuit de berm de verkeerde rijbaan opgereden.

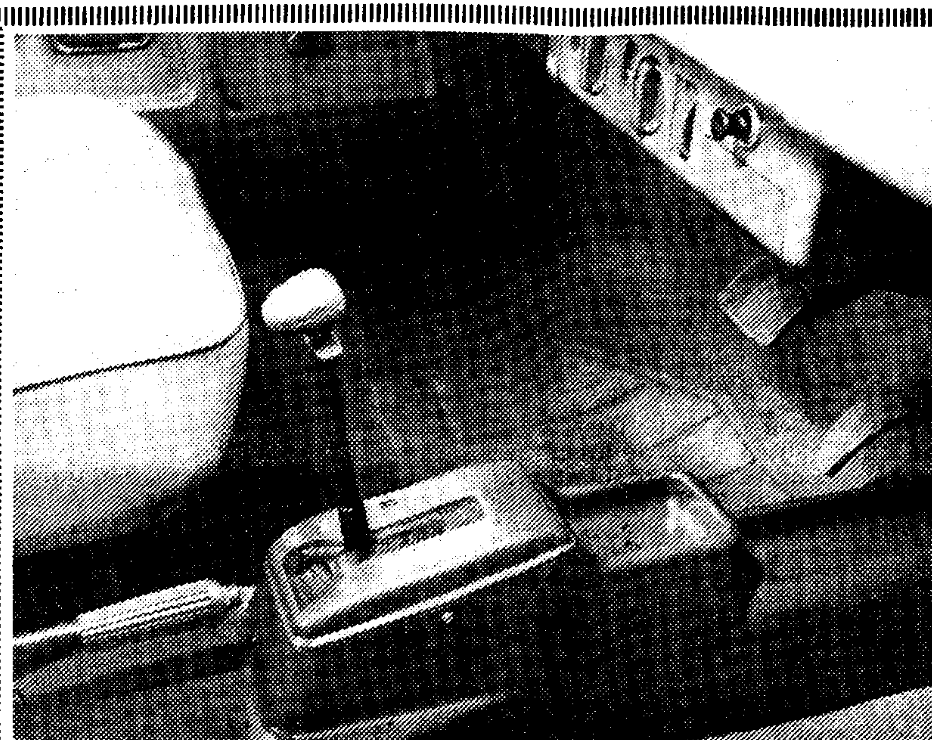
Tijdens de ongeveer zes kilometer lange rit naar Zwolle ontstonden zeer gevaarlijke situaties. Twee auto's raakten bij het ontwijken van de spookrijder van de weg. Persoonlijke ongelukken deden zich hierbij niet voor.

Medeweggebruikers probeerden de spookrijder vergeefs met claxonneren tot stoppen te bewegen. De vrouw reed met grote snelheid door naar Zwolle, waar zij frontaal tegen een vrachtwagen botste en op slag werd gedood.

Zes doden bij paniek tijdens bezoek paus

FORTALEZA – Zes mensen hebben woensdag het leven verloren en ruim honderd raakten gewond voor de poorten van het voetbalstadion te Fortaleza, waar de paus later op de dag de menigte zal toespreken.

Vijf werden onder de voet gelopen en de zesde overleed aan een hartaanval, verklaarde de politie te Fortaleza. Allen waren volwassenen. Het gedrang ontstond toen duizenden mensen trachtten het Castelao-voetbalstadion binnen te komen, nog voordat de toegangspoorten werden geopend. Het stadion heeft een capaciteit van 150.000.



● *De schakelhandel van de Transmatic.*

Fiat lanceert „transmatic" van Van Doorne

TURIJN – Binnen twee à drie jaar start Fiat op grote schaal met een schakelsysteem dat als automatische transmissie mede is ontwikkeld door van Doorne's Transmissie. Volgens de researchgroep van Fiat in Turijn is deze automatische schakeling, die gebaseerd is op het „Transmaticsysteem, dat in 1973 door van Doorne werd ontwikkeld, van zeer vooruitstrevende aard. Het schakelen gebeurt niet alleen volledig automatisch maar bovendien past de schakeling zich werkelijk zonder ophouden continu aan elke variabele snelheid aan. Daarmede worden volgens Fiat twee vliegen in één klap gevangen: ten eerste is zo'n automatische schakeling zeer gemakkelijk voor de bestuurder van de auto. Maar in de tweede plaats betekent het onmiddellijk en constant aanpassen van de schakeling aan de snelheid een brandstofbesparing die niet gering is.

De nieuwe Transmatic wordt nu ingebouwd in de Fiat Ritmo. In de eerste fase – nu het basisonderzoekwerk is afgesloten – worden er 150 Fiat Ritmo's aan Italiaanse klanten geleverd, zodat de ervaringsgegevens van deze rijders alsnog verwerkt kunnen worden in de produktie op grote schaal. Van Doorne's Transmissie heeft ondanks het aandelenkapitaal verdubbeld. De van Doorne's zelf nemen voor 39,5 procent deel in de onderneming. De Nederlandse Staat is vertegenwoordigd met 12,5 procent terwijl Fiat en de Amerikaanse onderneming Borg Warner elk voor 24 procent aandeelhouder zijn in Van Doorne's Transmissie. Fiat liet bij de bekendmaking van het nieuwe project nog aantekenen dat in de toekomst computerbesturing deze automatische versnelling uiterst zuinig zal laten rijden.

Parijs levert van terrorisme verdachte vrouwen uit aan BRD

PARIJS – De vijf Duitse vrouwen die op 5 mei in Parijs onder verdenking van terrorisme werden gearresteerd, zullen aan de Bondsrepubliek worden uitgeleverd. Het hof van beroep sprak zich woensdag uit voor uitlevering van Sieglinde Hofmann (35), Ingrid Barabass (28), Regina Nicolai (27), Karola Magg (30) en Karin Kamp (26). Alle vijf werden beschuldigd van lidmaatschap van terroristische bewegingen of steun aan misdadige organisaties. De rechtbank ontkende dat de ten laste gelegde daden van politieke aard waren.

Aan het slot van de zitting ontstond groot tumult nadat de beklaagden met de woorden „weg hier" te kennen gaven dat zij de verdere voorlezing van de uitspraak niet wilden aanhoren. De rechter kreeg scheldwoorden als „folterknecht" en „laffe fascist" naar het hoofd geslingerd. Bij groot tumult werd de rechtszaal ontruimd.

Minister De Koning in commissie

Waardevaste hulp aan Suriname is uitgesloten

DEN HAAG – Minister De Koning (ontwikkelingssamenwerking) wil van Suriname zekerheid hebben dat het tijdens de eerstkomende besprekingen over ontwikkelingssamenwerking niet opnieuw de waardevastheid van het hulpbedrag ter sprake zal brengen. Zonder die garantie zijn besprekingen zinloos, vindt hij. „Het zou zonde zijn van de reiskosten".

Volgens de minister moet Suriname zich er voorlopig bij neerleggen dat met Nederland geen overeenstemming valt te bereiken over verhoging van het hulpbedrag van 2,7 miljard gulden. Wanneer de Surinaamse wens elke vergadering zou worden opgevoerd, zou dat het begin van het einde zijn van de Nederlands-Surinaamse ontwikkelingsbetrekkingen, aldus De Koning.

Daarom wil hij zekerheid hebben, dat Suriname het omstreden punt niet zal aanroeren op de bijeenkomst van de Commissie Ontwikkelingssamenwerking Nederland-Suriname (CONS) in september. Immers, wanneer de CONS niet tot volledige overeenstemming komt over de gehele agenda, moeten volgens het Surinaams-Nederlandse verdrag de ministers De Koning en Chin A Sen het eens zien te worden. Dat laatste is, gezien de ontwikkelingen tijdens De Konings bezoek aan Paramaribo, volgens de Nederlandse bewindsman voorlopig ondenkbaar. Om te voorkomen dat ontwikkelingsprojecten daardoor bij de CONS blijven hangen en het gehele programma stagneert, mogen er naar zijn mening geen omstreden zaken op de agenda komen te staan.

De Koning besprak zijn Surinaamse ervaringen (hij was er vorige week het mikpunt van massale verontwaardiging omdat hij weigerde het toegezegde bedrag aan ontwikkelingshulp waardevast te maken) woensdag in de vaste Tweedekamercommissie voor ontwikkelingssamenwerking. De Kamer, zo bleek, schaart zich unaniem achter het beleid van de bewindsman. Niet alleen omdat het waardevastmaken (in feite een verhoging van het bedrag met circa 700 miljoen gulden) voorlopig niet opportuun is, aangezien de pot nog lang niet leeg is, maar ook omdat het ten koste zou gaan van hulp aan andere ontwikkelingslanden.

Afstand doen van kind wordt gemakkelijker

DEN HAAG – Het zal gemakkelijker worden om afstand te doen van een kind. Minister de Ruiter van justitie wil het Burgerlijk Wetboek zo wijzigen, dat niet alleen ongehuwde moeders, maar ook anderen afstand kunnen doen van hun ouderrechten. De rechter moet over zulke verzoeken oordelen.

Minister de Ruiter heeft de Tweede Kamer een gewijzigd wetsontwerp gestuurd. Aanvankelijk voorzag het ontwerp slechts in de mogelijkheid dat de moeder van een niet-erkend, onwettig kind afstand zou doen van ouderrechten. Nu wil de bewindsman dat voor alle ouders mogelijk maken. Wanneer ouders hun kind niet willen accepteren, is het voor het kind zelf beter dat het door anderen geadopteerd wordt, redeneert hij.

Gehuwde of samenwonende ouders die afstand van hun kind willen doen, zullen daartoe gezamenlijk een aanvrage moeten doen. Wanneer die eenmaal is goedgekeurd, zullen ze hun ouderlijke rechten nooit meer kunnen terugverlangen.

Oergas onder aardkorst?

Van onze correspondent

GRONINGEN – Twee Amerikaanse academici, prof. dr. Thomas Gold en dr. Steven Soter van de universiteit van Cornell in Ithaca, Washington, hebben een revolutionaire nieuwe theorie ontwikkeld over het ontstaan van aardgas- en olievelden in de wereld. Aardgas en ook olie zijn volgens hen slechts gedeeltelijk van biologische oorsprong. Voor een deel zou het bestaan uit „oergas", dat sinds het ontstaan van de aarde op honderden kilometers diepte zit opgesloten, en langzaam ontsnapt.

Zij pleiten ervoor, dat intensief gezocht wordt naar de kanalen waardoor dat voor boorbeitels onbereikbaar diepe gas omhoog komt. Het aftappen van dit niet-biologische oermaangas zou de wereld een nieuwe energiebron geven, waarmee de mensheid duizenden jaren in zijn energiebehoefte kan voorzien.

Het „oergas" ontsnapt volgens hun theorie in kleine hoeveelheden per jaar uit het gesteente en komt dan in de atmosfeer terecht. Wordt het onderweg vastgehouden door ondoordringbare lagen, dan vormt het samen met methaangas van biologische oorsprong, aardgas en olievoorkomens. Komt het in de atmosfeer terecht, dan neemt het deel aan een kringloop: planten nemen het in de vorm van kooldioxyde op, of het methaan lost op in water en komt uiteindelijk terecht in afzettingsgesteenten als bijvoorbeeld kalksteen.

In grotere hoeveelheden komt het aan de oppervlakte tijdens aardbevingen en uitbarstingen van moddervulkanen. Het ontsnappen van gas voor een aardbeving zou de dierenwereld waarschuwen voor het naderende onheil. Op dit verschijnsel zou ook een waarschuwingssysteem voor de mens kunnen worden gebaseerd.

Prof. Gold en dr. Soter beweren niet het onomstotelijke bewijs voor hun theorie te kunnen leveren. Wel vinden zij voldoende redelijke argumenten aan te dragen om nader onderzoek te rechtvaardigen. Dat vooral ook, omdat voor hun inzicht de in de aardmantel overgebleven hoeveelheden „oergas" van een zo enorme omvang zijn, dat ook een heel klein deel daarvan een nieuwe energiebron van onschatbare waarde zal zijn.

Aangeb. betrekkingen

BOUWBEDRIJF Lennertz Bau GmbH, Geilenkirchenerstrasse 518, Herzogenrath-Merkstein. Vraagt m. spoed. betontimmerlieden en metselaars. Inl. 09-49-240663311, na 18.00 uur. 045-317081.

Gevr. ervaren PANNENDEKKERS, bit.dakdekkers en metselaars, hoog loon, goede soc. voorz. werkkleding, gereedschapsgeld etc. Aanm. Irik B.V., Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222, te bevr. dhr. V.d. Oever.

FLAMINGO bar vraagt barmeisjes. Meuserstr. 111, Kerkrade, tel. 045-455074.

Bar Mi-Amore vr. leuke BARMEISJES voor de middag en/of avond. Tel. 04490-19534 na 14 u.

SAUNA-ASS. gevr., gar.loon f 600 p. week. Tel. 04492-1873.

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs b. c. d. e., enige ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger is vereist. Een-daagse ritten. Soll. ma t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur. Int. transportbedrijf H.J. Coumans BV, Havenstraat 25, Stein. Tel. 04495-1641.

AARDBEIENPLUKKERS en pluksters gevr. H. Fransen Terveurt 4 Voerendaal, tel. 04405-1572.

Gevr. TIMMERLIEDEN en metselaars, ijzervlechters v. direct, zeer goede voorzieningen, hoog loon. Inl. tel. 045-456599-455550.

BARDAMES gevr. v. ma. t/m vrijd. hoge gar. verv. vrij. tel. 045-317032 bellen na 14.00 uur. Club Paradiso, Brunssummerweg 158 Ubach o. Worms.

Gevr. HULP in de huish. 6 ochtenden p.w. Tel. 04490-17363 na 20 uur.

Beslist 17 jr. WERKSTUDENT, mannelijk voor winkel en bijvullen voor juli en gedeelte augustus. f 306,- per week netto. Souvenierszaak M. Hendriks en zn. Grendelplein 18, Valkenburg (L.), tel. 04406-12485, persoonlijk aanmelden vanaf woensdagmorgen 9 juli.

BEHEERDER of beheerster gevr. voor een nieuw te openen bar-café. Tel. 211764.

HUISH.HULP gevr. v. halve dagen. Br.o.nr. KE 4731 LD Kerkrade.

PERSONEEL gevr. v. friture, melden, tel. 045-455149 voor 11.00 uur.

V. Duitsland, België en Nederland gevr. ELEKTRICIENS en pijpfitters, hoog loon vast werk en goede soc. voorz. Melden tel. 04405-1292.

Gevr. nette BUFFETJUFFROUW voor bar-dancing nachtzaak in Heerlen. Tel. 710934 of 411394.

Leuke BARDAMES gevr. Postillon bar, Rijksweg 13 Linne, tel. 04746-1329.

Word RIJ-INSTRUCTEUR(TRICE) of start een eigen rijschool! Binnenkort starten weer nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen. Duur ongeveer 6 maanden. Studiebeurs mogelijk. Het Staatsdiploma geeft volledige bevoegdheid. Dus u mag ook een eigen rijschool starten. De nieuwe prospectus geeft meer informatie. Gratis en vrijblijvend te bestellen. Kaderschool Tilburg. Tel. 013-324550.

Nette WEEKEND-TAXI-CHAUFFEURS gevr. Pers. aanm. Dorpstr. 3, Brunssum.

BARMEISJES gevr. voor nieuw te openen bar in Brunssum. Maand. tot vrijdags, tel. 045-720350, bellen voor 12 uur.

Div. colonnes METSELAARS en div. colonnes betontimmerlieden gevr. v. akkoordwerk in Duitsland zeer goede verdiensten. Tel. 045-723066.

2 leuke BARDAMES gevr. Franky's Saloon, Rijksweg 3, Nieuwstadt, tel. 04498-3070, na 2 uur.

SLAGERSGEZEL gevr. Slagerij L. Huben, Kerkstr. 79, tel. 045-252733, Brunssum.

CHAUFFEURS gevr. voor busroute m. rijbewijs B-E voor enkele uren p. dag. Tev. taxichauffeurs voor week- en of weekend. (D) Hofstr. 16A, Nieuw-Einde-Heerlen.

BEDIENINGSHULPEN gevr. v. terras en menagerie. Tevens buffet hulp. Evt. ook werkstudenten voor min. 6 weken. Alleen boven 18 jr., Hotel de L'Empereur, Valkenburg, tel. 04406-13439.

Leuke BUFFETDAME gevr. m. erv. v. zaterdag in dancing in L. tel. 045-213350.

Charm. GASTVROUWE gevr. v. excl. club inl. tel. 045-213350.

Wij zoeken ervaren DISCJOCKEY + leuk meisje voor achter het buffet, tel. 04492-3383.

Bouwbedrijf Franssen vraagt v. haar project in Duitsland vakbekwame METSELAARS en timmerlieden v. omg. Aken, tel. 09 49-240664242 tot 17.00 uur, daarna 04493-2684 of 045-419467. Goede soc. voorz. kindergeld, autovergoeding.

VERKOOPSTER 17-22 jr. soll. vragen naar filiaalchef Brons Textiel Heerlen.

Weg uitbr. m. spoed gevr. BROOD- en BANKETBAKKER. Inl. Bakkerij Smeets, Rumpenerstr. 58, Brunssum. Tel. 045-251022.

Economie Vandaag

Sparen

AMSTERDAM – In de afgelopen maand is aan postgiro en Rijkspostspaarbank 572 mln. gulden aan spaargeld toevertrouwd en 421 mln. gulden opgenomen. Het spaaroverschot bedraagt derhalve 151 mln. gulden. In juni 1979 waren deze bedragen resp. 449 en 361 gulden: een besparing van 88 mln. gulden. Met inbegrip van de lopende rente over de maand juni 1980 ad 85 mln. gulden nam het spaartegoed toe met 236 mln. gulden tot 15.834 mln. gulden ultimo juni 1980. Eind juni 1979 bedroeg het spaartegoed 14.786 mln. gulden.

Invoer

BONN – De voorzitter van de Westduitse metaalvakbond IG Metall, Eugen Loderer, heeft gewaarschuwd voor protectionistische maatregelen als antwoord op de toenemende invoer van auto's uit Japan. De snelle vooruitgang van de Japanse automobielindustrie wordt een structureel probleem, zo zei hij. Volgende week praat Loderer met zijn Japanse collega hierover. Hij riep de Westduitse autofabrikanten op een beleid op lange termijn op te stellen.

Werkloos

BRUSSEL – België telde in juni 294.000 werklozen, 7.2 procent van de beroepsbevolking. In mei waren er 297.100 Belgen zonder werk, 7,3 procent van de beroepsbevolking. In juni vorig jaar waren er 276.300 werklozen, 6,8 procent van de beroepsbevolking.

Auto's

LONDEN – Groot-Brittannië heeft in juni 83.000 auto's geproduceerd tegen 66.000 in mei, zo blijkt uit de cijfers van het Britse ministerie van industrie. In juni vorig jaar werden er 102.000 meer vervaardigd. De cijfers zijn gecorrigeerd voor het seizoen.

Duurder

BONN – Het leven in de Bondsrepubliek is in juni 0,5 procent duurder geworden, zo heeft het Westduitse Bureau voor de Statistiek bekendgemaakt. De index (1976 is 100) ging van 116,8 half mei naar 117,4 half juni, zes procent hoger dan een jaar geleden. Het grootste deel van de stijging in juni komt voor rekening van de voedselprijzen, die 0,6 procent omhoog gingen.

BOG

AMSTERDAM – De Beleggingsmaatschappij Onroerend Goed (BOG) heeft in de Verenigde Staten voor f 150 miljoen onroerend goed aangekocht. De koopprijs bedraagt inclusief kosten ongeveer 79 miljoen dollar (ruim 150 miljoen gulden). Aan hypotheken werd 26,4 miljoen dollar (ruim vijftig miljoen dollar) overgenomen, zodat met de transactie 52,6 miljoen dollar (ruim honderd miljoen gulden) aan eigen vermogen is gemoeid. Hiervan is 24,3 miljoen dollar onmiddellijk betaald en moet het restant van 28,3 miljoen dollar op 1 april 1981 zijn voldaan. De overgenomen portefeuille bestaat uit kantoorgebouwen en distributiecentra met een totale verhuurbare oppervlakte van ruim 177.000 vierkante meter, die nog kan worden uitgebreid met veertigduizend vierkante meter.

Beopost

HAARLEM – De Reclameraad heeft een grote ontwikkelcentrale op de vingers getikt omdat de aanprijzingen via een televisiereclame een verkeerde indruk hebben gewekt over de prijs die de consument per ontwikkelde foto moet betalen. In het TV-spotje wordt namens het Beo postorderbedrijf gezegd dat een afgedrukte foto slechts zestig cent kost. Dat is inderdaad de prijs voor één afdruk, maar daar komen nog kosten bij voor ontwikkelen en porto en administratie. Als het totaalbedrag wordt omgerekend is de prijs per ontwikkelde foto hoger dan de door Beopost in de sport genoemde zes dubbeltjes, aldus de Reclameraad, die vindt dat hiermee de voorschriften omtrent het duidelijk noemen van echte prijzen zijn overtreden. Het spotje mag niet meer worden uitgezonden.

Reddingsplan

ROME – De industriële beleidscommissie van de Italiaanse regering heeft toestemming gegeven voor de redding van de noodlijdende chemische-vezelbedrijven Snia Viscosa SpA en Montefibre SpA. Het is de eerste stap voor de reorganisatie van de Italiaanse chemische industrie. De minister voor staatsdeelneming in de industrie, Gianni de Michelis, verklaarde dinsdag dat de plannen wel het ontslag inhouden voor 8500 werknemers, vijfduizend in het noorden en 3500 in het zuiden gedurende vier jaar. In het zuiden worden nieuwe arbeidsplaatsen geschapen doordat de staatsoliemaatschappij, ENI, en de staatshoudstermaatschappijen IRI en Gepi, gaan investeren in uitbreiding aldaar. Voor de ontslagen werknemers in het noorden wordt werk gezocht in andere takken van industrie.

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver.
GOUD: onbew. 40900-41600; vorige 41550-42250; bew. 38850-43270; vorige 39470-43940
ZILVER: onbew. 960-1063; vorige 982-1085; bew. 910-1110; vorige 930-1130.

Omzetstijgingen tot tien procent

Jaar begon goed voor detailhandel

Van onze verslaggever

DEN HAAG – De omzet van de detailhandel is in de eerste vier maanden van dit jaar met zeven procent gestegen in vergelijking met dezelfde periode van 1979. Dit blijkt uit voorlopige cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Terwijl maart 1980 als enige maand met slechts één procent stijging een ongunstig beeld gaf, vertoonden januari, februari en april met respectievelijk acht, negen en zeven procent meer, een opleving in de omzet van de detailhandel. Van de afzonderlijke factoren realiseerden de warenhuizen in april de belangrijkste omzetgroei: tien procent tegenover één procent in april van het vorig jaar. Eveneens gunstig was het omzetverloop bij de branches in de verkoop van duurzame en zogeheten non-food consumptiegoederen.

Hier werd een groei van acht procent genoteerd, tegenover slechts één procent stijging in april 1979, aldus de CBS-cijfers.

Negatief

Teleurstellend in april 1980 waren de verkopen van nieuwe auto's, waarvan de omzet met 25 procent daalde. Ook de verkopen van nieuwe bromfietsen liepen sterk terug: min dertig procent.

Als laatste sector waarin de ontwikkeling negatief was noemt het CBS de postorderbedrijven. Hier werd zeven procent minder omgezet.

Gratis is niet met bijbetaling

AMSTERDAM – De reclamecodecommissie, die oordeelt over gedrukte reclame, heeft twee reclameacties veroordeelt, omdat daarin werd gewezen op „gratis" of „korting", terwijl niet duidelijk werd gemaakt dat bijbetaling noodzakelijk was en de korting niet overal werd gegeven.

In het eerste geval betrof het een wasverzachter, die werd verkocht met de wervende aanprijzing „een gratis handdoek" om het produkt te proberen. Die handdoek was echter niet helemaal gratis, want er moest een bijdrage worden betaald in de portokosten van 1,50 gulden. En dat is niet gratis, aldus de commissie.

In het tweede geval had een consumente geklaagd dat zij geen korting kreeg in een winkel toen zij damesondergoed kocht, terwijl de fabrikant landelijk met die korting had geadverteerd. De commissie achtte het onjuist dat de fabrikant niet duidelijk had vermeld dat het de detaillisten vrij staat al dan niet mee te doen aan de kortingsactie, zodat het niet gegarandeerd is dat men altijd de korting kan krijgen.



● R. PEETERS
....mogelijkheden tot exportvergroting uitbreiden....

Japanse onderscheiding voor Limburgse industrieel

door cor lommers

EYGELSHOVEN – De jaarlijkse marketingsprijs van de Japans-Nederlandse Kamer van koophandel, bedoeld voor mensen, die zich voor de Kamer verdienstelijk hebben gemaakt, is dit jaar toegekend aan de heer R. Peeters (36) te Eygelshoven. Aan de prijs is een reis van zes weken door Japan verbonden. Hij zal over ongeveer twee weken in het gebouw van de Japanse ambassade officieel worden uitgereikt.

De heer Peeters, directeur van Primex-Handelsgroep in organisatiemeubilair en brandveiligheidsartikelen te Almere en te Eygelshoven, dankt deze waardevolle Japanse onderscheiding, die tevens een erkenning door de Nederlandse overheid inhoudt, aan een rapport, dat hij op verzoek van minister van Aardenne schreef over transporten van en naar Japan. „Ik signaleerde in de haven van Rotterdam als ik er materiaal ging halen, dat Japanse schepen volgeladen met auto's naar Nederland voeren en leeg teruggingen", legt de heer Peeters uit. „Deze schepen zijn als het ware drijvende fabrieken, waarop de naar Nederland uitgevoerde auto's onderweg worden geassembleerd. In Nederland maken wij veel halffabrikanten voor Japan.
Waarom die niet met lege schepen meesturen?" In zijn rapport ontwikkelde de heer Peters een methode om de fabriek op de terugreis op te ruimen zodat er ruimte komt voor vracht op de terugreis. Om dat te bereiken zijn alle machines op rails gemonteerd. Sedert kort varen de eerste schepen volgens deze methode al van Japan naar Ridderkerk om met nylon en poly-uretheen als retourvracht terug te keren.

Uitvalsbasis

Volgens de heer Peeters heeft Nederland nog veel mogelijkheden tot exportvergroting mits het hoogwaardige en unieke producten zijn. Hier kan Limburg met zijn unieke ligging tussen België en Duitsland een uitstekende uitvalsbasis zijn. Maar dan mogen wij de boot niet te veel missen. „Waarom is het nodig, dat wij uit Duitsland worden overlopen met poly-uretheen ramen terwijl geen land op het gebied van poly-uretheen zo deskundig is als Nederland", vraagt de heer Peeters zich af. Met de fabricage van containers, waarvoor Nederland alles in huis heeft, hebben wij helaas achter het net gevist. Daarentegen noemt de heer Peeters de vestiging van de N.L.S. op het vliegveld Zuid-Limburg weer een prachtige zaak, waaruit een stuk specialisme blijkt, dat wij in de hele wereld kunnen verkopen.
Vertrouwen
Volgens de heer Peeters moet Nederland het internationaal vertrouwen terugwinnen. „Als wij bijvoorbeeld vroeger in Korea hout voor de meubelindustrie kochten kwam de rekening na enkele maanden wel. Momenteel moet het geld bij aankoop al op de bank staan anders wordt er niet geleverd", vertelt hij. Als oorzaken van dit afgenomen vertrouwen noemt hij stakingen in de Rotterdamse haven en veel faillissementen van de her en der uit de grond rijzende BV's, die geen ander doel hebben dan om door een faillissement de eigenaar te verrijken. "Er werd in de Rotterdamse haven wel terecht gestaakt", vindt de heer Peeters, "maar toch maak je er de zaak mee kapot". Hoe het wel kan bewijst hij zelf met het ontwerpen en uitvoeren van brandladders voor privé gebruik, een product, dat over heel Europa en naar Amerika wordt uitgevoerd.

VOORSTELLING ARABISCHE OLIEMINISTER

In 1982 ernstig olietekort

Van onze verslaggever

TOKIO - Dr. Mana Said Al-Oteiba, minister van olie en minerale hulpbronnen van de Verenigde Arabische Emiraten (VAE), verwacht dat de wereld in 1982 met een werkelijk tekort aan olie en gas geconfronteerd zal worden dat in de jaren daarna steeds groter zal worden.

Volgens Oteiba is het overschot aan olie op de wereldmarkt dat zich nu voordoet maar tijdelijk. Het zal halverwege de komende winter verdwijnen. Het huidige overschot is het gevolg van het aanleggen van voorraden in de olieimporterende landen; die voorraden komen nu overeen met een normaal verbruik gedurende 90 tot 120 dagen, aldus de minister

De produktie van de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) zal dit jaar zeker kleiner uitvallen dan verleden jaar, zo zei Oteiba. Hij merkt op dat de Iraanse produktie al is afgenomen tot minder dan een miljoen vaten per dag. (Minister van olie Ali Akbar Moinfar van Iran heeft maandag gezegd dat zijn land twee miljoen vaten per dag produceert en daarvan ongeveer de helft uitvoert).

Oteiba drong er bij de Westerse Landen op aan mee te werken aan stabilisering van de situatie in het Midden-Oosten. Op die manier kan het aanbod van olie op de wereldmarkt evenwichtiger worden. Er moeten ook maatregelen worden genomen om de produktiviteit van de oliereserves te verbeteren en er moet voor worden gezorgd dat opsporing en ontsluiting van nieuwe reserves niet achterblijven bij het verbruik.

Een toenemend verbruik in de OPEC-landen zelf alsmede een grotere behoefte aan energie in de ontwikkelingslanden en de socialistische landen vormen eveneens factoren die voor een vermindering van het aanbod van olie aan de Westerse industrielanden zullen zorgen terwijl betwijfeld moet worden of de industrielanden er wel in zullen slagen zoveel op hun verbruik te bezuinigen als ze zich voorgenomen hebben, zo zei Oteiba

Er moet naar de mening van de Arabische minister olie bewaard worden voor toekomstige generaties. Dat betekent dat de OPEC niet meer moet aanbieden dan de markt nodig heeft. Hij merkte op dat de prijsverhoging van olie de ontsluiting van minerale olievelden rendabel maakt maar dat de producenten aarzelen om olie en gas in geld om te zetten met het oog op de koersdaling van de dollar en de blokkering van de Iraanse tegoeden in de Verenigde Staten.

Beursoverzicht

Reactie

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag enige reactie vertoond. Stimulansen van buiten ontbreken in deze vakantietijd vrijwel geheel en men moet het hebben van in hoofdzaak Wall Street. Nu deze beurs het dinsdag ook liet afweten voelde men er weinig voor wat te ondernemen en de meeste koersen gleden af.

Van de internationale aandelen gaf KLM een verlies van f 1,– te zien op f 63,– en de notering van Kon. Olie ging met eveneens een gulden achteruit tot f 167,–. Akzo moest 30 cent prijsgeven op f 22.60. Unilever hield zich kranig met 20 cent verlies op f 122,– evenals Hoogovens op f 16.80. Philips zakte 10 cent tot f 18,–. Banken en verzekeringswaarden hielden op de plaats rust.
Van de uitgeverijen was Elsevier f 3,– lager op f 218.– en de koers van VNU daalde met 70 cent tot f 84.80. Van de bouwers was alleen Bos-Kalis wat beter en wel 70 cent op f 87.20. Verder gaf Ahold een herstel te zien van f 1,80 op f 61.– en trok Gist-Brocades 20 cent aan tot f 28,–. Verder moest Ogem 20 cent inleveren op precies f 10.– of gelijk aan de nominale waarde van de aandelen.
Proost en Brandt vast, convertibles Van Gelder flauw. Op de lokale markt was het een slaapverwekkende toestand. Er ging hoegenaamd niets om en het aantal afwijkingen van betekenis was op de vingers van een hand te tellen. Vast in de markt lag Proost en Brandt en op f 93.– werd een winst van f 5,– geboekt. Desseaux ging f 3.– vooruit naar f 46.50 en Ballast-Nedam werd f 2.50 duurder op f 74.50. Voor De Boer werd tevergeefs f 4,– meer geboden op f 102,–. Aan de verlieszijde bevond zich Deli met f 2,50 achteruitgang op f 86,–. Flauw lagen de 9 pct converteerbare obligaties Van Gelder met een verlies van f 2,70 op f 55.– laten. De aandelen veranderden nauwelijks.

De slaapziekte sloeg ook over op de actieve markt waar fluctuaties van enkele dubbeltjes de enige verschillen met de openingsprijzen waren. Dit kwam Ogem op een koers van f 9,90 te staan. Ook op de obligatiemarkt heerste windstilte. Vrijdag staat de inschrijving open op de 10 pct BNG-lening tegen een koers van 100,5 pct. De lening is in principe f 200 miljoen groot, maar de beurs verwacht dat de belangstelling van dien aard zal zijn, dat de bank het bedrag tot het maximum van f 250 miljoen zal verhogen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste noteringen van dezelfde dag):
Akzo – (22.80)
Kon. Olie 167.00-168.30 (167.00)
Philips 18.10 gl (18.10)
Unilever 122.50-123.20 (122.30)
KLM 64.00 (63.90)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.86	1.96
Engelse pond	4.40	4.70
Belgische frank (100)	6.68	6.98
Duitse mark (100)	108.50	111.50
Italiaanse lire (10.000)	22.00	25.00
Portugese escudo (100)	3.80	4.40
Canadese dollar	1.62	1.72
Franse franc (100)	46.25	49.25
Zwitserse franc (100)	118.75	121.75
Zweedse kroon (100)	45.00	48.00
Noorse kroon (100)	38.50	41.50
Deense kroon (100)	34.00	37.00
Oostenr. schilling (100)	15.34	15.64
Spaanse peseta (100)	2.55	2.85
Griekse drachme (100)	4.35	5.15
Finse mark (100)	51.75	54.75
Joegoslav. dinar (100)	6.65	8.05
Ierse pond	3.97	4.27

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	59,00	60,80
Akzo	22,90	22,80
ABN	296,50	297,00e
Amev	84,50e	84,50e
Amro-bank	66,10	66,30
Bos Kalis	87,50	86,80
Dordtsche Pr.	209,70	208,00
idem (pref)	206,80	204,90
Elsevier-NDU	221,00	219,00e
Ennia	134,00	134,50
Fr-Gro Hyp	59,50	59,70
Gist Brocades	27,50	28,50
Heineken	59,00	59,40
Heineken Hld.	53,20	53,30
holl Betongroep	64,00	63,20
Hoogovens	17,00	16,90
KLM	63,60	63,50
Kon. Olie	167,80	166,80
Nat. Ned.	111,70	111,70f
Nedlloyd groep	86,50	86,80
Ned. M. Bank	230,00	229,60
Ogem Holding	10,20	9,90e
Pakhoed Holding	38,70	39,50
Pakhoed (cert.)	36,50	37,00
Philips	18,20f	18,00e
Robeco	174,50	174,00
Rodamco	103,50	103,50
Rolinco	162,50	162,00
Rorento	113,30	113,30
Unilever	121,90	122,00e
Ver Bezit VNU	86,50e	85,00e
Volker Stevin	49,50	49,50
Westland U.H.	218,00	217,10

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	108,40	108,40
10.50 Ned. 74	102,40	102,50
10.50 id. 80	104,40	104,40
10.00 id. 80	101,80	101,60
9.75 id. 74	100,50	100,50
9.50 id. 76-1	100,20	100,20
9.50 id. 76-2	99,80	99,80
9.50 id. 80-95	98,70	98,50
9.25 id. 79-89	98,40	98,40
9.00 id. 75-1	96,00	96,00
9.00 id. 79-94	95,70	95,80
8.75 id. 75-1	97,10	97,10
8.75 id. 75-2	96,90	96,90
8.75 id. 76-96	95,00	95,00
8.75 id. 79-94	95,80	95,80
8.75 id. 79-89	95,90	95,90
8.50 id. 75-1	96,20	96,20
8.50 id. 75-2	95,70	95,70
8.50 id. 78-93	93,20	93,20
8.50 id. 78-89	96,60	96,60
8.50 id. 79-89	96,50	96,50
8.25 id. 76-96	92,70	92,70
8.25 id. 77-92	93,90	93,90
8.25 id. 77-93	93,80	93,80
8.25 id. 79-89	93,80	93,80
8.00 id. 69	92,30	92,30
8.00 id. 70-95	91,70	91,70
8.00 id. 71-96	90,30	90,30
8.00 id. 70-1	96,90	97,00
8.00 id. 70-2	96,70	96,70
8.00 id. 70-3	96,60	96,60
8.00 id. 76-91	93,30	93,30
8.00 id. 77-97	91,00	91,10
8.00 id. 77-87	96,20	96,20
800 id. 78-88	93,00	93,00
7.75 id. 71-96	88,60	88,60
7.75 id. 73-98	87,50	87,50
7.75 id. 77-97	89,60	89,60
7.75 id. 77-92	92,10	92,10
7.50 id. 69-94	89,10	89,10
7.50 id. 71-96	88,20	88,20
7.50 id. 72-97	86,90	86,90
7.50 id. 78-93	90,40	90,40
7.50 id. 78-88	90,90	90,90
750 id. 78-88-2	90,00	90,00
7.50 id. 71-81	97,70	97,70
7.20 id. 72-97	85,40	85,40
7.00 id. 66-1-91	89,70	89,50
7.00 id. 66-2	88,70	88,60
7.00 id. 69-94	87,30	87,10
675 id. 78-98	83,50	83,50
6.50 id. 68-1-93	85,90	85,90
6.50 id. 68-2	85,70	85,70
6.50 id. 68-3	85,70	85,50
6.50 id. 68-4	85,40	85,30
6.25 id. 66-91	86,40	86,40
6.25 id. 67-92	85,90	85,80
6.00 id. 67-92	84,80	84,60
5.75 id. 65-1-90	87,40	87,10
5.75 id. 65-2	86,70	86,70
5.25 id. 64-1-89	87,50	87,50
5.25 id. 64-2	87,80	87,50
5.00 id. 64-94	80,00	79,40
4.50 id. 58-83	94,40	94,40
4.50 id. 59-89	88,50	87,80
4.50 id. 60-1-85	92,30	92,30
4.5 id. 60-2	85,30	84,80
4.50 id. 63-93	79,90	79,40
4.25 id. 59-84	94,20	93,80
4.25 id. 60-90	86,60	86,40
4.25 id. 61-91	82,80	82,40
4.25 id. 63-1	79,40	78,90
4.25 id. 63-2	79,10	78,60
4.00 id. 61-86	92,00	92,20
4.00 id. 62-92	81,30	80,90
3.75 id. 53-93	79,20	79,20
3.50 id. gr.boek	43,30	43,30
3.50 id. st. 47	76,10	76,10
3.50 id. 53-83	94,30	94,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	74,20	75,00
8.75 ABN	103,20	103,30
6.75 Amro 73	92,70	92,70
5.50 Amro 8.25	264,00	265,00
8.50 Bos Kal.	100,50	100,00
6.25 Buhr T	100,00	99,50
4.00 Elaion	94,00	93,75
8.75 Elsev.-NDU	97,00	97,50
7.25 Furn. 73	82,00	82,50
5.75 Gist-Br.	78,00	77,50
5.25 Hoogovens	–	—
7.25 Kappa 73	83,00	83,00b
8.75 KNSM	88,50	88,50
8.75 KBB	–	91,50
7.75 K.N. Pap.	86,80	87,20
7.25 M'intosh	81,00	80,90
9.00 Meneba	89,00	89,00
7.00 NBM-B	85,50	85,50
7.25 Nederh.	1,40	1,30
6.50 NBM	568,00	568,00
7.75 Nutricia	68,00	68,00
8.00 Nijverd.	86,00	86,00b
6.50 Océ-Gr.	99,00	99,00
4.75 Philips	83,50	83,70
10.00 Pont	95,70	95,70
7.50 Proost B.	–	85,00
6.50 Rolinco	68,00	68,00
6.50 id. 1000	68,00	68,00
8.00 Sanders	87,50	87,40
8.75 Schuitema	–	97,50
7.00 Skol Br.	92,00	91,70
7.00 Slav. Bk.	86,70	86,60
8.75 Stev. Gr.	86,60	86,60
9.00 VMF-St.	62,70	62,60
8.25 Vih. But	85,50b	—
8.50 Volk. Stev. '78	77,60	77,50
7.00 W'have	94,50	94,50
7.00 W'sanen	84,90	84,70
8.75 W.U. Hyp.	93,50	93,50b

Binnenlandse aandelen

ACF	70,50	71,40
ADM-Beheer	243,00	243,00
Amas	7,10	7,15
Amfas	107,00e	107,00e
Asd. Rubber	3,60	3,60
Asd. Rijtuig	172,00	173,00
Ant. Brouw.	–	—
Ant. Verf.	166,00	166,00
Asselberg	157,20	157,10
Ass. St. R'dam	70,00	70,00
Audet	100,50	100,00
Aut. Ind. Rt.	1100,00b	1120,00
Ballast-N.	72,00	74,50
Bam	59,00	59,00
Batenburg	405,00	406,00
Beek van	51,50	52,50
Beers	105,50	105,00
Begemann	62,00	61,00
Belindo	277,00	276,00
Bergoss	40,00	39,00
Berkl.P	85,00	86,00
Blydenst. C.	300,00e	305,00
BOER Druk	98,00	103,00b
Bols	56,00	56,00
Borsumij W.	208,00	205,00
Braat Bouw	139,00	137,00
Bredero VG	180,00	185,00
id. cert.	180,00	185,00e
Bredero VB	172,50	172,00
id. cert.	172,50	172,50
Buhrm. Tett.	66,00	65,80
Cal. hold. NV	22,20	22,10
Calvé-D. cert.	164,30	164,50
id. 6 pct. cert.	1315,00	1310,00
Centr. Suik.	56,00	56,00
id. cert.	54,00	54,00
Ceteco	121,60	121,50
id. cert.	121,00	120,50
Chamotte	10,70	10,50
Cindu-Key	22,80	22,30
Claimindo	279,50	279,90
Deli mij.	88,50	86,20
Dressaux	43,60	46,50
Dikkers	18,60	18,60
Dorp en co.	176,00	176,00
Duiker App.	121,00	121,00
Econosto	24,50	24,40
Emba	156,00	155,50
Eriks	73,00	71,50
Fokker	25,50	25,30
Ford Auto	325,00	320,00a
Furness	35,20	34,60
Gamma H.	26,60	26,60
id. 5 pct.	14,80	14,70
Gel. Delft c.	405,00	395,00
Gelder cert.	11,00	10,90
Geld. Tram	1100,00	1150,00
Gerofabr.	42,50	43,00
Giessen	125,00	127,00
Goudsmit	57,00	58,00
Grasso	76,50	76,00b
Hagemeijer	35,50	35,50
Hero Cons.	95,00e	95,00e
Hoek's Mach.	44,50	43,80
NV Holdoh.	296,00	296,50
Holec	54,50	54,00
HAL Trust	85,00	84,10
Holl. Kloos	130,00	130,00
Hunter Douglas	16,50e	16,40
HVA Mijen crt.	35,60	35,10
ICV	78,50	76,50
Ind. Maatsch.	281,00	278,00
IBB Kondor	80,20	80,00e
Internat. M.	24,60	24,30
Inventum	632,00	635,00
Kempen B.	61,00	60,00
Klene S.	235,00	234,50
Kluwer	98,90	97,50
KBB	–	55,10
id. cert.	55,50	55,10
id. 6 cum.	–	—
KNP	31,10	31,00
KNSM	71,00	71,80
Krasnap.	66,20	66,20
Kwatta	10,50	10,50
Landre Gl.	133,50	135,50
Leids Wol.	140,20	140,20
Macintosh	33,60	33,80
Maxw. Petr.	195,00	194,80
Meneba	38,00e	38,00
Metaverpa	1850,00a	1850,00a
MHV A'dam	27,60	28,00b
Moeara En.	340,50	338,50
id. 1-10	4380,00	4380,00
id. 1-4	900,00	900,00
Mulder	820,00	825,00
Mijnb. W.	703,00	703,00
Naarden	15,40e	15,30
Naeff	–	—
Nagron	36,00	35,00
NBM-Bouw	16,30	16,00
Nedap	161,00	—
Ned. Crediet	56,40	56,40
NEFIT	1085,00	1080,00
Ned. SHB	195,50b	195,50b
Ned. Springst.	4450,00a	4380,00a
Nierstrasz	736,00	737,00
Norit	60,20	59,50
Nutricia GB	24,00	24,00
Nijverdal	34,50	34,00
Océ-Gr.	113,50	113,00
van Ommeren	22,20	22,50
Orenstein	153,00	155,00
Otra	72,70	72,70
Palembang	116,00	116,00
Palthe	42,50	42,50
Pont Hout	102,00	100,00
Porcel Fles	253,00	260,00
Proost en Br.	88,00	94,00
Rademakers	280,00	290,00
Ravast NV	17,10	17,10
Reesink	199,80	198,70
Reeuwijk	–	78,00a
Riva	270,00	270,50
id. cert.	245,00	245,00
Rohte en Jisk	50,50	51,00
Rommenholl.	275,20	275,20
Rijn-Schelde	44,00	44,50
Sanders	115,50	115,50
Sarakreek	62,20	62,20
Schev. Expl.	1,25	1,23
Schlumberger	1135,00	1150,00
Schokbeton	425,00b	430,00
Schuitema	110,00	111,00e
Schuppen	146,00	147,00
Schuttersv.	62,00	62,00
Slavenb. Bnk.	208,00	208,10
Smit Intern.	37,30	35,00a
Telegraaf	70,00	70,00
Textiel Tw.	47,20	48,00
Tilb. Hyp. Bk.	116,00	115,00
Tilb. Waterl.	–	—
Tw. Kabelf.	218,00	218,00
Ubbink	108,50	108,50
Unikap	124,00	125,20
V.d. Vliet-W.	44,20	43,60
Ver. Glasf.	74,00	75,00
VMF-Stork	35.00	34,50
Verto cert.	15.60	15,80
Vihamij Butt	43,00	43.00
VRG-GBZ	34.10	36,50
Wegener cert.	61.50	60.50
Wessanen	46,80	46,80
Wyers	34.90	35,00e
Wijk en Her	129.00	127,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	388.00	—
Br. Petrol	654.00	650.00
Gevaert Ph.	81,00	81.00
Hoechst	129,00	127,00
Hoesch	27,00	27,00
Imp. Chem.	165,00	165,00
Petrofina	—	—
Solvay	150,00	150,00
Un. Miniere	480.00	480.00
Akzona	19,50	19,30
Alcan	100,00	101,00
Am. Cyanam	57,50	56,00
Am. Express	66,00	65,00b
Am. Motors	10,30	9,90
Am. Standard	114.50	116.00
Am. Tel & Tel	103,oo	103,50
Ampex Corp.	39.00	38,00
Bell Teleph.	33,50e	34.00b
Bethl. Steel	44,00	45,00
Boeing Corp.	—	73,50b
Burroughs	129.00	129,00
Can. Pacific	69,50	71,10
CBS	91,00	90.00
Celanese	91,00	92.30
Chrysler	11,60	11,70
Citicorp.	42,70e	43.30
Cities Serv.	204.00	203,00
Colgae	28,00	27,70
Columb. Gas	75,20	75,50
Cons. Edison	48,50	48.00
Control D.	105,00	106.00
Curtiss W.	—	43,60
Dow. Chem.	63,20	62.40
Du Pont	81,50	80,00
East Airl.	—	16,80
Eastm. Kod.	111,30	110,00
Exxon (10)	131.00	129,00
Ford Motor.	48.00	48.00
Gen. Electric	102.50b	103,30
Gen. Foods	58.80	57,30
Gen. Motors	92,00	96,00
Gilette	47,50	46,50
Goodrich	36.50	36,00
Goodyear	24.40	26.10
Gulf Oil	295.00	295.00
Husky Oil	200.00	209.00
Imperial Oil	77,80	75,60
Inco	42.50	42.30
IBM		119.00
Int. Flavors		42,60
Int. Tel. en T.	52,20	52,40
Kennecott	51.10	50.70
Litton Ind.	98,50	98,50
Lockheed	—	53,50
Mc. Donnell	—	59,00
Merck Co.	141,00	140,50
Minnesota	102,00	102,00
Mobil	146,00	145,00
National Can.	39.30	40,00
Nat. Dist & C.	—	53,50
NCR Corp.	112.00	112,00
N.A. Philips	55,70	55,50
Occidental	52,00	51,00
Pepsi Co	47,10	48,20
Ph. Morris	79,00	78,00
Philips P.	90,50	87,50
Polaroid	41,50	41,00
Procter & C.	140,20	141,20
RCA Corp.	44,70	43,50
Rep. Steel	44,10	44,90
Reynolds I	72,00	72,00
Sears	32,50	32,00
Shell Can.	57,60	57,60
Shell Oil	144,00b	144,50
Sperry Rand	98,00	97.40
Standard Br.	61,00	59,70
Standard Oil	150,30	150,00
Sterling Dr.	39.30	39,00
Sun Oil C.	146,50	149,50
Tandy Corp.	87,00e	87,60
Texaco	73,90	73,50
Texas Instr.	184,00	184,00
Transam C.	32,50	32,00
Un. Carbide	81,90	82,30
Un. Pacific	168,50	167,50
U. Brands.	24.00	23,70
U.S. Steel	37,00	38,80
Warner L.	35,20	35,30
Westingh.	47.00e	46,60
Woolworth	47,70	47,80
Xerox	104,50	103,00
Dai-Ichi K.	350.00	350,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	171,00	172,00
Sanyo Electr.	158,00	159,00
Sony Corp.	345,oo	355,00

Aangeb. betrekkingen

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard PIJPFITTERS (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Uitzendorganisatie TEMPO Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard C.V.-MONTEURS (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, Sittard, tel. 04490-14222.

Uitzendoranisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard TELEXISTE (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard ervaren SECRETARESSE met steno-Engels. (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, Sittard, tel. 04490-14222.

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard allround ELECTR.LASSERS (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard EXPEDITIE-MEDEWERKER voor de continudienst. (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard PONSTYPISTE (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard MEET- en REGELTECHNICUS (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard TELEFONISTE-receptioniste telexiste (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard MTS'ers WERKTUIGB. (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard een ADMINISTRATIEVE KRACHT met kennis van de Engelse taal (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard HEAO'ers administratieve richting (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard MEAO'ers, administratieve richting (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt voor uitzending via kantoor Sittard LABORANTEN op MBO-niveau (m/vr). Inl. Tempo Team, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Ervaren GLAZENWASSER gevr. in bezit van rijbewijs. Tel. 045-415701. Potgieterstr. 28, Molenberg-Hrl.

Part-time CHAUFFEUR voor enkele uren per dag gedurende enige maanden. 045-713210.

Gevr. CHEF afd. groenten en fruit, ruime erv. vereist, hoog loon, soll. na tel. afspr. Vaals 04454-1661

Pers. gevr. v. friture-SNACK-BAR, Moltweg 46A Schaesberg, tel. 045-216568 geen vak. werk.

WERKSTER gevr. voor halve dagen. Tel. 045-214804.

Wij vragen enkele goeduitziende BARMEISJES voor middag- en avonduren, zeer hoge verdiensten. Eventueel intern of halen en brengen, tel. 045-420074. Blue-Bell Club, Industriestr. 74, Kerkrade-West.

Leuke BARDAMES gevr. Bar op de Hei, Nieuwenhagen, tel. 045-315038.

Gevr. voor Duitsland METSELAARS, ijzervlechters, timmerlui, stratenmakers (klinkers) en grondwerkers. Netto ƒ 650,– p. week, melden tussen 11.00 en 13.00 uur, tel. 04494-46472.

Gevr. 1e KAPPER(STER) of part-time voor vr. en za. Met spoed. Bekend met modern en klassiek werk. Schoonheidshuis ACKIE. Tel. aanm. na 18.00 uur. Tel. 04494-46970.

Modern werkende KAPSTER m. salonerv. gevr. Haute Coiffure, G. Goddery, Kerkstr. 107, Brunssum. Tel. 045-252397.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARDAMES intern mogel. Bar (Ma Cherie) Hellebroek 61, Nuth. Tel. 04447-1829.

METSELAARS en timmerlieden gevr. voor Duitsland. Tel. 045-318686.

Exclusieve bar vraagt charmante DAMES tel. 04492-1791.

DAKDEKKERS, loodgieters, cv-monteurs, argon-ark. lassers, autogeen lassers (rechts lassen) electro monteurs, tel. 045-212669.

Vrouw gevr. boven 25 jr. die genegen is in een besloten club te M'tricht als BUFFETJUFFROUW te willen werken, á 3 dagen p.week, gewenst Franse taal te kunnen spreken, br.o.no. S 900 LD Sittard.

ƒ 30,– à ƒ 40,– p. uur, min. 15 u. p.w. RECLAMEBRANCHE v. dame i.b.v.auto, inl. dag. tussen 19 en 20 u., 045-457078.

Gevr. betrekkingen

OPRITTEN, terrassen, rioleering, verbouwingen, metselwerk. Concurrerende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910 b.g.g. 04447-2050.

Dakdekkersbedrijf „HET GUIDEN" het vertrouwde adres voor al uw dakwerkzaamheden, zinkwerken, dakgoten en isolatie daken. Schriftelijke garantie en service. Vrijblijvende offerte en advies. Tel. 045-216151 b.g.g. 045-217896. Bereikbaar tot 20.00 uur.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, schoorsteen en dakpannenbouw. Met de langste schriftelijke garantie op al uw: shingle, leipannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg, bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorswerk verbouw aannem. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel 045-224459 b.g.g. 045-215005.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tev. uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Kl. aann. kan nog verb. en TIMMERWERK aann. en alle voork. werkz.heden. Tel. 045-413861.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING, metselwerk en tuinaanleg. Bel. 045-216147.

Mobiel GRITSTRALEN van alle steensoorten, beton-constructies en ook oude verflagen. Renovabouw, tel. 045-256920 of tel. 045-255813.

Voor al uw SCHILDER- en behangwerk ook 's avonds, goedk. tel. 045-415275.

VOEGWERK gevraagd, ook uitkappen en opnieuw invoegen, tel. 045-224534.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, ook v. dakreparaties, prijsopgave vrijblijvend. Tel. 045-441693.

Voor oprit, terras, tuinaanleg, afrastering en METSELWERK, ook herstel, bel. 045-216722.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel- en grondwerken tegen scherp concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

Let op! Uw dak is ons vak! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters Wolfsweg 5 Eygelshoven, tel. 045-352861.

Voor al uw METSELWERK, ruwbouw, of verbouwingen tegen zeer concurrerende prijzen, vooraf prijsopgave Fa. Schleepen, tel. 045-723510.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken groot of klein, tel. 045-313510 Kerkrstr. 28 Nieuwenhagen.

JONGEMAN 20 jr. zkt. werk als chauffeur, rijbewijs BCDE. Leeuwerikstr. 20, Kerkrade, tel. 045-352096.

Te koop aangeboden

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,–; kinderfiets v.a. ƒ 109,–; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,–; met 3 versn. ƒ 229,–; racefiets met 10 versn. ƒ 269,–; oma- en opafiets ƒ 299,–; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

WASMACHINE defect? Wij repareren direct. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Open voorzethaarden Franklin v.a. ƒ 645,– cpl. Efel Godin enz K. Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd 104, bij ziekenhuis Sittard. 04490-13228, 14862.

Te k. zware eikenhouten SALONTAFELS. Ook karrewielsalontafel. Halve prijs. Tel. 045-213563.

BLOEMKOOL, spitskool, koolrabi, tuinbonen en aardbeien v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. aangeb. Nederl. zilveren MUNTEN, compl. serie, alle jaart. Juliana zilver, zilv. tientje. Groenstr. 109, Geleen.

Wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN van nagenoeg alle merken. Van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek tel. 045-212655.

Nieuwe WASMACHINE, nodig! Kom even langs bij Limburgs beste speciaalzaak. Van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Gebruikte KLEURENTEEVEE's, nu voordelig te k. met gar. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

KTV video en Hi-Fi. Bij Van Uden slaagt u altijd tegen zeer concurrerende prijzen Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

KOELEN en vriezen bij Van Uden kunt u kiezen: Grootste sortering in Limburg voor koelkasten en diepvriezers. Hoofstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Eiken DEKENKISTEN ƒ 100,– ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

Dames grijp de winst! Aléén juli BONTMANTELS tot 25% korting m. garantie. Eerste keuze voll. kollektie 1980/81. Nu kopen a.s. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-c., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug.

KLEURENTELEVISIES, grote sortering, inruil en teruggen. toestellen. Ph. grootb. va. ƒ 295,–, ook veel toest. in hogere prijskl., alle toest. pr. spelen met gar. Goede zwart-wit TV va. ƒ 95,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760, 317662.

Te k. ORGELS: diverse inruilorgels tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Reeds va. ƒ 600,–. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg, Baanstraat 93, Kerkrade, Zonstraat 79.

Koopje! SCRHIJFBUREAUS, TV-kasten, ladenkasten, salontafels en fauteuils. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel Geleen, tel. 43412.

Keuze uit ± 400 KARPETTEN in alle maten, tegen sterk gered. prijzen. Tevens gr. assort. stijlmeubelen, vloerbedekking, gordijnen, schilderijen en speelgoed. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Te k. Limburgs ANTIEK en oude spullen, ook voor de handel. Hoeve de Baak, Palemig-Heerlen.

Te k. open haard HOUT. Tel. 04455-1729.

AUTOWINDSCHERMEN (geen tocht meer). Jalouzieën, caravanspiegels, open daken, sportsturen, radio's, pechlampen, spoilers, hoezen en vachten enz. enz., enorme sortering . SAS - Autoshop , Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. Parkeren voor de zaak.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 245,–. Radio TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt, ƒ 50,–; ƒ 75,–; ƒ 100,–. Radio TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

TREINEN-SPECIAALZAAK alle bekende merken, lage prijzen, onderdelen, reparatie, ook inruil, Kerkpl. 15 Schin op Geul, tel. 04459-1261.

FIETSEN fietsen met vakhandel service. Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. in tour, sport, trim en race. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

BETONWARENFABRIEK Gebr. Creugers voor: grindtegels, patioblokken, betonpalen, betonplaten, straatklinkers en andere sierbestrating. Ook tijdens de bouwvakantie geopend. Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. aangeb. VELDBRANDSTENEN, franko thuis. Tel. 045-722028.

Te k. BANKSTEL leer, brandkastje met cijferslot. Pracht kleuren-t.v. Tooropstr. 10 Heerlen-Meezenbroek.

Te k. compleet volglas AQUARIUM en standaard. Te bevr. J. Haan, aan Heerlenseweg 30, Schaesberg. Na 18.00 uur.

Te k. aangeb. alle zilveren MUNTEN Ned. zeer goedkoop. Iedere dag 10.00-18.00 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN 50 ct. p. kg, kruisbessen ƒ 1,50 p/kg, rode bessen en kersen ƒ 2,– p/kg, p/kist, perziken ƒ 1,75 p/kg, aardbeien ƒ 2,– p/kg, paprika's ƒ 0,50 p/kg p/kist, dikke bloemkool, andijvie, spinazie, tuinbonen, glaskoolrabi en tomaten ƒ 5,50 p/kist. Spitskool, witte en rode kool ƒ 7,50 p/kist, snijbonen ƒ 1,75 p/kg, sinaasappels 20 stuks ƒ 2,– Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Gecomb. HOUTBEWERKINGSMACHINE te k. cirkelzaag, vlakbank vandiktebank, frees en langgatboor. 04490-11383.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL ± 3 mnd. oud ƒ 3.950,–, voor ƒ 1850,–, 04490-11383.

Te k. weg. plaatsgebrek NAPOLEONKAST Vertico enkele stuks antiek en grootmoedersspulletjes o.a. spiegels. Caumerweg 45 Heerlerbaan.

Te k. AANRECHTBLOK roestvrijstaal met 2 spoelbakken. Te bevr. na 18 u. Erfstr. 35 Heerlen (de Stack).

Te k. prachtig electronisch ORGEL met ritmicbox en voetpedaal. Marco Polostr. 4 Heerlerheide.

Te k. leren dames en heren MOTORPAK resp. mt. 38 en 48. Tel. 045-318619.

Oud en antiekhandel MAR CHAND HENRI 2-delige keuken en kamerkasten o.a. strakke biedermeier uit 1890 eiken 2-delige ƒ 450, ƒ 550, en ƒ 725,–. Strak Mechelse pitch pine kast ƒ 675,–, 2-deurs grenen linnenkastje ƒ 575,–. Strak Mechelse eiken tafels ƒ 325,– ƒ 425,–. Div. eiken spiegel ƒ 125,– ƒ 145,– en Mechelse ƒ 275,–, eiken nachtkastjes ƒ 125,–, regulateur ƒ 350,–. Groenstraat 133, Ubach over Worms. Inl. 317715.

Excl. BRUIDSJURK te k. met bijbeh. maat 38, iets aparts, als nieuw, halve pr. voor inf. 045-256506.

Fietsenspec. zaak Fa. TYPHOON, race-, trim- of h. Kinder, chopperfietsen. Alle onderdelen, alle bandenmaten, wielrenners/trimmers opgelet; alles voor uw racefiets, grote sortering kleding, schoenen enz. Ook nog enkele overjarige en ingeruilde racefietsen. Vakhandel service. Betaling in 3 keer met bank- of girocheques kost niets meer. Tweewieler Speciaal Zaak fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost, tel. 45278-49237 (bij Oranjelaan). Donderdag koopavond geopend, maandag gesloten.

Te k. weg. vetr. leren BANKSTEL staande klok, bijzet fauteuil, electronisch orgel en enkele Perzische tapijten, 04750-18902.

MEUBELEN nodig? Maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Voor uw gebruikte meubelen geven wij u de hoogste inruilwaarde. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. partij VELDBRAND STENEN. 045-720369.

Te k. weg. VERHUIZING hele inboedel, tel. 045-420873.

Te k. Frans BED en bankstel tel. 045-443408.

Te k. DAMESFIETS en heren fiets Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. KERSEN morellen en rode bessen ƒ 2,– kilo, Akersteenweg 240, Heer-M'str.

Te k. HERENFIETS Dalstr. 2 Brunssum.

Te k. MENGTAFEL m. 2 boxen verm. 500 w, mog.h. 8 aansl. pr. ƒ 2000,–, te bezicht. Akerweg 8, Bocholtz.

Totale uitverk. v. dames-, heren- en KINDERSCHOENEN en laarzen v. Gelen, Kampstr. 78 Heerlerheide tel. 045-216588.

Koopje! eiken BANKSTEL met tafel boerenstijl ƒ 750,– Oude Kerkstr. 53 Hrl. 3 jr. oud. Tel. 045-725879.

Dames-, heren-, kinder- en DERAILLEURFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. weg. beëindiging kantooractiviteit. Fotocopiëerapp., z.g.a.n. V. gewoon en eigen briefpap. en electr. schrijfmaeh. m. kogelkop. IBM, tel. 045-352721.

Te k. KINDERWANDELWAGEN, compl. m. parasol etc. ƒ 135,–, z.g.a.n. Leers, Pr. Margrietstr. 31, Kerkrade.

SPOTKOOPJES Karpet ƒ 57,50, karpet ƒ 165,– - ƒ 195,–, verder grote keuze in matrassen, sierporselein, enz. enz. Alles aan spotprijs bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel, tel. 04494-42760.

Te k. FILMCAMERA 3x zoom, Macro viewer, projector scherm plakpers. Pr. ƒ 600,–. Tel. 045-714664.

Te k. rest. INBOEDEL, waaronder eiken bankstel, 3 eiken barkrukken, gasfornuis, 2 eiken lampen, eiken dekenkist en kleinspul, 2 wollen kleden, kompl. stereo; Saba tunerverst. type 8100, 2 boxen 120 Watt, Erres cass.-deck N 3533, Rotel pl.speler, Erres kl. TV met afst. bed., 5 mnd. oud, Ford 1600 L met LPG bj. '73. Vossekuil 246, Molenberg-Hrl. (tel. 045-417612).

Te koop DIEPVRIES inhoud 180 liter tel. 215213.

Div. afm. LICHTKOEPELS. Tel. 04407-17211.

Te k. SCHOOLBOEKEN LDS 4 en HAVO 5, w.o. handelswetenschappen. J.P. de Bas, Sophiastr. 4, Hoensbroek. Tel. 045-219460.

PIANO (Lindbergh) en kerkorgel (Johannes) te k. Janssen, Oirsbekerweg 41, Oirsbeek.

Te k. ORGEL merk Höhner. Wilhelminastr. 10, Hoensbroek. Tel. 045-221970.

TUINPALEN 1e kwal. door hogedruk vacuüm inpregnatie allerlaagste prijs, b.v. 0,70 m x 7 cm, à ƒ 1,65, 1,25 x 7 cm, à ƒ 2,25. Ook eiken spoorbielzen, erg voordelig. Palencentrum de Kasteellaan, bij drogisterij Hub, Kasteellaan 104 Heerlen, tel. 045-720808.

Eiken SPOORBIELZEN recht en gaaf, erg voordelig, Kasteellaan 104 Heerlen, tel. 045-720808, Schelsberg 94 Heerlen, tel. 045-725782.

Te k. tropisch VISAQUARIUM 1.50 x 50 x 50, geh. compleet. Oosterweertlaan 50, M'str-Heugem.

Geh. compl. SMALFILMUITRUST. Super 8 m, geluid, te k. Burg. Savelbergln. 80, Kerkrade, tel. 456610.

Te k. moderne MEUBELS te bevr. Kloosterraderstr. 61 Kerkrade, tel. 454765.

Te k. STEREO-INSTALLATIE + boxen ƒ 350,– huiskam.kast ƒ 150,–, tel. 045-223196.

Te k. lange leren JAS mt. 52 + leren broek, zeer gesch. v. vissers, pr. tesamen ƒ 275,–, Hofstr. 92 Heerlen.

Te k. a. marmeren SALONTAFELTJE rond, te bevr. Brandhofstr. 35, 045-311208 of 313136.

Te k. DRUMSTEL geh. compleet 4 jr. oud Rinkenslaan 20 Nieuwenhagen.

Te k. a. kleine IJSKAST ƒ 100,–, tienerbureau + stoel ƒ 75,–, 1 antiek bed van ijzer ƒ 150,–, lamp van koper ƒ 55,–, 2 brommers Solex en Benelli, 1 schoolbank ƒ 40,–, 1 pick-up ƒ 35,–, trein (accessoires) ƒ 75,–, autorail accessoires. Te bevr. tel. 04494-45522.

Te k. WASMACHINE m. verwarming als nieuw, spec. v. kamerbew. Hamerstr. 14 Hoensbroek.

Te k. of te h. BAR-CAFÉ in gem. Heerlen. Tel. 045-211764.

OMAFIETS, d. + h. fiets, div. kinderfietsen. Europaln. 107, Brunssum, na 14 u.

As. zondag 13 juli evenementen markt te MARGRATEN op het kermisterrein. Oude ambachten, Curiosa, muziek en atrakties, Nederlands grootste luchtkussen, de Moonwalk. Van 11.00 uur tot 18.00 uur. Org. MTG i.s.m. c.v. de Rieste.

Te k. mass. worteln. PIANO ƒ 750,–. Tel. 04402-4188.

Te k. massief eiken SLAAPKAMER (antiek) zeer apart. Dorpstr. 34, Schinnen.

KLEURENTELEVISIES grote sortering, prima spelend met gar.; 8x Philips grootb. vanaf ƒ 275,–; 12 st. Blaupunkt 67 cm grootb. Tiptronic vanaf ƒ 375,–; all-trans. vanaf ƒ 475,–; Saba 67 cm grootb. met afst.bed. 12 kan.; zeer smal zwart-wit tv ƒ 65,– Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091.

Te k. 1700 KLOOSTERVELDBRANDSTENEN en 400 vuurvaste stenen. Boerstal Dr. Calsstr. 5 Schaesberg.

Te k. aangeb. bromfiets MOBILETTE, tel. 045-420168.

Te k. NOTENWANDMEUBEL ronde salontafel op één poot en 3-delig mimiset, t.e.a.b., tel. 04459-2170.

Te k. BERBERTAPIJT 2.50-3.50 m. I.z.g.st. ƒ 575,–, tel. 715073.

Te k. Teleton TUNER 1 Sansui versterker, 1 Philips draaitafel tiptoets, 1 stereomeubel, 2 boxen, vraagpr. ƒ 600,–, Vinkenstr. 121 Hrl. tel. 219748.

T.k. Aristona TAPE-DECK no. EW 5512 met stofkap en een lege BASF band, pr. ƒ 425,-; lichtorgel 6 kan. m. sports v. ƒ 150,- tel. 045-221852 na 13 uur.

Mooie bruine HERENFIETS, remnaaf, als nieuw. 045-421726.

Te koop gevraagd

Te k. gevraagd MELKBUSSEN, tel. 043-16501.

Te k. gevr. alle Nederl. MUNTEN, buitenl. zilver en goudmunten, complete verzamelingen. Hoge prijs. Rijksd. '62, '63, '64-'66, zilv. guld. '54-'63-'66-'67, zilv. tientjes, rijksd. '69 met vis. Groenstr. 109, Geleen, tel. 04494-47218.

Te k. gevraagd oud-Hollandse pannen. Transportbedr. Nic BRASSÉ, B.V. Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

Oud blik SPEELGOED, treinen, auto's enz. tel. 04459-1261.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. GOUD (alles wat van goud is) tevens zilv. munten alle jaren, tegen hoogste prijs. Iedere dag 10.00-18.00 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld, tel. 045-222203.

Te k. gevr. oude WINKELTOONBANK + oude kassa na 17.00 uur, 04497-2095.

Te k. gevr. WINKELOPRUIMINGEN en restanten. Div. branches o.a. ook textiel, woningtextiel enz. enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. oud GOUD en zilver, hoogste prijs ook munten. Rijksweg Zuid 193, Geleen. Tel. 04494-49872.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR, Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

GELUIDSINSTALLATIE verhuurbedr. speciaal voor tenten en buitenevenementen, tel. 04494-47453.

Ter overname aangeb. goedlopende FRITURE-CAFETARIA (60 zitplaatsen), gelegen langs drukke verbindingsweg omg. Heerlen. Zonder kontanten onnodig te reflecteren. Tel. na 12.00 uur 045-317215.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebr. v. tel., keuken, douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER v. allst. dame, middelb. leeft., t.o. beetje hulp i.d.h., tel. 045-455945.

Te huur ruime KAMER in Hrl. Tel. 045-724234 (student of werkende).

Zeer grote KAMER te huur, geschikt voor 2 personen. Rijksweg-Zuid, Geleen, tel. 045-315960.

Te huur aangeb. een appartementsgebouw, 3 km van de E9, te MAASEYK (B.). Nog een enkel appartement met drie slaapkamers en grote living, voorzien van modern comfort, c.v. etc. Huurprijs ca. ƒ 600,– per mnd. incl. service en verwarming. Voor informaties tel. vrijdag 18 juli tussen 9 en 12 uur en tussen 14 en 17 uur o. no. 045-719233 (de heer Dekkers).

Gemeub. KAMER te huur m. gebr. van keuken, Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

KAMER(S) in Kerkrade voor jonge dame(s) of jong stel. 045-252579.

Te h. in centr. Hrl., 1 en 2 pers gem. KAMERS met c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Hrl., tussen 3 en 6 uur.

Te huur in Nieuwenhagen Putlaan WOONHUIS 2 onder een kap met c.v., garage, bijkeuken, woonk., royale etkeuken, badk. met douche en ligb., toilet en dubbele vaste wastael, 3 slpk. Vrijwel direct te aanvaarden, huurpr. ƒ 775,- per mnd. Inl. Kramer Makelaardij Elsstraat 13 Beek, tel. 04402-3601.

Aangeb. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. keuken, bad, moderne accommodatie in beschaafd vriendelijk milieu, geen student, tel. 045-715601.

KAMERS te huur met volledig pension, H'broek. Tel. 045-214804.

HOENSBROEK-HEERLERHEIDE appartementen te huur. Ind.: grote kamer met kitchenette, eigen douche en toilet, huur: ƒ 650,– mnd., incl. c.v., water en licht. Inl.: 045-223120.

100 m2 WINKELRUIMTE te huur 50 m vanaf Hotel Maastricht. Hoogbrugstr. 31 tel. 043-13637 b.g.g. 612638.

Te h. aangeb. gemeub. KAMERS tel. 045-418308.

Gemeub. doorlopende ZITSLAAPKAMER te h. aangeb. m. gebr. van keuken, douche en c.v.-TV, te bevr. Romeinenstr. 77 Kerkrade-West, tel. 045-420279.

Gem. KAMERS te huur. Te bevr. Rijksweg Noord 59, Geleen. Tel. 04494-43329.

Te huur BOVENWON. met slpk., woonk., keuken, douche, w.c. te Kerkrade. Kruisstr. 78 na 17 uur.

Te huur gemeub. ZITSLPK. met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 en 19 Kerkrade.

Spoed gratis KOSTHUIS aangev. v. jongen met rijbewijs, tel. 045-210174.

Te huur gevraagd

SLAGERIJ met inventaris, zonder woning te huur, gevr. tel. 045-222489.

Echtpaar zoekt FLAT, br.o.nr. 940 LD te Brunssum.

Jong stelletje zoekt FLAT, huis of etagewoning, br.o.nr. 937 LD te Brunssum.

Oorlogsinvalide zoekt gelijkvloerse WONING huur of koop. Br. onder nr. SH 510 LD Heerlen.

Te h. gevr. ongemeub. KAMERS of bovenwoning voor jonge man van 31 jr. Br.o.nr. B 946 LD Brunssum.

Studentenstel zoekt met spoed KAMER(S) te Sittard of omg. tel. 08340-32261 na 17.00 uur.

Jong stel zoekt WOONRUIMTE ± ƒ 500,–, tel. 04406-15401.

Jongen en meisje (student) zoeken in Sittard KAMER ƒ 300,– tot ƒ 350,– p. mnd. tel. 04490-11621.

LERAAR met betrekking in Stein zkt. bovenh. of appartement of iets derg. omg. Stein, Stuyts, Heerlen, tel. 045-722210.

Echtpaar zonder kinderen zoekt woonhuis of bovenhuis in H'BROEK. Huur ± ƒ 400,–. Br.o.nr. HO 214 LD H'broek.

Ruilen

Eengezinsflat beg. gr. te Puth-Schinnen ruilen tegen VRIJGEZELLENFLAT te Geleen. Br. o. no. GE 156 LD Geleen.

Te ruil DUPLEX BOVENWONING met 2 slpks., tegen benedenflat of eengez. won, te bevr. Zonnestr. 19 Treebeek.

NIJMEGEN - Maastricht en omg. eengezinswoning c.v., huur ƒ 376,– p.mnd. gevr. dito woning, voorkeur nieuwbouw. Tel. 080-442252.

Te ruil drive-in woning te V'DAAL tegen andere eengezinsw. omg. H'broek of Nw Einde. Tel. 04446-3365.

EENGEZINSWONING te ruil in Friesland tegen eengezinswoning in Heerlen en omstreken, tel. 05158-2371.

Heb duplexwoning in Spireastr. 10 KERKRADE-WEST 2 slpks., woonk., keuken badk., wc, 2 gr. kelders, kl tuin, wil ruilen tegen torenflat in Bleyerheide.

Te ruil woning te UBACH O WORMS (Rimburg) keukenkamer, 2 slpk., douche en c.v. kelder en tuin. Gevr. woning met 3 slpk. te Roermond of omstr. Tel. 045-353026.

Aangeb. in ROTTERDAM, ruime 4 kmr. w. 2 hoog (hoogste) mooi gelegen tegen eengez. woning, tel. 010-296546.

Heb mooie woning in HEUSDEN, omgeving Den Bosch wil ruilen met woonruimte in Maastricht na 6 uur 04162-2117.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678 Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Wij zoeken voor diverse cliënten woningen in alle prijsklassen, wilt u uw woning verkopen neem dan tel. contact op met onze heer Gulpers die u geheel vrijblijvend nader zal informeren. OZEK bem. onr goed., Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642 na 18 uur 045-417116.

Te koop gevraagd HUIS of grond aan de Maas. België of Nederland. Br.ond.nr. 1766 Limburgs Dagblad Heerlen.

Uw taxatie-opdracht wordt vandaag nog uitgevoerd N.M.W. Quaden, MAKELAAR-TAXATEUR o.g., Mairestraat 14, Munstergeleen, tel 04490-19644.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS te Amstenrade ƒ 109.000,- tel 045-252579.

HUIS te k. Kerkrade-West Heerlenersteenweg. Ind. gr woonk. ±40 m2, gr. keuken en bijkeuken, w.c. + badk. m ligb., gr. kelder. 1e verd. 3 slpk., waarv. 1 voorz. v. kookgelegenh. 2de verd. bereikb via vaste trap 2 mansardek, zolder, gr. tuin m. aanpl. die ook via achterkant bereikb. is Geh. huis voorz. v. c.v. Vr.pr ƒ 119.500,– k.k. Inl. 045-41422 of 045-719303.

Brunssum, te k. HOEKWONING m. gar. en gr. tuin. Ind. L-kamer m. zitkuil en open haard, keuken, halm, w.c. Op 1e verd. 3 slp. kms. badk. m ligb., douche en w.c. en een vliering. Het geheel is geïsol thermopeen en centr. verw. Vr.pr. ƒ 135.000,- Haansberg 74, tel. 045-258173. Dag. na 18 u. niet in het weekend.

T. k. gevr. ruim vrijst. WOONHUIS/boerderij met ruime gr. tuin, 5 slpk., mag oud huis zijn Tussen Heerlen en Maastricht tel. 045-721261.

K.RADE grond 310 m2, met sloppand. Slakstr. 29, Bl.h 045-315191.

Te k. WOONHUIS in Hrl. met 3 slpk., woonk., gr. tuin, keuken, kelders. Nierstr. 2, Hrl.

Te k. riant in aanb. zijnd LANDHUIS, zeer goed gelegen. Tel. inl. tussen 18-19 uur 04494-41487.

KERKRADE. Kleinere tussenwoning met berging, kelder en tuin. Ind.: hal, woonkamer annex keuken, bijkeuken, toilet 1e verd.: 2 grote slaapkamers en een vaste trap naar de zolder, c.v. aanwezig. Koopprijs ƒ 187.000,– k.k. Inl. Livac Sittard, Brugstr. 19, tel. 04490-10855.

TAXATIES onroerend goed Makelaardij Hendriks beëd taxateur. Tel. 045-714315.

SITTARD, mooi halfvrijst woonhuis met gar., berging en tuin, op rustige ligging, nabij centrum (goed onderhouden) Ind.: woonk. met open haard voll. geïnstall. keuken, tuinkamer, plavuizen vloeren, 3 slpk. badk. met ligb., zolder met vliezotrap, prijs ƒ 158.000,– k.k. incl. stoff. Inl.: LIVAC Brugstr. 19 Sittard tel. 04490-10855.

Houtworm en BOKTORBESTRIJDING 15 jr., schr. gar. ontsmettingsbedrijf Italiaander, bestrijding alle ongediertе. Heerlen tel. 045-721398.

VALKENBURG. Pr. Christinalaan hoekwoning met c.v. gas en gar., gel. aan plantsoen met vrij uitzicht aan de voorzijde. Ind. o.a.: z-vormige woonk 37 m2, keuken, 3 slpk., badk met douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolder. Aanvaarding mnd. na koop. Vraagpr ƒ 175.000,– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel 045-712255.

KERKRADE-Terwinselen, woonhuis met berging en tuin Ind. o.a.: kelder, ruime woonkamer, keuken, waskeuken en berging; 1e verd.: 3 slaapkamers; 2e verd.: 2 slaapkamers Aanvaarding in overleg Vraagprijs ƒ 117.000,– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BOUWGROND te k. in Heerlen. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-319462

NUTH-VAESRADE vrijst landhuis front 30 m, 5 slpks. living 55 m^2 opp.: 2000 m^2 eigendom 750 m^2 pr. ƒ 299.000,– k.k. na 18.00 uur, 04447-241.. Koster.

Te k. halfvrijst. HUIS, Wagenschutsweg 29, Palemig-Hrl Ind.: 3 slpks., badk., zolder kelder, gr. kamer, open keuken, wc, gr. tuin m. bergruimte's. Inl. na 15 uur.

Te k. TUSSENWONING te Schaesberg. Tel. inl. 045-310594.

MERKELBEEK Bovenderstr 20 te k. halfvrijst. woonhuis garage + tuin, landelijk gel. Dir. te aanv. tel. 04492-3266.

Te k. te KERKRADE woonhuis met 7 kamers en zolder tel. 045-452797 na 19.00 uur.

Te k. v. bin. geh. verb. vrijst. WOONHUIS, grondopp. 1200 m2. Steinderweg 12, Elsloo.

Auto's en motoren

Weg. omstandigh. te k. FIAT 127 bwj. '77, 46.500 km. in uitmuntende staat, tel. 045-718339 na 18.00 uur.

Betaal de hoogste prijzen voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-459826.

Te k. van part. FORD 2000 GXL 4-drs. schuifd., i.z.g.st. ƒ 1650,– Nieuwenhofstr. 3 Hoensbroek.

Te k. LANDROVER type 88 bwj. '70. Schoolstr. 9 Heerlen tel. 045-712124 (na 18 uur).

Te k. FORD Taunus 1600 Ghia 77, VW Kever autom. 75, Opel Ascona 19SR 76, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. OPEL Manta i.z.g.st. of te ruil tegen caravan. Tel. 043-73945.

Te k. aangeb. laatste VW Kever Mexico bwj. 78 (juni) i.z.g.st. incl. 2 nw. winterbanden. Pr. n.o.t.k. Jos Klijnenlaan 158, Geleen, tel. 04494-45174.

Te k. OPEL Kadett 12N 24.000 km. Regatta blauw bwj. jan 79 vr.pr. ƒ 10.500,-. Heiveldstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-410291.

MITSUBISHI Galant GLX 2000, bj. maart '78, met.rood. Pr. ƒ 10.000,–. Tel. 04498-1937.

Te k. RENAULT 4 i.g.st., bwj. '75, tel. 04493-2446.

Te k. CITROËN eend bestel, tel. 04493-2446.

Te k. CITROËN SM injectie, i.z.g.st., bwj. '73, tel. 04451-1330.

Te k. VW 412 LE type '73, i.z.g.st. ƒ 675,–, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. VW KEVER, bwj. '71 ƒ 500,– ideale vakantieauto, inl. 04490-20519.

Te k. DATSUN Cherry 100 A, i.z.g.st., bwj. '72, techn. 100% in orde ƒ 750,–, Irenestr. 39 Eygelshoven, tel. 045-351796.

FORD Granada 2.3 luxe 4-4-'79, prijs met div. access. ƒ 27.000,–. Nu bij Crombach ƒ 17.000,–, dus ƒ 10.000,– onder nieuwprijs. Icl. BTW, volle garantie, keuring enz. enz. Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.

Te k. mooie Opel COMMODORE 6-cyl. motor en carr. 100% in orde ƒ 1200,–, tel. 04750-13321.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '76, kl. geel, dr. Poelsstr. 4, Schinnen.

Te k. FORD Fiësta 1100 S, april 1979, km 18.000, i.z.g.st. Inl. tel. 045-410033.

Te k. FORD Granada Ghia bwj. '78, LPG-instal., autom. Tel. 045-217911. van ma t/m vrijd.

Te k. FORD Taunus Combi L 1600, 4-drs. '77, kl. rood, ƒ 7000,–. V. Stolbergstr. 1, Hoensbroek.

Te k. DATSUN Cherry 120A Coupé type '74, vr.pr. ƒ 1950,–. Zonnestraat 15, Treebeek.

Onroerend goed

...ed verzorgd WOONHUIS ...t voor- en achtertuin, Rukweg 281 Terwinselen, na ...00 uur.

...Heerlen te k. gunstig gel. ...EKWON. met c.v., voor-, en grote achtertuin met 2 ... Ind.: provisiekelder, luxe ...ken, woonk., serre, kantoor ... toilet; 1e verd.: 3 slpk., ...dk. met ligb. en 2e toilet; 2e ...d.: ruime zolder met vaste ... Inl. Leenkampsweg 5 tel. ...-720762.

...EVENBICHT te k. half...st bungalow met c.v. Ind. ...onk., keuken, 3 slpk., badk., ...et en gr. gar. Voor- en ach...tuin, gedeelt. geïsol. Ideaal ...r ouder echtp. of klein ge... Prijs ƒ 124.000,– k.k. Tel. ...7-1610.

...k. aangeb. groot HUIS ge...ikt voor kamerverhuur te ... Br.ond.nr. Sh 523 LD ...rlen.

...koop: div. WOONHUIZEN ...Zd.-Limburg o.a. Sittard, ...weg nabij ziekenhuis. ...senwoning met 3 slaapka...rs en grote woonkamer met ...n haard, c.v. en tuin. Dir. te ...nvaarden, prijs ƒ 90.000,- k.k. ...ime hypotheek mogelijk. ... Troost assurantiën, Aker...at 99 Heerlen, tel. 045-...976.

...koop: div. woonhuizen in ...-Limburg o.a. MAASTRICHT-BELFORT. Tussen...ning, 4 slaapkamers, c.v., ... te aanvaarden. Pr. ...28.000,- k.k. Ruime hypo...ek mogelijk. Inl. Troost as...rantiën, Akerstraat 99 Heer..., tel. 045-717976.

...koop MAASTRICHT woon/...kelhuis met 2 appartemen..., tuin en eigen grote par...ing en opslagruimten, ...t bij centrum, voor elk doel ...chikt; geheel vrij te aanv. ...r aan Postbus 50, Valken...g.

...k. geh. gerenoveerde flat in ...EEK. Vr.pr. ƒ 95.000,– k.k. ...l. 04402-4494.

... k. gevr. vrijst. woning in ... HOENSBROEK of Vaes... Pr. tot ƒ130.000,–. Tel. ...214859.

HEERLEN: te k. nabij centrum zeer ruim woonhuis met c.v., prov. kelder, tuin. Uitst. staat v. onderh. Ind.: hal m. tegelvloer en sierpleister, royale woonk. 42 m2, met parketvloer, open keuken, bijkeuken, toilet. 1e verd.: badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2 gr. slpks., 2e verd.: zolderruimte. 2 slpks., c.v.-ruimte, vliering. Vr.pr. ƒ 135.000,–. Spoedig te aanv. tel. 045-723270.

Schaesberg, halfvrijst. WOONHUIS Pasweg 92, 3 slpks, badk. met ligbad, geh. onderkel. garage, vóór- en achtertuin. Te bevr. 045-717413 na 17 uur.

HOEKWONING te k. Heerlen, pr. en aanv. nader overeen te komen. tel. 045-725755.

Te k. UBACH OVER WORMS Veeweg halfvrijst. ouder woonhuis grondopp. ca. 1350 m², gesch. v. alle doeleinden pr.n.o.t.k. te bevr. mgr. Nolensstr. 7, Ubach over Worms.

Gravenstraat KERKRADE zeer groot herenhuis op. 940 m2 grond, geschikt als dubbel woonhuis. Ind.: grote kelder, zeer ruime hal, 2 woonkamers, grote woonkeuken, eetkamer, 2 toiletruimten, keuken, speelkamer. Verd.: 5 slpk., badkamer, zolder: 5 mansarde slpk. en douche. Vraagpr. ƒ 160.000,– v.o.n. Inl. tussen 9 en 17 uur. Tel. 04494-49450.

M.L. Kinglaan HOENSBROEK zeer ruime mod. middenstandwoning met c.v., spouw- en dakisolatie en tuin op het zuiden. Ind.: hal, toilet, T-vormige parket-living, eetkeuken. Verd.: 3 ruime slpk., badk. met ligb. Zolder: overloop, ruime slpk. Het pand is geheel onderkelderd, echter zonder vaste trap. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k. Inl. tussen 9 en 17 uur. Tel. 04494-49450.

Te k. v. part. luxe appartement centr. ROERMOND aanv. spoedig, inl. 04750-18071.

Huis te k. m. serre. Jan Steenstr. 8, BRUNSSUM. Tel. 045-720488.

BRUNSSUM Van Ruysdaelstr. 27. Woning met c.v., 4 slpks. en tuin. Koopprijs ƒ 109.000,– k.k. Geurts BV. Assurantiën, Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

GELEEN: Van Hiltenstr. 15, woning met grote woonkamer, 3 slpks. en luxe badkamer, incl. gasconvectors en ged. stoffering. Koopprijs ƒ 109.000,– k.k. Geurts BV, Assurantiën, Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Voor het op maat zagen van alle NATUURSTEEN, vensterbanktegels, wandtegels, vloertegels, gevelstenen, grindtegels, betonstenen, raamdorpels enz. enz. Exploitatie Mij Q&Q, Bergseweg Kunrade Voerendaal. Tel. 04446-3684.

Voor al uw zand en GRIND, ook v. kleine hoeveelh. Transportbedr. Nic Brassé B.V. Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532, Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/418532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Beton- en BIMSBLOKKEN voor woningbouw, garages, loodsen en stallen. Gebr. Garderniers, Hunnecum 16, Nuth. Tel. 04447-1670.

Te k. a. kleine VELDBRANDSTENEN per stuk 40 cent Frepa decoratie Hogeweg 10 Voerendaal, tel. 04446-2294.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

BAKSTEENSTRIPPEN div. soorten veldbrand rood, blauw, gesmoord, handvorm, geel en rood uit voorraad. Prijzen vanaf ƒ 25,– per m2. Van Hees BV Buizerdweg 6 industrieterrein Abdissenbosch Ubach o. Worms tel. 045-310511. Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij normaal geopend.

Dieren

Te k. jonge PEKINGEZEN en dwergtackels zeer mooi, Prov. weg Zd. 143, Oirsbeek.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken v.a. ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252 bez. onze show.

Dierenhotel WELTEVREE voor uw hond of kat. Holtummerweg 3, Susteren. Tel. 045-254441.

Te k. 2 SIAMEZEN met stamb. kater en poes, te bevr. tel. 045-315709 na 18 uur.

Te k. compl. ing. THERARIUM (Dendrobatus). Afm. 1.10x70x60 cm. Begoniasingel 31, Geleen, tel. 04494-45517.

Te k. pr. jonge BOXER teef 9 mnd. zindelijk met papieren pr ƒ 350,– te bevr. tel. 045-258760.

2 jonge POESJES gratis af te halen. Heerlenersteenweg 115, Kerkrade-West.

Weg. omst. te k. HONDENREN, m. nachthok, 1213-laan no. 48, Nieuwenhagen.

Te k. BOUVIER 1½ jaar oud, goed waaks en lief voor kinderen. Hamerstr. 14, Hoensbroek. Tel. 045-214627.

Te k. weg. omstandigh. dr. PATRIJS reu. Kamp afst. 14 mnd. lief v. kind. 045-312486, na 19.00 uur.

T.k. TECKEL 4½ mnd. oud, m. stamb. Parklaan 10 Nuth.

Te k. pracht Rosella's en veel kleuren PARKIETEN. M'str, Termileslaan 230, tel. 043-613245.

Enk. z.m. AFGHAANSE-PUPS. Vr.pr. ƒ 700,–. Tel. 043-72160/33817.

Te k. jonge DWERGKONIJNTJES, Brunssummerweg 70 Nieuwenhagen, tel. 045-315646.

Te k. aangeb. AQUARIUM 100x50x50 m. eikenh. tafel ƒ 350,–, Gladiolenstr. 146, Kerkrade-West.

30 schattige jonge POESJES wachten op een nieuw tehuis, zwart/wit, grijs gestroomd en bruin gestreept. Allen geënt en ontwormd + 10 dagen gezondheidsgarantie. Dierentehuis Geleen, St.-Jorisstr. 25, tel. 04494-43237.

Te k. Molukken KAKATOE m. kooi. Inruil andere parkieten mogl. Slakkenstr. 21, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. Schotse COLLY (Lassie) 5 mnd. oud, teef, zeer lief, zond. pap., zuiver ras. Vaste pr. ƒ 225,– Inl. 045-312354.

Te k. nest COCKER-SPANIELS goudkl., zeldzaam mooi, ingeënt en ontwormd. Goedkoop. Ouders aanwezig. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. Yorkshire TERRIER teef 7 mnd. oud m. stamb. Ridderhoenstr. 152 Hoensbroek.

Auto's en motoren

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. DIANA 6 bwj. eind '74 km 75.000 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1900,– Frisostr. 42 Hoensbroek tel. 045-224168.

Te k. OPEL Manta bwj. '72. Parallelstr. 18 Nuth.

Te k. VW Kever 1300, bj. '73, i.z.g.st. m. radio. Te bevr. Schepenstr. 45, Brunssum, na 16 uur.

Te k. YAMAHA 500 XS met sterwielen incl. verzekering ƒ 3000,–, zeer mooi, tel. 045-315199.

SIMCA MATRA Bagheera S, '76, pr. ƒ 9000,–. Tel. 045-318330.

Te k. z.z.m. goed lopende TOYOTA Celica ST 5-speed, m. 5 alu.velgen, spoiler, radio, mistlampen enz. Bj. '74, vr.pr. ƒ 3650,–. Jac. Scheursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. eerste klas AUTOMOBIELEN, Opel Ascona 4-drs. luxe autom. '76, Opel Ascona 16 luxe, '76, Opel Ascona 16N '76, Opel Ascona 19N, 4-drs. de luxe '77, Opel Kadett 1200 '76, Ford Capri 16 GT '76 Ford Escort ghia '78, VW Polo '76, Ed Lemmens, automobielen, Koningsweg 37, tel. 045-455432.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '73, z. mooi, Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

KOOPJES Opel Manta 16 semi de luxe, type '77, als nieuw, Simca Chrysler 308 GT '76, get. en electr. ruiten, a.n.w.b. gekeurd, Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade, 457777.

Te k. PEUGEOT 404 Cabriolet bwj. 68, i.z.g.st. 04492-2593.

Te k. van part. RENAULT R12 TL bwj. 1978 ƒ 9250,-. Te bevr. tel. 04446-1894.

Te k. weg. vertr. buitenl., PEUGEOT 504 GL autom., bwj. eind '76, kmst. 77.000 ied. keur. toegest., pr.n.o.t.k., tel. 045-721187.

FIAT 128 sport, bwj. '75, pr.n.o.t.k. Achter den Winkel 273 Schaesberg.

Te k. OPEL Rekord stationcar, op gas, '73 en Hanomag busje à ƒ 2000,–, tel. 045-352754.

Te k. van part. SIMCA 1301 spec. type '73, groen met zwart leren dak, radio en trekhaak. Deze wagen is 100% in orde en in staat v. nieuw, Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te k. CITROËN Mehari bwj. '75, goede staat, kl. wit. Tel. 045-713042.

Te k. LADA 1200 bwj. juni '79, km.st. 11.500, i.z.g.st., radio. Tel. 04490-21373, na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 200 Diesel, '78, kl. metall. rood, schuifd., stuurbekr., radio, vr.pr. ƒ 22.250,–. Tel. 043-610986.

Te k. 2 OPEL Rekord Caravans, 1 autom. St.-Barbarastr. 96, Heerlen. Tel. 045-722570.

Te k. FORD Taunus 1600 L '77, vr.pr. ƒ 7500,–. Suttnerstr. 31, Stein.

Te k. TOYOTA Corolla 30 coupé '76, keuring toegest. Lienaertsstr. 44, Geleen, b.g.g. achterom box 1.

Te k. RENAULT 15 TL, bj. '72, i.z.g.st. Begoniasingel 31, Geleen, tel. 04494-44517.

Te k. MERCEDES 250 autom. bj. '71, vaste prijs ƒ 2000,–. Amstenraderweg 80, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 929 4-drs., bj. eind '74, i.pr.st. Vr.pr. ƒ 2750,–. Sophiastr. 13, Hoensbroek.

Te k. OPEL Commodore, bj. '73, i.z.g.st. zeer mooi m. gas. Tel. 045-256664.

Te k. RENAULT 4 TL bj. '78, pr. ƒ 6500,–. Te bevr. tel. 045-224770.

Te k. FORD Taunus coupé L 1600, pr. ƒ 950,–. Bj. '71, Europaln. 327, Brunssum, tel. 258833.

Te k. FIAT 131, bj. '75, nw. banden, i.z.g.st. Grefkenstr. 22, Brunssum.

Te k. VW Golf MX, bj. '79, licht beschadigd, 22.000 km. Vr.pr. ƒ 11.500,–. Tel. 045-413791 (tussen 17-21 uur.

Te k. HANOMAG F25, i.z.g.st. te gebr. als kemper, bj. '74, vr.pr. ƒ 4500,–. Tel. 045-440106, na 18 uur.

Te k. SRV-AUTO met koelinstallatie, afm. 9 m lang en 2 m breed, evt. het maken van campingauto, motor zeer goed onderhouden. Crombach Auto's, Rijksweg Zuid 26, Geleen.

Speciale aanbieding JAGUAR XJ6 4.2 L automatic, schuifdak, aircond., radio, alle keuringen ref. toegest. Volle garantie. Crombach Auto's Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Aanbieding in automatics: AUDI 100 LS nw.st., 50.000 km, type' 78, BMW 320 zeer mooi 41.000 km '77, Ford Escort 1300 luxe met kl. type '78, Audi 80GL pracht auto '75. Al deze auto's met Bovaggarantie, iedere keuring toegestaan. 100% service. Crombach Auto's, Rijksweg Z 236, Geleen.

COMBACH-bedrijfsauto's en combi's: VW luxe bus met LPG, type '78, VW-bus '77, VW luxe bus '76, VW luxe bus met noodl. '74, VW-bestel gesloten '78, VW-bestel gesloten '77, VW-bestel gesloten met LPG '77, Mercedes 207 pick-up '77, Hanomag Mercedes F40 KA diesel '75, zeer mooi en gaaf. Ford Consul 2000 combi '76, Opel Rekord bestel '77, Renault R12 bestel, Mazda 818 combi '76, Toyota Corolla combi 3-dr., '76, SRV-auto met koelinst. evt. camping, zeer goed onderhouden. Crombach Auto's, Rijksweg Zd. 236-240, Geleen.

Speciale aanbieding PEUGEOT 504 GL met kl. nieuwst. '78, Crombach Auto's Geleen, Rijksweg Zuid 236.

MERCEDES 200 benzine bwj. '70, i.g.st. ƒ 1700,–. Tel. 04494-40318.

Te k. HONDA CB bwj. '77, vr.pr. ƒ 3500,–, veel acc. Norbertijnenstr. 13a, Geleen. Tel. 46093.

Te k. MINI 850 bwj. '76, weinig km en z.g. onderh. Autobedr. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

Te k. MINI 1000 '74. Mooie auto voor weinig geld. Autobedr. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

OPEL Kadett Special '78, metall. lak zeer mooi. Wagen is gekeurd en wordt met voll. garantie geleverd. Inr. en financ. mog. Autobedr. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

Te k. MINI Special bwj. '78 vraagpr. ƒ 7500,– v.d. Wetering H. Hermansstr. 5 Schaesberg.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade-West tel. 045-413916.

Te k. van part. OPEL Rek. 20N bwj. sept. '78 kl. goudmetall. Km. 33.500. Te bevr. tel. 045-456827.

Te k. CHRYSLER 180 bwj. '74, ƒ 500,–. Wagenaarstr. 9, Geleen. Tel. 40318.

Te k. CHRYSLER 180 met. blauw, 1974, ƒ 400,–. Tel. 04494-40318.

Speciale aanbieding in BMW. BMW 320 met kl. grijs, nw. st. LPG '79, BMW 320 automatic en w.w. GL '77, BMW 728 met kl. automatic, schuifd., type '78, BMW 316 met kl. m. w.w. gl. nw. st. '78, BMW 316 zeer mooi '77, BMW 316 zeer mooi '77, BMW 318 pracht auto '76, BMW 518 vr.dr. pracht auto, type '76, BMW 318 pracht auto '76. BMW 3.0 L coupé met kl. sportvelgen '74. Al deze auto's met Bovaggar. Iedere keuring toegest. 100% service. Crombach Auto's Geleen, Rijksweg Zuid 236-240.

AUSTIN Allegro 1300 Special, zeer mooie en goed onderh. wagen. Inr. en financ. mogelijk. Autobedr. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S. Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen. tel. 04494-45100.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen. Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202. Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Aluminium MOTORONDERDELEN e.d., bij chroom-nikkel ind. J. Lemmens. Hoogbrugstr. 15 Maastricht. tel. 043-16501.

RENAULT Dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 5 TL '77; Renault 5 GTL '77, '78; Renault 5 TL met roldak '76; Renault 6 L '72, '73, '74; Renault 12 TL '75, '76, '78; Renault 12 TS '75; Renault 14 L '78; Renault 12 automatic '77; Renault 14 TL '77 4x, '78 2x, '79 1x; Renault 16 TS '73; Renault 16 TL '76, '78; Renault 20 TL '77; Renault 20 TS '77; Alfa Sud Super '78; Alfa Sud 5 versn. bak '77; Citroën GS Pallas '77; Daf 66 '73; Ford 1600 automaat '77; Honda Civic '77, '78; Opel Kadett 1,2 · L '77; Volkswagen Golf L '76; VW Derby S '77; Volvo 343 '79; Opel Ascona '74. Iedere telefonische afspraak op welk uur dan ook is bij ons welkom. Autobedrijf Heynen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 045-713600.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom BV. Leemkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. SUNBEAM 1300 TC bwj. '75, vr.pr. ƒ 2000,–, tel. 045-319559 na 18.00 uur.

MINI (Austin) 1100 club, bwj. '74, te k. i.v.m. vestiging in Duitsland, vr.pr. ƒ 2300,- tel. te bevr. 045-313689 tussen 11 en 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 GL, 1977, 55.000 km, kleur wit, bekl. blauw, vr.pr. ƒ 9300. Tel. 045-715761.

W.A.-autoverzekeringspremie v.a. ƒ 180,–. All risk v.a. ƒ 412,–. Bel 045-317982.

Te k. van 1e eigenaar ALLEGRO Estate 1300 aug. '78, m. LPG. Kmst. 55.550, goed onderh. Vrpr. ƒ 8000,–. ANWB-keuring toegestaan, tel. 045-217135.

Sportieve exclusieve auto's Ruska BUGGY cabriolet. 19.000 km ƒ 7900,– '77, Toyota sportswagon 45.000 km ƒ 10.800,– '77, Honda Accord 55.000 ƒ 10.900,– '78. Princess 1800 HL 53.000 km ƒ 11.600,–, '78. Lancia Beta 2000 68.000 km ƒ 13.800,– '78, Renault 15 GTL, geel 15.000 km ƒ 14.900,– '78, BMW 318 wit ƒ 15.900,– '78, Renault 20TS met LPG-gas ƒ 17.500,–, Dec. '79, Renault 30 TX 18.000 km ƒ 30.000,–. Audo Zuid, Geleen, Renault, Rijksweg N 125, tel. 04494-46333.

Aanbieding in Ford en VW, Ford GRANADA 2300 L met. kl. '79, Ford Consul 2000 L combi '76, Ford Taunus 1600 L vr. dr. met kl. '77, Ford Taunus 1600 L met kl. '77, Ford Escort 1300 L autom. '77, Ford Fiesta 1100 L met. kl. '78. VW Golf type LD diesel '78, VW Golf S vr. dr. zeer mooi '77. Audi VW Golf S 20.000 km nw. st. '78, Audi 80L als nieuw en 100% service. Crombag Auto's Geleen. Rijksweg Zuid 236.

Aanbieding in MERCEDES. Mercedes 240 D nw.st. 50.00 km '78. Mercedes 250 automatic schuifd., sportvelgen, radio enz. enz. '77, Mercedes 230 4 LPG '74. Mercedes 207 pick-up '77. Crombag Auto's Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.

Te k. l.bl. FORD Escort 1.3 GL, bj. '75, pr. n.o.t.k. Na 17.00 uur, tel. 045-258457.

Te k. motor KAWASAKI en brommer Yamaha. Te bevr. tussen 19 en 20 uur. Heemskerkstr. 24, Heerlen.

Te k. van part. weg. omst. zeer mooie PRINCESS z.g.a.b., iedere keuring toegest. Koopje. Margrietstraat 15, Schaesberg-Kakert.

Ingeruild: BMW 733 iA 1978; BMW 730 aut. 1978; BMW 728 1978 1977; BMW 520 1979; BMW 320 1979; BMW 320 1977; BMW 316 1978 1977; VW Golf MX 1979; VW Scirocco GLI 1979; Alfa 2000 GTV 1978; Peugeot 504 GL aut. 1976; Peugeot 504 GL 1977 1978; Peugeot 604 SL aut. 1977; Saab 99 GL 1976; Audi 100 L 1976; Fiat 128 CL 1977 (gas). Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121, 's donderdags geopend tot 21.00 uur. 's Zaterdags tot 16.30 uur.

Te k. BEDFORD bus bwj. '76 Vermeerstr. 25, Geleen na 16.00 uur.

Te k. CHRYSLER autom. '74, vraagpr. ƒ 750,–, Rubenstr. 17 Meezenbroek, Hrl. 04446-2378.

CITROËN GS Club, bwj. '76. Inr. en financ. mogelijk. Autobedr. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

Speciale aanbieding MITSUBISHI Galant GL, vr. dr. met kl. gelijk nieuw, 9000 km, '79, Crombach Auto's Geleen, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Te k. Suzuki GS 750 L weg. aanschaf auto, ½ jr. oud, km.st. 4800. Te bevr. St.-Quirinusstr. 3 Kerkrade na 17 uur.

Te k. a. MOTO GUZZI 850 Californian bwj. dec. '79 met ass. 7000 km gelopen, prijs ƒ 8000,–. Moto-Shop Theo Luyten. Rijksweg 59 Gulpen, tel. 04450-2451.

Let op, let op: INRUILERS van zeer gerenom. zaak te koop kijk en vergelijk: Chevrolet Concours coupé 8 cyl. aut. LPG '77 ƒ9.500,–, Mercedes 280S, '74 ƒ 10.750,–, Ford 2 L. '75 ƒ 1950,–, Fiat 127, '76 ƒ 2350,–, Opel 1700 '73 ƒ 1450,–, Toyota Corolla '75 ƒ 2.150,–, VW Passat '74 ƒ 1850,–, VW 1300 '73 ƒ 1450,–, Mercury Monarch LPG '76 ƒ 5.250,– Alfa Sud TI '76 ƒ 2.850,–, Toyota Carina '74 ƒ 1750,–, Mercury Cougar coupé cyl aut. ƒ 2.750, Toyota Mark II '74, ƒ 1450,–, Audi 80 LS '75, ƒ 2150,–, Ford 1600 L, '74, ƒ 1750,–, Toyota Corolla '74 ƒ 1850,–, Mazda 1300 '74 ƒ 1650,–. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Gracht-Kerkrade, laatste str. links voor grensoverg. Locht.

Ger Lukassen automob. biedt te koop, Chevrolet Pick-up, 4-wiel aandr. nieuw zeer apart, VW-Golf LD '79, groen VW Passat '78 rood, VW Passat variant '76 rood, Audi 50 LS '76 groen als nieuw koopje. Opel Ascona '77 oranje, Ascona '79 4-drs., MERCEDES 200 diesel '76 zilver, Capri 1600 Xl '76 groen, Mini Cooper type '80 rood iets aparts, BMW 320, '78 rood, BMW 730 '78 blauw, BMW 633 CSI, Jaguar 3.4 '77, bruin, diverse motoren o.a. BMW, Harley Davidsons, Suzuki, Kawasaki, diverse oldtimers en caravans, tevens auto's te koop gevr. tegen contant geld. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. onder garantie KADETT spec. '78, 2x Kadett '77 en '77, 4-drs. Ford Capri 1600 Automatic, '77, Mazda 616 '78 13.000 km, Peugeot 304 S, '77, Rekord 1900, '77, autobedr. H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Kunrade-Voerendaal, tel. 1501.

Te k. 5-drs. GOLF LS, i.z.g.st., bwj. sept. '76, luxe uitv. pr. ƒ 7.500,–, te bevr. na 16.00 uur, Irmstr. 30, Simpelveld.

Te k. 1600 S OPELMOTOR 44.000 km, gel. Koekoekstr. 23, Versiliënbosch Heerlen.

Te k. PORSCHE Targa 911 S i.g.st. zwart met. Dorpstr. 2, Bingelrade na 17.00 uur.

Te k. excl. SPORTWAGEN Porsche T Puma S '74 ƒ 7.250,– verk. i.st.v.nw. inr. lux. auto mog. inl. mevr. Van Ede. tel. 043-17246.

MOTORRIJDERS opgelet! Wij bieden nu onze occasions aan tegen betaalbare prijsen o.a. BMW R-100 RS bwj. '79 als nieuw BMW R-100 T, bwj. dec. '79, 7000 km, BMW R-75 5 nu ƒ 3.250,–, Honda CB 900, bwj. '80 nu ƒ 7.500,–, Honda CBX 1000 bwj. '78 nu ƒ 6.500,–, Honda CB 550 K, bwj. '79 nu ƒ 4.250,–, Honda CB 350, 4 cyl. 2x nu ƒ 2300,–, Suzuki GS 750 nu ƒ 3750,–, Suzuki GS 550 nu ƒ 4.500,–, Suzuki GT 750 3 cyl. 2x nu ƒ 3250,–, Honda XL 500 bwj. '80 nu ƒ 4.250,–, Yamaha XT 500 bwj. '80 1000 km gelopen nu ƒ 4.600,–, KTM GS 125 bwj. '79 nu ƒ 2900,–, KTM GS 400 dec. '78 nu ƒ 2850,–. Op deze motoren geven wij 3 mnd. BOVAG-garantie, Verder leveren wij zolang de voorraad strekt: Suzuki GS 850 cardan voor de prijs van ƒ 6.999,–. Moto-Shop Theo Luyten Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

Bij DONNY kijken is kopen! 50 luxe auto's, bussen, bestelauto's open laadbakken, diesels en benzine. BMW 320 '76; Mercedes 350 SCL '73; Daf 66 autom.; Kadett Stationcar auto; Alfa Sud TI '78; Mercedes 230-4 '76; Renault R14 TL '79; R.30TS '77 '76; 2x Opel Kadett '76; VW Golf '76 '75; Golf Diesel '77; VW 1300 Kever '72; Opel Manta '76; Ford 1600 L '77; Escort '76; Mazda 929 coupé '78; Datsun Cherry coupé '76; diverse stationcars Ford, Kadett enz. Div. bussen en bestelauto's; VW Bus '76; Transitbus '76; 3x VW Combi bussen met ruiten '78 '77 '76; 4x VW gesloten bestel; VW LT vrachtauto, open laadbak met huif '76; VW LT gesloten bestel 2 tonner type '78 diesel; div. Transits, div. VW open laadbakken; Mercedes bestel 406-306-206 diesel, div. stationcars, let op adres: DONNY KLASSEN b.v. In- en verkoop, alleen Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-527354 en 11569 Maastricht.

AUSTIN Allegro '76. Tel. 045-457065.

PEUGEOT 504 GL '78 Tel. 045-457065.

RENAULT 6 TL '77. Tel. 045-457065.

CITROËN Diane 6 '78. Tel. 045-457065.

OPEL Ascona met gas '78. Tel. 045-457065.

RENAULT 16 TL '76 Tel. 045-457065.

Te k. VW GOLF LS, bwj. '78 op gas ƒ 10.000,–, 045-224716.

BMW 525 m. veel extra's '77 metal. groen, BMW 525, '74 op gas ƒ 7.900,– BMW 2002 '76 autom. ƒ 8.800,– BMW 2002 '75, wit ƒ 5.800,–, BMW 320 '76 m. sportwielen, Simca 1100 4-drs. autom. '77, ƒ 6.800,–, Simca 5-drs. '74 ƒ 2.400,–, Mazda 1000, '77, ƒ 5.200,–, Golf L '76 Golf L '75 ƒ 5.800,– Kadett Special '79 9000 km ƒ 11.000,–, Datsun '73, Cherry 4-srs. Toyota K 30, '75 ƒ 4.900,–, Capri '72 ƒ 1250,–, Manta '71 ƒ 1250,–, VW '74 groen type 1303 S Ford 1600 L '73 ƒ 2.900,–. Gar. fin. inruil. Bert Arets Barbarastr. 10, Palemig Hrl. tel. 721268.

Te k. VOLVO 144 bwj. '70 m. overdrive. Nassaustr. 9, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA stationcar Mark 2000, bj. mei '74, VW bj. '71. T e.a.b. Op den Bock 1, Oirsbeek.

Auto's te k. gevraagd: CONTANT geld. Tel. 045-456164.

Te k. mooie YAMAHA XS 500, bj. '77, i.z.g.st. Rec. Meussenstr. 7, Schaesberg.

Te k. R6, t.e.a.b. P. Potterstr. 31, Kerkrade, tel. 045-455224.

Te k. splinternieuwe MITSUBISHI Saporro 2000 GSR 1978 m. nw. C4-gasinst. Stereo en zeer veel acces, 38.000 km gelopen. Nieuwpr. ƒ 26.000,– vr.pr. ƒ 13.500,–. Ambachtstr. 4, Kerkrade.

Te k. FORD Escort 1100 L 1973, met trekhaak, radio, mistlampen, nw. banden, in 1e lak, pr. onderh. elk jaar getectileerd. ƒ 1500,–. Tel. 04490-10548.

Te k. ASCONA 1.6 '77, kmst. ± 65.000. Kapelstr. 15, Scharn-M'str. 043-625410.

Te k. mooie FORD Capri i.z.g.st. ƒ 4250,–, na 18 u. Zaterd. de hele dag. Heek 1, Valkenburg.

Te k. OPEL Kadett bwj. '72, i.z.g.st. Dorpstr. 19, Bingelrade. Tel. 04492-2421.

Zeer voord. te k. weg. ziekte SIMCA 1100 GLS autom., bwj. '75; Saab 96 L metall. rood, bwj. '78. St.-Jozefstr. 6, Nuth.

Te k. aangeb. OPEL Rekord 1700, bj. '74. Te bevr. na 16.30 uur. Ferdinand Bolstr. 24, Heerlen, tel. 045-720328.

KADETT '75 rood L ƒ 4100,–. Jan Campertstr. 24, Hrl.-Molenberg, na 17.00 uur.

FORD 1600 L met LPG bj. 1973, vr.pr. ƒ 1650,–. Vossekuil 246, Heerlen.

MAZDA, 323 aut. met gas, '77, tel. 045-457065.

T.k. BMW 320, bj. '77, 1ste eig., ƒ 14.000,- te bevr. Maastrichterlaan 70-72 Vaals, tel. 04454-1661.

Te k. MOTOR bj. '76. Yamaha XS 500 met kuip + acc., i.z.g.st. Henri Jonasplein 4 Kerkrade-Bleyerheide (na 15 uur).

KADETT 74, type '75, vr.pr. ƒ 3250,–, VW 1302, '71, ƒ 950,–. Kundergats 26 Voerendaal, tel. 04446-2547.

Te k. JAGUAR XJ 6 4.2 L met div. ass., goede toest. ƒ 5500,–, na 18.00 uur, tel. 045-417745.

CITROËN DS 20 Pallas, bwj. '72, led. bekl., h. autom. Tel. 045-724468.

Weg. omst.h. OPEL Kadett 1200 bwj. '77, Pr. Bernhardstr. 29, Nieuwenhagen. Tel. 045-316737.

TOYOTA Corolla 1200 de Luxe te bevr. na 19 uur. Tel. 043-611523.

TOYOTA Stationcar '76, i.z.g.st., verbr. 1 op 16, v. sl. ƒ 4250,–, na 18 uur, Margrietstr. 23, Eijsden.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '73, i.g.st., moet weg, ƒ 1250,–. Damiaanstraat 13, Hoensbroek.

Te k. schadewagen TOYOTA Celica LT '74, of in onderd. Tel. 04447-3037, na 18 uur.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '71, pr. ƒ 500,–, tel. 224598.

Te k. OPEL Ascona 1900 '78 met LPG. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. COROLLA 1200 coupé, bwj. '72, ƒ 750,- Voorterstr. 475 Kerkrade.

Zeldz. mooie FORD Taunus luxe, type '78, 1e eig. schadevrij, LPG, erg zuinig, zilver metall., vinyldak, nwe. band., als nw. kmst. 54.000, ieder desk. onderz. toegest. vraagpr. ƒ 8.750,–, tel. 045-417122.

OPEL Kadett GL 1200 S automatic '79, Kadett City GL '78, Ford Escort 1300 GL '77, Escort Ghia '75, Audi 50 LS '76, Kadett coupé '76, Simca 1100 LS '76 ƒ 2.900,–, Daf 66 Marathon '74 ƒ 2.200,–. Garantie financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 721406.

Te k. aangeb. FORD Taunus 1600 L, bruin-metalic i.g.st., trekh., radio bwj. '73. tel. 04402-1740.

Te k. SUZUKI GS 750, 2mnd. oud weg. omstandigh. vraagpr. ƒ 6000,–. Esstraat 5a, Echt na 18.00 uur.

Autobedrijf Loven BV, Heerlen, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 722451. MAZDA 1000 '76; Mazda 323 '77; Mazda 323 '78; Mazda 818 '78; Mazda 818 Coupé '76; Mazda 626 Sedan 2.0 + trekhaak, '79; Mazda 929 Hardtop; Alfasud Sprint met gasinst. '78; Datsun 120A Coupé '76; Ford Escort 1300 GL '76; Ford 1600 L '78; Honda Civic '77; Honda Accord '78; Opel Manta '72; Opel Ascona 19N '77; Opel Ascona '77; Opel Rekord 20N met gasinstal. '78; Renault 5 GTL '78; Renault 20 L '77; Simca Horizon LS met open dak en trekhaak '79; Toyota Corona 1800 de Luxe '75; Daf 55 '71.

Te k. mooie DATSUN Cherry 100 bwj. '72, vr.pr. ƒ 1350,–. Zonnestraat 15, Treebeek.

Te k. OPEL Manta GTE, bwj. '74, inr. grote auto mogl. liefst autom. Bodemplein 31, Brunssum.

OCCASIONS met Bovaggarantie: Black VW Golf LS '76; Mini Special 1100 '78 rood; Honda Civic 1200 de Luxe '78; Volvo 244 GLE autom. '76; VW Golf LD '79 rood; Renault R5 TL geel '76; Honda Civic autom. '76; BMW 1602 bordeaux rood '74 als nw.; Alfa Romeo 1600 GT Junior '74; VW Kever 1303 S '74 ƒ 2500,– Renault R4 L '73 ƒ 850,– Daf 66 de Luxe '74 ƒ 1400,–; Peugeot 203 Oldtimer '49; Ascona 16 N '73; Ford Taunus 1,6 L '72 ƒ 1200,– Auto EKAS Kerkradersteenweg 69 Kerkrade-West tel. 045-453502 b.g.g. 454763.

Voor liefhebbers TRIUMPH Spitfire MK3+ geh. gek. en org. kenteken bwj. '68 met veel acc. Geen handelaars, vraagpr. ƒ 6250,– Suzuki motor GT 750 bwj. '76 vraagpr. ƒ 2350,– Tel. 045-310264.

Te k. OPEL Ascona 1600 S kl. blauwmetallic met gasinst. Alles 100% nieuw bwj. eind '77. Vraagpr. ƒ 7900,– Zien is kopen! Schroederstr. 26 Schaesberg tel. 045-312354.

Te k. LADA 1976, Opel Ascona 16S, 1976, Opel Kadett 1974, Opel Kadett autom. type 1974, 2x Toyota Corolla 1977, Simca Matra 1974, Fiat 128, 1974, Honda 750, 1977, fin. en inr. mog. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade.

Te k. FORD Capri II type 1600 XL '75, sportvelg. en trekh. pr. ƒ 4.350,–. Bleijerheide. Pancratiusstr. 23.

Te k. MAZDA 929 coupé, bwj. '76, Wilhelminastr. 61, Hoensbroek, tel. 214492, inruil mogelijk.

Te k. OPEL Commodore 2500 S, met gas en trekh. als nieuw, bwj. '74, vraagpr. ƒ 2.450,–, Burg. Corbeystr. 52, Broek(Sittard).

Te k. van part. auto VOLVO 343 autom., bwj. 1977 pr. ƒ 9.500,–, Zelissen, tel. 04490-16747 b.g.g. 11705.

Te k. HONDA Civic autom. '77, m. trekh. + radio, Marshallstr. 5, Brunssum, tel. 251558.

Te k. LADA Station-car, '74 ƒ 1500,– i.z.g.st., Kerk-voor 4 Sittard.

OPEL Kadett te k. bwj. '78, kl. goud met. vraagpr. ƒ 9.500,–, te bevr. Daelenlaan 4, Nieuwenhagen.

Met volledige garantie: RENAULT R 5 TS, bwj. '76. Mini 1100 speciaal bwj. '78, Datsun 120 A FII coupé bwj. '78, Mazda 1300 automaat bwj. '76, Golf LS spec. uitvoering '75, Manta 1600 luxe, bwj. '77, BMW 1502 zeer mooi, bwj. '76, Escort 1.3 luxe bwj. '75, Auto Bianchi bwj. '76, 3-drs., Simca 1100 TI, bwj. '74, Kadett 1200, bwj. '72, inruil-financiering mogelijk G.G. auto's Heerenweg 286 Heerlen, tel. 224172.

American Cars Schimmert. Het adres voor uw Amerikaanse WAGEN, tevens service en onderhoud van alle Amerikaanse wagens, keuze uit 100 stuks, financiering binnen 1 dag. Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. PEUGEOT 104 GL type '75, i.z.g.st. ƒ 1875,–, Dorpstr. 11 Buchten-Born na 17.00 uur.

Bromfietsen

PEUGEOTS 103 pr.st. ƒ230,– Peugeots 104 en 103 m. variateur motor z.g.a.n. p.st. ƒ 495,– nw.pr. ƒ 1215,– en 6 mnd. gar. Zündapp en Vespino autom. p.st. ƒ 125,– Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. KREIDLER, bwj. '76 en Vespa Ciao te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 inr. lichte brommer, als nieuw na 18 uur. Tel. 045-422007.

Te k. aangeb. brommer FLANDRIA Cup Rally 4-gang, i.z.g.st. met verz. Na 18.00 uur. Kremerstr. 47, Kerkrade-West.

FLORETT ƒ 895,–, Vespa Ciao als nw. ƒ 595,–, Vespa Bravo's va. ƒ 380,–, nieuwe Zündapp en Yamaha's ƒ 250,– korting, snorfiets ƒ 395,–. 6 mnd. gar. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

T.k. ZUNDAPP KS 50, bj. '79, siersp. en damesbr., model als Maxi Puch, met verz. Huskensweg 92. Hrl.

Te k. ZÜNDAPP bwj. 1979, weg. omst. Ganzeweide 18, Heerlenheide (kamer 6).

Te k. VESPA Ciao bwj. '78, zeer mooi, Pr. Hendrikln. 108, Brunssum.

Te k. KREIDLER en snorfiets z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Geld en goed

SPAARBRIEF kollektief verzilvert al jarenlang, tussenspaarbrieven, tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Kantoren inl.: A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, tel. 040-437124.

Onderwijs

Studente van Universiteit Aken geeft BIJLES in Duits, Frans, Engels (ook voor herexamen!) tel. 045-711185.

Landbouw

N.L. OPFOKZEUGJES te k. H. Ploumen, Kromstr. 6, Huls-Simpelveld, tel. 045-441512.

Gevonden/verloren

Weggelopen DWERGTECKEL rood reu 1 jr. bij de Brunssummerheide, tat. no. D.C. 966 t.t.b.t.b. P. Gielkens Prins Hendrikstr. 20 Hoensbroek tel. 045-212061.

Vakantie

„Casita" vouwbare CARAVANS m. vaste vouwwanden van licht vliegtuigaluminium, geen tent op wielen, toch klein en laag achter uw auto. Past gekanteld in de garage. Direkt Import Wim Ubachs Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.

CARAVANS t.h. te Zuid-Frankrijk, Monaco - Cannes - Nice, vrij na 9 aug. Tel. 043-30905.

Te h. van part. in Zd. Frankrijk (Argeles) 3 KAMERAPP. op 100 mtr. v. strand. Vrij vanaf 13 sept. (ƒ 250,– p. week). Tel. inl. 04456-362 (Becker, Slenaken).

STACARAVAN met standplaats camping Hommelheide te Susteren, voorzien van alle comfort, aansluiting op licht water en riolering, compleet ingericht. Ook geschikt voor permanente bewoning. Fin. mogelijk. afm. 13 bij 3 m. Inl. na 20 uur, tel. 045-411771.

Te huur gemeub. ZOMERHUIS 4-5 pers. ƒ 350,– p.w. incl. van 2 16 aug. in Egmond aan Zee. Inl. 02206-2155.

Te k. luxe 5-pers. CARAVAN, grote voort., hout. vloer m. vl. bekl., gr. aanrecht m. elektr. waterp., ijskast en kachel. Tel. 045-252098.

Wegens omst. te k. Wilk CARAVAN 3- à 4-pers. met verwarming en voortent, caravanspiegels, pr. n.o.t.k. Broekhuizenstr. 22, Rimburg, na 17.00 uur, tel. 045-352629.

Te h. STACARVANS op camping in België met zwembad, speeltuin veel bos e.d. na 2 aug. Inl. 045-721937.

Te k. TOURCARAVAN de reu, bwj. '74, ruime 4-pers. m. ijskast + luifel Kaldeborn t/o tennishal Heerlen.

Te k. STACARAVAN, koopje. Gulperplein 14, Kerkrade.

Koopje, KAJUITBOOT, 6.35 m lang, 2.20 m br., 110 PK. Binnenboordmotor. Tel. 045-457116.

HEER 60 jr. zkt. reisgenote voor vliegvakantie naar Bulgarije ± 3 weken. Liefst slanke dame tot ± 50 jr. alg. ontw. van 3-9 t/m 24-9. Kosten hoeven geen bezwaar te zijn! Br.o.nr. SH 519 LD Hrl.

T.k. open SPORTBOOT met motor en trailer. Laurentiusplein 104, Voerendaal.

T.k. TOURCARAVAN merk Sprite Musketier, bj. '75, 4 tot 5 pers. m. kachel en voort. Geitstr. 7 Heerlerheide.

J.man. 33 jr. zkt REISGENOTE voor zwemkursus-vakantie in Hemer W.Dld. Datum samen te bepalen. Br. o.nr.sh. 521 L.D. Hl.

Te koop TOURCARAVAN merk Adria, bwj. '79, lengte 3.95 m. Te bevr. Europa-Camping Couberg bij Albers. Vak 21-2.

KOOPJE! i.z.g.st. bungalowtent, 6 pers. m. 2 slp.cabines, incl. toebeh., 2x gastoest. en overcompl. inb. electr. 4 plaats kookplaat. Weegbree 19, Ubach over Worms, tel. 045-315881.

Te k. VIS TOERBOOTJE, compl. met 4 pk motor en trailer voor ƒ 800,–. Mauritsweg 101, Stein. 04495-5763.

Te k. weg. verhuizing KIPCARAVAN 4 tot 6 pers. met nw. voortent, gaskachel enz. Alles in staat van nieuw. Vraagpr. ƒ 4500,– Damkesstr. 23 Leenderveld-Schaesberg tel. 045-316227.

Stunt reizen voor STUNTPRIJZEN naar Costa del Sol. Benidorm, Costa Almeria, Mallorca, Canarische eilanden en diverse andere bestemmingen. inl. OZEK-reizen tel. 045-710133 04494-49859.

Huwelijk

Bent u wed., wedn. of ALLEENSTAANDE? Kom naar naar het „Bal der Einsame Herzen", iedere di., do., vr. en za. Ober-Bayern, Akerstraat 150, Hoensbroek.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Welke dame tot 60 jr. te Sittard wenst evenals ik de EENZAAMHEID op te lossen. Br. ond. nr. S 895 LD Sittard.

VROUW wil kennismaken met heer tussen 30 en 50 jr. Tel. en adres in brief vermelden. Br.o.nr. GE 157 LD Geleen.

Hallo! MEISJES! Leuke jongeman zoekt op deze onprettige manier leuk sympathiek meisje. Alle br. m. foto worden beantw. Br.o.nr. HO 212 LD H'broek.

WEDUWE 50 jr. 1.76 lang. zkt. ser. kennism. m. weduwn. tot 58 jr. en niet gescheiden. Br.o.nr. KE 4732 ld kerkrade.

Gratis VAKANTIE naar de twee mooiste steden van Europa 28 7 tot 9 aug. heer v. midd. leeft. sport. v. gezelschap v. 1 of 2 dames geheimh. verz. br.o.no. P. 170 LD Hrl.

Goed uitziende wed., leeft. 58 jr. i.b.v. eigen woning, goed milieu, zkt. langs deze onsymp. weg nette HEER, schuldl. gescheiden geen bezw., i.b.v. auto, ong. zelfde leeft., goed karakter. Br.ond.nr. Sh 522 LD Heerlen.

Jongeman 29 jaar zoekt serieuze VRIENDIN van ± 26 jaar. Br.o.nr. 949 LD te Brunssum

Elke donderd. voor ALLEENSTAANDEN ge[illegible] dansen en contactavond met bew. v. [illegible] leenst. Vriendelijk uitgenodigd. Het bestuur. Dancing [illegible] Witte Paard t/o station Nut[illegible]

Nette jonge heer 32 jr. zkt. ser. vriendschap met leuke vlotte LADY. Br. l.m. foto o. no. 1775 LD Hrl.

Antiek

Te k. Limburgs ANTIEK en oude spullen, ook voor de handel Hoeve de Baak Palemig-Heerlen.

Antiekhandel WIJSHOFF BV, Amstenraderweg 9, Hoensbroek (winkelcentrum). Tel. 045-211976, heeft in haar enorme toonzalen een geweldige voorraad voor ieders beurs en naar ieders smaak.

Zaterdag 12 juli v. 14 tot 22 uur, zondag 13 juli v. 10 tot 18 uur maandag 14 juli v. 15 tot 22 uur: ANTIEKMARKT te Epen. Diverse oude ambachten en attrakties. Amusement nabij gezellig buffet. Inl. 043-310025.

Te k. antieke Biedermeyer KAST, eethoek, bank. Laurierstr. 80, Heerlen. 045-213219, na 18 uur

Zeer mooie bewerkte antieke JACHTKAST, pr. ƒ 3900,–, tus. 17 en 19 u. Drieoortsput 98, Heerlen (bij ziekenhuis).

Diversen

Wij behandelen sinds 1946 VRIJSTELLING van militaire dienst en vestigingsvergunningen. Onze jurist verdedigt deze zaken ook voor u in hoger beroep. Bureau Wolters, Heelsumseweg 36, 6720 AA Bennekom, tel. 08389-4329 4620 b.g.g. 5445.

As. zondag 13 juli evenementen markt te MARGRATEN op het kermisterrein. Oude ambachten, curiosa, muziek en atrakties. Nederlands grootste luchtkussen de Moonwalk. Van 11.00 tot 18.00 uur. Org. MTG i.s.m. c.v. de Rieste.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

TV DEFECT? kl. zw. wit. Service Pino komt direct, tel. 045-253687, geen voorrijkosten.

J. Lemmens en Zn. chroom-nikkel ind. voor het VERKOPEREN van melkbussen en verchromen van Old Timeronderdelen e.d. Hoogbrugstraat 15 Maastricht, tel. 043-16501.

Verdien duizenden guldens per jaar en ga ook voordelig op LPG-AUTOGAS rijden. Nu tijdelijk bij aanschaf v.e. compl. ingebouwde LPG-instl. 100 l gratis. Alleen garage Vitesse, Bovagbedrijf. Nieuwenhagen (7 minuten v. Heerlen). tel. 045-313744.

Schunck maakt 't deze opruiming hélemaal te gek! Kom maar kijken naar onze

Grandioze Zomer Finale

dameskonfektie

Zomermantels
Met 20 - 30% korting.
Prachtige zuiver wollen mantels w.o. bekende merken.
NU REEDS VOOR

Alle zomerjaponnen
Met grote kortingen
20 - 30 - 50% REEDS VANAF

Dames regenmantels
REEDS VOOR

Blazers en **korte jasjes**
MET KORTING

Dames rokken
In diverse modellen en kwaliteiten.
KORTING

Dames rokken
In frisse zomerdessins

Dames blouses
REEDS VANAF

Dames pantalons
KORTING

Corduroy en Jeans VANAF

Restanten dames spencers en vesten

Deze artikelen zijn tevens verkrijgbaar in onze Damesmodezaak, Raadhuisstraat 23-25 te Geleen.

Ten Cate 'Certiform' bikini en heupslips
Moderne dessins, alle maten.
Bikini-slips
normale prijs 6,75 NU VOOR
Heupslips
normale prijs 8,95 NU VOOR

Ten Cate zonneshirt met bijpassend slipje
Kleuren marine en rood. Maten S M en L.
Shirtje van 6,95
NU VOOR
Slipje van 4,50
NU VOOR

'Hollandia' T-shirt met ronde hals en korte mouwen. Modern streepje, marine/wit en rood/wit.
Normale prijs 13,95 NU VOOR
Bijpassend bikini-slipje
van 6,95 NU VOOR

'Libelle' Supp-hose steunpanty met tussenstuk
Kleine breifoutjes
Confectiematen 36 t/m 54.
VAN 82,50 VOOR

Lang uni tricot nachthemd met korte mouwen
Fijne kleuren. Maten S M en L.
NU VANAF

Badstof damesslips
uit de 'Art Fashion Collection'.
Diverse uni kleuren.
Normale prijs 3,95
NU UITZOEKEN VOOR

Stoffen

Bedrukte **zomerkatoen**
90 cm. Breed.
en
Uni **badstof**
Zware kwaliteit.
Met kleine schoonheidsfoutjes.
Van 29,50 VOOR

Sport-afdeling

'Rucanor' leren kindervoetbal-schoenen
Maten 32 t/m 41.
NU VOOR

Leren oefenvoetbal
Maat 5.
Van 39,50 VOOR

Stevige **kinder capuchon-jacks**
In rood en marine.
Maten 116 t/m 164

Restanten **tenniskleding**
NU MET KORTING

Restanten **tennisrackets**
van 'Rossignol' - 'Fischer' - 'Yamaha' en 'Donnay'.
NU MET KORTING

Dames bikini's en badpakken Restanten
NU VOOR DE

Huishoudtextiel

'Elias' baddoeken - gastendoekjes en washandjes. Diverse soorten.
(Kleine schoonheidsfoutjes.)
NU MET KORTING

Groot assortiment 'Seahorse' keuken en theedoeken
(Kleine schoonheidsfoutjes.)
Van 5,95 VOOR

'Schuttersveld' corduroy
In de nieuwe najaarskleuren.
Met kleine schoonheidsfoutjes.
150 cm. Breed.
Van 25,- VOOR

Kinderkleding

Katoenen smockjurkjes
VANAF

Meisjes bloesjes
Vanaf

Jongens en meisjes jacks
VANAF

Katoenen pantalons
VANAF

Restanten jacks, pantalons, salopettes, jurkjes en blouses van onze merkfabrikanten 'Dombo', 'Barbara Farber' en Locker'.
NU MET en KORTING

Salopettes in katoen en kanvas kwaliteit
VANAF

Baby afdeling

Zomerjurkjes en pakjes van 'Petit Diable', 'Ozona', 'Petit Bateau' en 'Absorba'.
NU MET KORTING

'Teddy' luiers
Met kleine schoonheidsfoutjes
Van 4,15 VOOR

Massief eiken babykamer
Bestaande uit ledikant, kommode + opzet.
Van 1.995,- VOOR

Wiegjes
geheel bekleed met sluiers in diverse lieve bloemdessins.
Extra voordelig VOOR

Stevige **kinderwagen**
Perlon cord bakje in marine en bruin.
Chroom onderstel

herenkonfektie

Herenkostuums uitsluitend Schunck's bekende kwaliteiten.
Nu met geweldige kortingen.
Van 449,-- 398,-- 298,--
VOOR

Herenregenjassen met ceintuur. In katoen - diolen.
Van 169,- VOOR

Herenjacks poplin kwaliteiten. Sportieve en klassieke modellen.
Van 169,- 129,- 89,-
VOOR

Prachtige **herenkolberts.** Nu enorm goedkoop. o.a.
Van 249,- 198,- 149,-
VOOR

Herenpantalons uit onze enorme kollektie. Jeugdig slank, zowel sportief als gekleed.
Van 119,- 98,- 79,-
VOOR

Herenpullovers en vesten. In wollen en wol/acryl kwaliteiten.
Van 79,- 69,- 49,-
VOOR

Boeken

KINDER OMNIBUS VAN:
Jules Vernes, Heidi of Gullivers Reizen
VAN 7,95 VOOR

Prachtige boeken voor de kleintjes, geheel in kleurendruk:
Verhaaltjes voor het slapen gaan - Beroemde Klassieken - Groot Sprookjesboek - Kinderrijmpjes - Spel en vertelboek.
Normaal 27,50 per titel NU

'Alles over koken'	
Normaal 49,50 NU	22,50
'Blitzkrieg'	
Normaal 39,90 NU	19,50
Het Nieuwe Sportboek	
Normaal 39,50 NU	21,50
Plant in de Geneeskunde	
Normaal 55,00 NU	23,50
Het Nieuwe Tuinboek	
Normaal 29,50 NU	17,50
Het Seizoenen Tuinboek	
Normaal 24,50 NU	12,50
Het Kamer- en Kasplantenboek	
Normaal 24,50 NU	12,50
Tuinieren zonder Tuin	
Normaal 15,90 NU	7,50

Damesconfectie ook verkrijgbaar in Geleen

Herenoverhemden
Uni en gedessineerd, uitsluitend bekende merken. Korte en lange mouwen.
van 59,90 VOOR
van 54,90 VOOR
van 49,90 VOOR
van 39,90 VOOR

'Certiform' herenslips
z/sluiting. Kleur blauw.
Maten ES S en M.
Van 10,95 VOOR

Badstof herensokken
Diverse uni kleuren.
Van 3,95 VOOR

Lederwaren

Leren damestassen
van 'LEMI'. Diverse modellen en kleuren.
NU VOOR

Hardschalen vliegtuigkoffers
2 Handgrepen. Kleuren zwart, bordeaux en grijs. VANAF

kwaliteit wint altijd!
Promenade Heerlen

Franciscus Maria Stoops, geb. te Rotterdam, 29 december 1950, wonende te Susteren aan de Wilhelminalaan 32 is bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 3 juli 1980 in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. C.M.Ch.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-commissaris, lid van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en Mr. Drs. A.M.B.J. Derks-Höppener, Baandert 3 te Sittard tot curator.

Mr. Drs. A.M.B.J. Derks-Höppener
Baandert 3, Sittard, curator
Korrespondentieadres:
Postbus 123, 6130 AC Sittard.

Contacten/clubs

Prive bij NATASHA en Brigitte; ook thuisbezoek en zat. en zond. gereserv. voor echtparen vanaf 21 uur. Schaesbergerweg 130 Heerlen tel. 045-721759.

Bicky's Privé-club: het beste en discrete adres, zeer goede service. Eenheidsprijs all-in. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3 Kerkrade-West tel. 045-421879.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGOBAR, Rijksweg Sittard-Geleen. De hele week geopend vanaf 2 uur 's middags. Zondags gesloten.

DRIEVOGELCLUB doorlopend video (showtime) s.m., div. gezellige spelletjes voor de verwende man. spec. aanbev. voor zakenrelaties, ook op afspr., tel. 045-420750. Drievogelstr. 4 Spekholzerheide. Vanaf 9 uur geopend.

BARMEISJES gevr. Halen en brengen vrij. Woensdag en zondag vrij. Palamino Bar, Hommerterweg 5 Hoensbroek tel. 04446-1960 na 20 uur tel. 045-220444.

Voor u BAR op de Hei Hoogstraat 82, Nieuwenhagen, geopend van 14.00 tot 2.00 uur. za. en zon. gesloten, tel. 045-315038.

Meer als gisteren minder dan morgen PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau een omweg waard, maand. open van 12 tot 23 uur, dins. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Sint Bernardusstr. 17 O.L. Vrouweplein, Maasparking Maastricht.

STEDS het nieuwste op SM-gebied !!! tel. 045-222537.

045-222537! 045-222537! 045-222537! 045-222537! 045-222537! 045-222537! 045-222537! 045-222537!

HEREN weet u waar wij zin in hebben? tel. 045-222537.

Charmante GASTVROUWEN, Wiener Bar. Kerkweg 1, Maria-Hoop. Gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 2.00 uur.

DAMES j. man 28 jr. verwent u op 100% discr. wijze geen financ. bedoeling, br.o.no. SH 524 Heerlen.

Diversen

TV DEFECT? Kl. zw./wit Service PINO komt direct, tel. 045-253687, jaren bekend.

ANTENNES va. ƒ 300,–, draaibaar va. ƒ 500,–. Ook ant.-reparaties met garanties. TV-dienst Spreutels, tel. 045-720024.

Micron, uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

Wij behandelen sinds 1946 VRIJSTELLING van militaire dienst en vestigingsvergunningen. Onze jurist verdedigt deze zaken ook voor u in hoger beroep. Bureau Wolters, Heelsumseweg 36, 6720 AA Bennekom, tel. 08389-4329/4620 b.g.g. 5445.



TAPIJTEN

Bergoss gebloemd tapijt
Luxueus tapijt in een fantastisch kleurpalet, 98,-.
UITVERKOOPPRIJS **69,-**
EN... GRATIS LEGGEN !

Parade trappentapijt
Uitermate geschikt voor druk belopen ruimtes en ijzersterk voor uw trappenhuis, 109,-.
UITVERKOOPPRIJS **89,-**

Intertest wollen Berber tapijt
Fantastisch mooi en solide Berbertapijt voor een ongekende prijs, normaal 198,-.
UITVERKOOPPRIJS **119,-**
EN... GRATIS LEGGEN !

Barwick keukentapijt
IJzersterk en praktisch tapijt voor uw keuken in diverse mooie dessins en kleuren, 59,-
UITVERKOOPPRIJS **39,-**

KARPETTEN

Marokaanse Berber kleden
Fantastische kwaliteit wollen Berber.
170 x 240 UITVERKOOPPRIJS **775,-**
198 x 308 UITVERKOOPPRIJS **1140,-**

Echte oosterse Heriz karpetten
Zware kwaliteiten zolang de voorraad strekt.
170 x 240 van 1075,- nu **745,-**
200 x 300 van 1650,- nu **1275,-**

Klassieke en moderne karpetten
Fantastische aanbieding in klassieke en moderne karpetten. Zuiver wol, onvoorstelbaar lage prijzen.
170 x 240 nu **265,-**
200 x 300 nu **395,-**

TAPIJTEN

Desso Teheran wollen Berber
100% Zuiver scheerwol met 'n ijzersterke jute rug in 3 prachtige Berber-kleuren. Nergens goedkoper ! Van 279,-
UITVERKOOPPRIJS **215,-** EN... GRATIS LEGGEN !

L. de Poortere - Richellieu Karthum Berbertapijt
Wollen Berber tapijt, zeer solide kwaliteit. Nu voor 'n ongekende lage prijs. Winkelprijs 238,-.
UITVERKOOPPRIJS **149,-**
EN... GRATIS LEGGEN !

Intertest katoenen tapijt
'n Rijkdom aan schoonheid, nu voor de aller-allerlaagste prijs. Kleuren wit - beige - bruin - bleu. Kost overal 229,-.
UITVERKOOPPRIJS **169,-**
EN... GRATIS LEGGEN !

Desso kamerbreed tapijt
Enorme partij fijn geknoopt tapijt in geweldige mooie kleuren, 98,-.
UITVERKOOPPRIJS **69,-**
EN... GRATIS LEGGEN !

MEUBELEN

Robuuste eiken eethoek
Met rechte of ronde tafel en 4 zware massief eiken stoelen met dralon bekleding.
Geheel kompleet, nu slechts **990,-**

Zwaar massief eiken bankstel
Met een prachtige gedessineerde dralon bekleding, 2545,-.
UITVERKOOPPRIJS **1965,-**

Eiken bergmeubel
Fantastisch mooi wandmeubel met massief voorfront. Enorme opbergruimte, 250 cm. breed, 3770,-.
UITVERKOOPPRIJS **2500,-**

Eiken bankstel met leder kussens
Zeer fraai bankstel met luxe leren kussens, 2990,-.
UITVERKOOPPRIJS **2290,-**

DEKENS

Zuiver wollen Aabé dekens
Double face met 33% korting. Grote maten.
1 persoons van 145,- voor **97,-**
2 persoons van 209,- voor **139,-**

Fantastische aanbieding in luchtige dekbedden
Zolang de voorraad strekt.
1 persoons van 79,- nu slechts **49,-**
2 persoons van 105,- nu slechts **72,-**

Leuk geruite dekenplaid
Voor auto, vakantie of ledikant, nu uitzoeken, slechts
16,50

VITRAGES

Dubbeldraadse Marquisette met loodveter
nu 50% korting.
150 cm. hoog van 11,90 voor **5,90**
270 cm. hoog van 19,80 voor **9,90**

Moderne vitrages
Effen en met dessin.
150 cm. hoog van 7,90 voor **4,90**

Kamerhoog vitrage in Berberkleuren
Zeer fraaie vitrage in licht-beige en bruin, 280 cm. hoog.
Van 29,50 nu voor
16,90

Coupons vitrages met 60 - 70 - 80% korting !

GORDIJNEN

Velours d'Orée overgordijnen
Prachtige velours in 14 verschillende kleuren, normaal 37,50, nu zelfs voor **19,90**

Dralon overgordijnen
In diverse dessins en kleuren. Eigenlijk té gek, Uitzoeken, nu **2,90**

Kamerhoog overgordijnen
In kamerhoog overgordijnen ongelooflijke aanbiedingen, dit vindt u nergens, 50% korting.
Van 59,- voor **29,50**
Van 35,- voor **17,50**

Chenille velours
Dé mode van 1980 ! Fantastische kollekties in de allermooiste kleuren nu voor ongekende lage prijzen, van 37,50 voor slechts
17,90

MATRASSEN

Fantastische Rawi interieurmatrassen
Met schapenwollenafdek, dus zomer en winterkant en volle garantie.
1persoons van 295,- nu **219,-**
2 persoons van 430,- nu **349,-**

Vredestein matrassen
Er zijn nog Vredestein matrassen voor 'n ongekende lage prijs.
1 persoons nu voor slechts
97,-

Draka-cel Softmatras
Een ongelooflijk mooie Draka-cel Softmatras, 16 cm. hoog, eveneens afgedekt met zuiver schapenwol.
1 persoons van 248,- voor **195,-**
2 persoons van 375,- voor **296,-**

SLAAPKAMERS

Rustikale eiken en essen print slaapkamer
Geheel kompleet, groot ledikant 140 x 200, 2 nachtkastjes, bedombouw, luxe kommode met driedelige spiegel en grote 4-deurs kleerkast. Van 2050,- nu
1490,-

Tiener studio slaapkamer
Geheel kompleet, bedbank, nachtkastje, buro, sekretaire en royale 2-deurs kleerkast.
UITVERKOOPPRIJS **525,-**

Restanten tienerkamers
Zoals buro's, bedbanken, losse kasten, nu aan spotprijzen.

Enorme keuze slaapkamers, méér dan 40 modellen. Massief eiken - modern - grenen - springboxen.

De uitverkoop begint 17 juli.

Gér. Pfenning

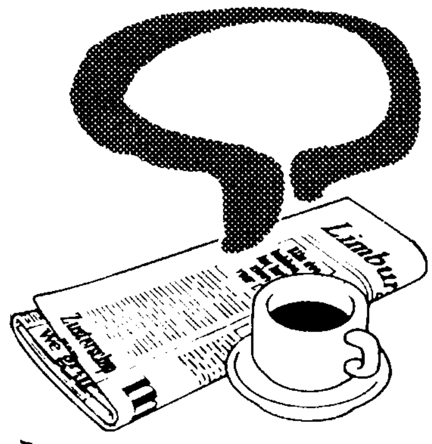
3 etages woonplezier
Alle afdelingen
Brandstraat
SITTARD
Donderdags koopavond tot 21.00 uur.

Meubel showrooms
Industriestraat 5 - 7 - 9
SITTARD
Donderdags koopavond tot 21.00 uur.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 10 juli 1980 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



Huldiging



● *Eind goed, al goed. Dit gezegde geldt voor de vier jubilarissen van de harmonie Ste. Marie Gracht Kerkrade, de heren Mathieu Budie, Victor Esser, Wiel Esser en Frans Dols. Melden wij in onze krant van 1 juli jl. dat tijdens de huldiging van de jubilarissen de bondsspelden niet aanwezig waren, welnu, dit verzuim werd tijdens de halfjaarlijkse ledenvergadering van de harmonie goedgemaakt. Voorzitter Paul Savelsbergh reikte alsnog de gouden insignes van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen uit aan de jubilarissen. Met één week vertraging en excuses van de Bond werden de bondsspelden met bijbehorende oorkonden toch door de heren op de Gracht zeer gewaardeerd.*

Regen

● *„Weet je hoe je dit jaar in Nederland het beste merkt dat het zomer is geworden? De regen is wat warmer dan in de wintermaanden." Met die opmerking kwam onze man van Palemig gisteren het redactiekantoor binnen. Het regenwater droop van zijn lange regenjas en in de rand van zijn hoed had een van de vele plensbuien van gisteren een klein vijvertje achtergelaten. En, zoals bij zoveel mensen die zich het slachtoffer voelen van het weer van de laatste zes weken, was ook bij onze man van Palemig het humeur tot beneden alle peil gedaald. „Dat is geen weer, dat is niks", zei hij boos. En na een warme kop koffie wandelde hij weer naar buiten.*

Vinoloog

● *In de lijst van mensen die in deze weken een diploma behalen, is altijd wel weer iemand die eruit springt. Zo bijvoorbeeld de heer W.J.W. Theunissen uit de Edisonstraat in Heerlen, die als ober-kelner werkzaam is in een groot (grand) hotel in Heerlen. De heer Theunissen is geslaagd voor het diploma vinologie en mag zich voortaan vinoloog noemen. Voor het geval u niet weet wat een vinoloog is: het is een man (of vrouw) die alles weet van wijn. De vinologieopleiding werd dit jaar voor het eerst door het bedrijfsschap Horeca gegeven en de heer Theunissen was de enige Limburger die voor het eindexamen slaagde. Van de 107 kandidaten slaagden er trouwens maar 36. U ziet, wijn drinken is heel wat gemakkelijker dan wijn kennen.*

Intocht

● *Cor Schuivens, de Heerlenaar die met twee gouden en een bronzen medaille terugkeerde van de Paralympics in Arnhem, krijgt geen rust. Nadat hij al gehuldigd was door zijn collega's van de ZOL-bedrijven en een ontvangst door het gemeentebestuur van Heerlen heeft moeten ondergaan, zal hij komende zaterdag mogen rekenen op een feestelijke rondgang door de wijk Molenberg in Heerlen. Zaterdag zullen Cor en zijn ouders thuis worden afgehaald en dan wordt vanaf 13.30 uur een rijtoer door de wijk Molenberg gehouden. Om 14 uur worden zij bij hotel Wilhelmina opgewacht door enkele verenigingen van de Molenberg, waarna de tocht wordt voortgezet naar de ZOL-bedrijven. Daar zal in de kantine tussen 16 en 17 uur een receptie worden gehouden, waarop iedereen welkom is die Cor met zijn prachtige resultaten wil komen gelukwensen.*

Kerstboom

● *Een kerstboom, compleet met slingers en ballen, in de maand juli, dat is natuurlijk iets wat de aandacht trekt. U kon deze erg late kerstboom een dezer dagen zien bij de woning van Jos van Oppen in Brunssum, een man die bekend staat als een van de meest fervente aanhangers van de voetbalclub Limburgia. Jos heeft de voetbalstop, waarin wij nu verkeren, aangegrepen voor een grondige opruimbeurt in zijn woning. Tot zijn verbazing kwam daarbij een complete kerstboom van het afgelopen jaar tevoorschijn. Die werd, met piek, slingers en ballen, bij het huisvuil neer gezet. En menige voorbijganger zal het hoofd even gebogen hebben toen hij die morgen de boom van Jos passeerde. Maar het is geen gezicht, midden in de zomer, zo'n opgetuigde kerstboom.*

Harrie Hermans eet weer dagelijks portie stof

Afgraving steenberg brengt gezin aan rand van wanhoop

Van onze verslaggever

HEERLEN – Harrie Hermans uit de Bokstraat 2 in Heerlen heeft 28 jaar lang als mijnwerker ondergronds stof „gevreten". Hij dacht dat hij er na zijn vroegtijdige pensionering vanaf was, maar sedert enkele maanden moet hij opnieuw zijn dagelijkse portie mijnstof slikken. Het gezin Hermans heeft namelijk het ongeluk direct naast het vroegere mijnspoor te wonen, dat indertijd de mijnzetels ON-I en ON-4 met elkaar verbond. Een deel van dit mijnspoor wordt nu gebruikt om 1,2 miljoen kubieke meter mijnsteen van de steenberg van de ON-1 naar de zandgroeve Beaujean te transporteren. Sedert februari van dit jaar daveren onafgebroken vrachtauto's boven de woning van het gezin Hermans voorbij. Per minuut minstens één auto, hetzij beladen met mijnsteen, hetzij leeg op de terugweg naar een nieuwe vracht.

„We worden er gek van. Het porselein rammelt in de kast en de bloemenvazen trillen van de tv", verzucht mevrouw Hermans. Zij woont al negentien jaar in dit huis aan de Bokstraat, dat door haar vader werd gebouwd. „Vroeger kwam hier de mijntrein langs, maar dat was maar een keer of drie per dag. Daar had je geen last van. Maar die vrachtauto's, die doen de hele zaak daveren", zegt Harrie Hermans.

Brieven

Hij heeft direct vanaf het begin pogingen ondernomen om iets gedaan te krijgen aan het vreselijke lawaai op de baileybrug, die over de Bokstraat is gelegd om het vervoer mogelijk te maken. „In die brug is een stalen bak gelast om te voorkomen dat stenen van de vrachtauto's op de weg vallen. Maar die bak rammelt als de pest en maakt ons het leven in eigen huis onmogelijk", vertelt Harrie Hermans. Hij heeft brieven geschreven naar burgemeester Reijnen, de politieke groepering Heerlen-Noord, de stichting sanering Mijnterreinen, raadgevend ingenieursbureau Hoefnagels en zelfs naar de Ombudsman. Soms kreeg hij daarop beloften terug dat er iets aan zou worden gedaan, maar lang niet altijd. Het bontste maakte het wel het gemeentebestuur van Heerlen. Op een brief van de heer Hermans, die hij op 13 februari aan burgemeester Reijnen stuurde, kreeg hij op 20 juni (ruim vier maanden later!) antwoord. En dat over een kwestie die eigenlijk geen dag uitstel kon verdragen. Daarover heeft de heer Hermans zich bijzonder boos gemaakt.

Metingen

„Toen ik van de burgemeester geen antwoord kreeg, ben ik zelf naar het stadhuis gestapt en heb met ambtenaar Hansen gepraat. Die heeft ook geluidsmetingen laten houden en daarbij bleek dat de vrachtauto's en het gewone straatverkeer aan de drukke Bokstraat samen voor ongeveer 95 decibel zorgden. Dat is heel wat meer dan wettelijk is toegestaan", aldus de heer Hermans.

Na die metingen zijn inderdaad pogingen ondernomen om het kabaal van de vrachtwagens op de baileybrug wat in te tomen. De chauffeurs van de auto's hebben opdracht gekregen om niet harder dan met 20 km/u over de bruggen te rijden en voor de stofbestrijding is een watersproeiwagen ingezet.

„n Paar dagen heeft dat geholpen, maar daarna is weer even hard gereden als daarvoor", zegt de heer Hermans. Ten einde raad heeft hij zich nu, na een half jaar machteloze strijd tegen de „heren" om erkenning voor zijn problemen, tot de krant gewend. „Wie kan ons nog helpen. Ons leven wordt hier al maanden verpest, maar niemand doet er iets aan", vraagt de heer Hermans. Hij spreekt niet alleen voor zichzelf, maar ook voor buurtbewoners die ook overlast van het mijnsteentransport hebben en steen en been klagen.

„De heer Hermans klaagt terecht" zegt de heer van Beek van het ingenieursbureau Hoefnagels uit Heerlen. Dit bureau begeleidt de afgraving van de steenbergen en de metamorfose van de zwarte mijnterreinen tot groene woon- en recreatiewijken. „Maar we hebben van alles geprobeerd om de overlast tot een minimum te beperken. We hebben de chauffeurs gezegd niet te hard te rijden. Er zijn borden bij de bruggen geplaatst, maar die worden regelmatig gestolen. Het probleem is dat het lawaai, dat ontstaat tussen de bruggen en de stalen bakken die daarin gelast zijn, niet te voorkomen is. Ondanks de stukken rubber die daartussen zijn gelegd".

Volgens de heer van Beek wordt er nu tot na de bouwvakvakantie niet meer gereden en in die periode zullen nog meer maatregelen worden getroffen. „We gaan de stalen platen bij de opritten van de bruggen ingieten in het asfalt van het wegdek en met stalen pinnen verankeren. Misschien helpt dat. We hebben al veel geld uitgegeven om de overlast tot het minimum te beperken. Maar men moet ook begrijpen dat zo'n kolossaal karwei als het verplaatsen van 1,2 miljoen kubieke meter mijnsteen met overlast gepaard gaat. Dat is niet te voorkomen. En helaas is de familie Hermans de dupe van die overlast", aldus de heer van Beek.

Maatregelen

Het vertraagde antwoord van het gemeentebestuur vindt hij een zaak die zijn bureau niet aangaat. „Daarvoor is het gemeentebestuur verantwoordelijk. Wij hebben intussen wel geprobeerd er iets aan te verhelpen", zegt hij.

Het transport over de oude mijnspoorweg zal nog tot begin 1981 duren. Dan is de hele mijnsteenberg van de ON-1 verplaatst naar de zilverzandgroeve aan de Heerenweg en kan de tijdelijke transportweg via het mijnspoor weer vervallen. Tot zolang zullen de mensen die langs deze weg wonen ook nog hinder van de voortdurende transporten ondervinden, stof moeten slikken, lawaai moeten verdragen en zenuwkalmerende pillen moeten slikken. „Maar wanneer de oude mijnterreinen veranderd zijn in recreatiegebieden dan zullen de mensen die daar dicht bij wonen er ook het meeste van kunnen profiteren", zegt de heer van Beek als pleistertje op de wonde.



● *De heer Hermans wijst naar de ijzeren platen op de baileybrug die hem dagelijks enorm veel lawaaioverlast bezorgen.*



● *De Chinees-Vietnamese Ong Khanh tekent haar huurcontract. Zij wordt hierbij geassisteerd door directeur Ben Vos (r.) en opzichter nieuwbouw Piet v. Pinxteren.*

Woningvereniging St. Pietersrade Chèvremont

Woningoverdracht aan 10 bootvluchtelingen

Van onze verslaggever

KERKRADE – Woningvereniging St. Pietersrade Chèvremont heeft gistermorgen tien Chinees-Vietnamese bootvluchtelingen op bezoek gehad voor het tekenen van huurcontracten. De nieuwe huurders krijgen woningen in het nieuwbouwplan Bosberg op de Vink en een in de Jan Steenstraat.

De bootvluchtelingen zijn sedert begin december in ons land en zijn ondergebracht in het opvangcentrum in Itteren.

Directeur Ben Vos was verheugd als eerste woningvereniging in Kerkrade zo'n grote groep bootvluchtelingen aan een onderdak te kunnen helpen. Na het ondertekenen van de huurcontracten werden aan drie gezinnen de huissleutel overhandigd. Het vierde gezin krijgt in augustus pas de sleutel. Opgewekt en blij gingen de nieuwe huurders de woningen bezichtigen.

„Er bestaan in ons land heel wat misverstanden rond het huisvestigen van bootvluchtelingen. De meeste mensen denken dat zij eerder recht hebben op een huis dan deze Vietnamezen. De regering heeft echter bepaald dat vijf procent van het bestand van een woningvereniging in aanmerking komt voor het huisvestigen van bootvluchtelingen", aldus een van de maatschappelijke werkers van het opvangcentrum in Itteren, die de bootvluchtelingen begeleiden.

Eerder in de ochtend tekende ook een van de Vietnamezen een huurcontract bij de woningvereniging Land van Rode voor een woning aan de Rolduckerstraat.



● *Blij neemt Ong Khanh de sleutel voor haar woning in het Bosbergplan in ontvangst.*

In memoriam H. Lochtman

KERKRADE – Dinsdag heeft de parochie van de H. Maria Goretti Nulland afscheid genomen van Hubert Lochtman. In zijn vakantieoord te Veldhoven kwam de heer Locht plotseling te overlijden. Hij heeft de kerkgemeenschap 30 jaar lang als organist gediend.

De uitvaartdienst, die door velen werd bijgewoond, werd verzorgd door pastoor L. Pricken met assistentie van prof. Wijnen en rector Grooten. Hubert Lochtman was een eenvoudige en trouwe man, die velen met zijn opgewektheid en muziek het leven heeft veraangenaamd.

Vitrine geledigd

HEERLEN – Nadat de etaleurs dinsdag hun sleutels hadden verloren, werd in de nacht van dinsdag op woensdag ingebroken in een vitrine van een aan de Promenade gelegen warenhuis. Ontvreemd werd fotoapparatuur ter waarde van bijna 900 gulden en elektrische apparatuur (strijkijzers en scheerapparaten) ter waarde van bijna 700 gulden.

Burgemeester metselde eerste steen

Gestart met bouw SVK-accommodatie

Van onze verslaggever

KERKRADE – Als afronding van het totale sportcomplex Groene Long Erenstein, heeft burgemeester mr. J. Smeets uit Kerkrade gistermiddag de eerste steen gemetseld voor de bouw van de nieuwe kleed- en waslokalen en kantine voor voetbalvereniging SVK aan de Dentgenbachweg. De kosten van de bouw van deze accommodatie worden geschat op 1, miljoen gulden.

SVK speelt momenteel nog op de terreinen aan o.a. de Kaalheidersteenweg. In de toekomst komen deze terreinen te vervallen omdat de structuurweg Dentgenbachweg aansluiting krijgt met de structuurweg Gracht. De voetbalclub beschikt na voltooiing van de nieuwe accommodatie over vier kleed- en wasruimten, een kantine, twee speelvelden en een half veld oefenveld. Aannemersbedrijf Diels BV gaat de kleedaccommodatie bouwen.

Opvolger van B. Lequin

F. Schreurs directeur VIB in Hoensbroek

HOENSBROEK/DEN HAAG – Tot directeur van het Voedingsvoorzieningsin- en verkoopbureau (VIB) gevestigd in Hoensbroek van het ministerie van Lanmbouw en Visserij is per 1 augustus F.H.M. Schreurs benoemd. Schreurs trad in 1972 in dienst bij de VIB. Sinds 1974 is hij adjunct-directeur. Hij volgt de heer B.J. Lequin op, die met pensioen gaat.

Benoeming

TILBURG – Het bestuur van de Katholieke Leergangen in Tilburg heeft per 1 oktober drs. F.C.H. Slangen benoemd tot lid van het bestuurscollege. Slangen is momenteel inspecteur Hoger Sociaal Pedagogisch Onderwijs. Voorheen was hij als directeur verbonden aan de Revalidatie Academie „Hoensbroek".

Inbreker in kraag gegrepen

SIMPELVELD – Na een achtervolging van een half uur heeft de Simpelveldse politie dinsdagmiddag een 18-jarige Belg, momenteel woonachtig in Heerlen, kunnen aanhouden, nadat deze had getracht in te breken in een bungalow te Simpelveld.

De jongeman was bij zijn inbraak gesignaleerd door twee vrouwen, die meteen de politie waarschuwden. De ze ontdekte dat de jongen in de buurt van de bungalow, waarop de Belg met zijn auto via de bebouwde kom van Simpelveld, na eerst door een tuin te zijn gereden naar Bocholtz vluchtte. Hier kon de politie hem klemrijden.

EYGELSHOVEN – Twee jongemannen hebben dinsdag omstreeks 19.50 uur getracht een 73-jarige vrouw in de Laurastraat te Eygelshoven van haar tas te beroven. Een van de twee jongens, die op een bromfiets achter de vrouw aan reed, sprong plotseling van de bromfiets en probeerde de vrouw de tas te ontfutselen. Op dat moment begon de vrouw te schreeuwen en naderde er een taxi, waarop de jongens op de bromfiets vluchtten.

Rein Hummel over renovatie Mariarade

Voorlichting aan bewoners volgens gewone procedure

Van onze verslaggeefster

HOENSBROEK – „Inzake de renovatie van de wijk Mariarade volgen we de gewone procedure. We hebben vrijdag wel officieel bericht gekregen dat de renovatie door kan gaan, maar vóór de bewoners op de hoogte te stellen, moest dit eerst in de B. en W.-vergadering op maandag worden behandeld", aldus de replie van wethouder Rein Hummel op de opmerking van de werkgroep „Oud Mariarade" dat de bewoners niet van officiële zijde zijn ingelicht. „Wat neer we wel waren vooruitgelopen op de behandeling in het college, getuigde dat van onbehoorlijk be stuur".

Volgens de wethouder worden de bewoners wel zo snel mogelijk bij elkaar geroepen, om het draaiboek van de renovatie door te spreken. „We kunnen snel beginnen met de renovatie, om dat in de raadsvergadering van 30 juni het krediet al is verstrekt door de raad", vertelt Hummel. „Dat hebben we aangevraagd op grond van geruchten die luidden dat hoogstwaarschijnlijk groen licht werd gegeven. Om de renovatiewerkzaamheden niet te hinderen wilden we niet wachten tot de volgende raadsvergadering, want die is pas eind augustus".

Woonwagens toch aan Einderstraat

HEERLEN – Een tijdelijke standplaats voor woonwagens in Heerlen-Noord zal toch niet aan de Passartweg nabij het Tuindorp worden aangelegd, maar komt aan de Einderstraat. Alleen is niet gekozen voor de plek, waar zaterdag jl. begonnen werd met de aanleg, maar voor een terrein dat 40 meter oostelijker ligt in de richting van de flats van de Weggebekker. De tijdelijke standplaats zal ongeveer 10 meter van de weg en 150 meter van deze flatwoningen komen te liggen. Dat is gisteren na overleg met betrokkenen de uitkomst geworden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Pas op of we slaan d'r op, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
Ten, 16 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
Salo of de 120 dagen van Sodom, 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.
Sjors, Sjimmy en de rebellen, a.l., dag. 13.30 uur.

Passage
Kostschool voor ontucht, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Sexmovie special, 18 jr., do. t.m. zo. 24.00 uur.

H 5
De vrek, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Gejaagd door de wind, 2e week, a.l., dag. 16.00 en 20.00 uur.
The knock out cop, 3e week, a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Meisjes, die er les in geven, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
La Luna, 3e week, 16 jr., dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur.
The Omen, deel II, 16 jr., do. t.m. zo. 22.45 uur.
Bruce Lee mijn meester, 4e week, 16 jr., do. t.m. zo. 22.30 uur.
Pinkeltje, a.l., 2e week, dag. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
De gouden vuisten van de tijger, 16 jr., vr. en za. 22.45 uur.
Smokey and the bandit, a.l., za. en zo. 17.00 uur.
Kiss, a.l., 2e week. za. en zo. 14.30 uur.
One flew over the cuckoo's nest, 16 jr., za. t.m. wo. 20.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Bear Island, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90.
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.

Thermenmuseum
De zilveren camera, werk van Nederlandse fotojournalisten. Open di. t.m. za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 8 augustus.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur.
Nederlands landschap, fototentoonstelling met werk van 23 fotografen. Open dag. 10.00-17.30 uur. Tot en met 23 juli.
Poppen op de fiets, sierpoppen van toen en nú van vier poppenmaaksters. Open dag. 10.00-17.30 uur. Tot en met 31 juli.

Fotogalerie '68
Foto's van de sportfotograaf Erich Baumann. Open ma. t.m. vr. 10.00-17.00 uur; za. en zo. 13.30-17.00 uur. Tot en met 28 augustus.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00-22.00 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m. vr. 9.00-17.00 uur; elke zaterdag van 13.00-17.00 uur.

SIMPELVELD

Gemeentehuis
Olieverven van Al Boltong. Open tijdens kantooruren. Tot en met 11 juli.

Billy de Rakker Naar Hoensbroek

HOENSBROEK – Op uitnodiging van het Cultureel Centrum komt Billy de Rakker woensdag 16 juli naar het kasteel te Hoensbroek voor het geven van een kindervoorstelling. De voorstelling die bestemd is voor kinderen van 4 tot 12 jaar begint om 14.00 uur en is geheel afgestemd op wat kinderen graag zien en beleven. Het programma bevat kwajongensstreken van Billy de Rakker en Hans Worst de clown, terwijl agent Janssen, oom en tante zullen zorgen voor spanning en avontuur. De entreeprijs is twee gulden per kind.

Tweede Hulser straatmarkt

SIMPELVELD – Het werkcomité Hulser Straatmarkt 1980" roept reeds nu verenigingen en middenstanders op om mee te werken aan deze markt, die vorig jaar voor het eerst op de top van de Hulsberg door het jubileumcomité van de fanfare Eendracht met enorm succes gehouden werd. Wie mee wil doen kan zich telefonisch wenden tot mevrouw T. Schiffelers 045-441539 of J. Dautzenberg 045-41710.
Het karakter van de Markt, die dit jaar op zaterdag 13 september ten behoeve van het Gemend Kerkelijk Zangkoor St. Josef Arbeider gehouden wordt is erg breed. Reeds nu zijn vele bekende antiek- en curiosakramen gecontracteerd en vele oude ambachten en ook oude volksspelen gaat men hier uitvoeren.

Voor de tiende keer in successie

Twee dagen nostalgische straatkermis in Craubeek


● Wie nog niet weet hoe het moet kan op de straatkermis zien hoe op ouderwetse wijze vlaai wordt gebakken.



● Aan vertier, een natje, een droogje en een ijsje is er op de straatkermis in Craubeek geen gebrek.

door will j. poulssen

Craubeek bij Klimmen staat elk jaar twee dagen in het teken van een nostalgische straatkermis. Aanstaande zaterdag en zondag is het weer zo ver en maakt de gemeenschap aldaar zich voor de tiende keer op om het gebeuren met muziek, dans en andere attracties te vieren. Wie in voorgaande jaren deze straatkermis bezocht weet hoe gezellig het op beide dagen kan toegaan.
De bezoekers worden nog eens verplaatst naar het verleden, toen het in de Limburgse contreien minder gejaagd toeging. Zij kunnen daarbij genieten van een ouderwetse kermis met tal van vermakelijkheden, zoals daar zijn de keuken van Tante Bet, kegelen, grabbelen in een ton, werpen naar bussen, hengelen en touwtje trekken om een prijs te winnen, op het hoofd van Jut slaan en de buks hanteren in een schiettent. En wie van vlooienmarkten houdt komt tijdens de „Craubicher Kirmes" eveneens aan zijn of haar trekken.

Zaterdag 12 juli om 16.00 uur loopt de kermis van stapel. Een uur later vindt de officiële opening plaats, waarbij de „bielemen" van de schutterij met hun vervaarlijke bijlen opdagen en met fikse slagen een wegversperring opruimen. Daarna is de weg vrij voor de volksdansclub „Grand Square" uit Houthem. Deze groep trekt het dorp binnen, waarbij de leden rijkelijk zijn voorzien van onvervalste Limburgse vlaai, die zij huis aan huis de inwoners van Craubeek aanbieden. Tussen deze bedrijven door verkondigen kamerschoten tot ver in de omtrek, dat men in Craubeek de bloemetjes weer twee dagen buiten zet. Om het geheel nog meer luister bij te zetten voert de groep „Grand Square" enkele boerendansen uit.
En terwijl de bezoekers zich daarna over de kermisplaats verspreiden staan de „Vrienden van Remigius" gereed om de eerste dorstigen tegen ouderwetse prijzen te laven. Wie op dat tijdstip de inwendige mens wil versterken behoeft evenmin te hongeren. De buurtvereniging zorgt er namelijk voor, dat er ter plaatse vlaai wordt gebakken (en verkocht). Het bakproces is te zien in het „bakkes". Ook kan men genieten van eten uit vroeger tijden, zoals „hijdvleis" (hoofdkaas) en „boeresjink" (ham).
Kleine kinderen zullen zich in Craubeek evenmin vervelen. Zij kunnen genieten op een carrousel, kijken naar een poppenkast of snoep en ijs verhapstukken. Zodra zij in bed liggen is het feestgedruis in het dorp echter nog niet verstomd. Wie namelijk in de late avonduren nog een portie energie kwijt wil kan in de loods van hoeve Horsmans dansen op de muziek van het orkest „Los Pajaros".
Zondag 13 juli gaan de feestelijkheden voort. Allereerst wordt er om 10.00 uur in de open lucht voor de kapel een mis in dialect opgedragen door de nieuwe pastoor van Klimmen, de zeereerwaarde heer Moors. Deze mis wordt opgeluisterd door een familiekoor onder leiding van L. van Wersch. Na de mis snijdt burgemeester H. Strous de kermisvlaai aan en kunnen de genodigden genieten van dit gebak met koffie. Ook treedt weer de volksdansgroep „Grand Square" op en is het tevens tijd voor het frühschoppen met muziek van „De Rennies". De kermis begint hierna weer op volle toeren te draaien en de bezoekers kunnen daarbij tevens luisteren naar de muziek van diverse muziekverenigingen, die een rondgang over het kermisterrein maken.
Tijdens de kermis kunnen postzegelverzamelaars de stand bezoeken van de postzegelvereniging „'t Fakteurke". Hier worden een beperkt aantal eerste dag enveloppen verkocht, voorzien van de laatste nieuwe postzegels met de afbeelding van koningin Beatrix en de uitgave ter gelegenheid van de wereldkampioenschappen bridgen in Valkenburg. Verder organiseert de postduivenvereniging, in samenwerking met het comité, een kermiswedvlucht.
Bij gelegenheid van het tienjarig bestaan van de kermis geeft het organiserende comité (de „Vrienden van Remigius") twee jubileumborden uit. Men kan deze borden ter plaatse kopen of erop intekenen en ze later afhalen. Rest nog mee te delen dat er voor de kermis geen entree wordt geheven. Wel dient men te betalen bij het bezoek van de dansavond in de loods van hoeve Horsmans. Vermeldenswaard is nog, dat de prijzen van de meeste attracties nog hetzelfde zijn als tien jaar geleden.


● De volksdansgroep „Grand Square" uit Houthem geeft al vele jaren „acte de présence" bij de opening van de straatkermis.

Tijdje vrij


Onder redactie van
Will J. Poulssen

Antiek bekijken en kopen in Epen

Tot de aantrekkelijke Zuidlimburgse toeristenplaatsjes behoort ongetwijfeld Epen. In dit dorp, gelegen aan de Mergellandroute, vindt vanaf zaterdag 12 tot en met maandag 14 juli weer de traditionele antiekmarkt plaats. Tijdens deze markt bieden antiekhandelaren uit alle delen van Nederland weer een ruim assortiment aan, zoals meubels in diverse stijlen, klein meubilair, klokken, bronzen beelden, schilderijen, munten, voorwerpen vervaardigd van koper, tin, porcelein en aardewerk, oude boeken en prenten, zilverwerk en noem maar op.
Tijdens de markt, die zaterdagmiddag om 14.00 uur begint en tot maandagavond 22.00 uur duurt, worden er ook demonstraties van oude ambachten gegeven. Zo kan men zaterdag o.a. kijken naar glasblazen en kantklossen en op zondag naar tingieten en het produceren van geitekaas. Voorts nemen diverse verenigingen uit Epen deel en zijn daarbij onder meer actief bezig met handwerken, glasbewerken en het vervaardigen van lekkernijen.

Ook wordt er aandacht besteed aan amusement. Op het podium nabij het gezellige terras met buffet treden diverse artiesten op. Zo geeft zaterdag de zanger Martin Mantano „acte de présence" en zondagmiddag het bekende duo Marc en Dave. Er is ook een discotheek, men kan luisteren naar verschillende orkesten en maandag treedt er een beatgroep op.

Verleden jaar trok de markt, georganiseerd door het Epen's Kinderkoor, alleen al op zondag zevenduizend bezoekers. De verwachtingen zijn dat dit aantal dit jaar nog overtroffen wordt. Voor liefhebbers is het beslist de moeite waard het gebeuren te bezoeken. Dit kan zaterdag 12 juli van 14.00 tot 22.00 uur, zondag 13 juli van 10.00 tot 18.00 uur en maandag 14 juli van 15.00 tot 22.00 uur.

AGENDA

VANDAAG:

Maastricht: Stadswandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Pasar Malam in Eurohal op De Griend, geopend van 12.00 tot 24.00 uur. „Wijntje voor de baron", om 14.00 uur door poppentheater Pieke Dassen in Poppentheater aan de Bogaardenstraat 40b.
Rothem: Laatste avond van de wandelavondvierdaagse.
Margraten: VVV-concert m.m.v. harmonie en schutterij, om 19.30 uur op het Kerkplein.
Vijlen: IVN-avondwandeling door de Preusbossen, vertrek om 19.00 uur bij Bellevue te Vaals (pas meenemen).

VRIJDAG 11 JULI:
Maastricht: Vestingwandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor, Vissersmans 5. Pasar Malam in Eurohal op De Griend, geopend van 12.00 tot 14.00 uur.
Meerssen: Dansavond met „The Young Stars", om 20.00 uur in feesttent bij café de Snor.
Kerkrade: Eerste dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00 en 16.00 uur. Russisch harpconcert, om 20.00 uur in het Wijngrachttheater.
Elsloo: Zomerfeesten in feesttent op de markt, 20.30 uur dansavond met Soft Rain

ZATERDAG 12 JULI:
Maastricht: Pasar Malam in Eurohal op De Griend, geopend van 12.00 tot 14.00 uur.
Meerssen: Dansavond met „The Young Stars", om 20.00 uur in feesttent bij café de Snor.
Elsloo: Zomerfeest in feesttent op de markt, 14.30 uur kinderfestival met kienen, poppenkast en jeugddisco; 20.30 uur Beierse avond met de Rodestra Muzikanten.
Epen: Antiekmarkt van 14.00 tot 22.00 uur.
Craubeek (Klimmen): Straatkermis vanaf 16.00 uur.
Kessel: Kasteelfeesten nabij kasteelruïne, om 20.00 uur optreden van Ragtime-band.

TRIP TIPS

De Volkssterrewacht Hercules uit Heerlen houdt aanstaande zaterdag 12 juli een excursie naar de Radiotelescoop te Effelsberg in de Eifel. De reis wordt gemaakt per bus die om 8.30 uur vertrekt vanaf de sterrewacht aan de Adenauerlaan 6 te Heerlen. Omstreeks 17.00 uur zijn de deelnemers weer terug bij het vertrekpunt. De kosten bedragen ƒ 25,– per persoon. Men kan zich **opgeven bij het secretariaat van de** sterrewacht, Sittarderweg 149, Heerlen, telefoon: 045-721412. De radiotelescoop te Effelsberg is een gigantisch bouwwerk en met zijn afmetingen op een na de grootste in de wereld (de grootste staat in Amerika). Het gevaarte heeft een hoogte van 100 m en de geweldige paraboolantenne een doorsnede van 100 m. Daardoor is er slechts een vervorming van maar 3–5 cm. Dit is maar een afwijking van 1 mm ten opzichte van de ideale paraboolvorm. Door het grote oppervlak van de antenne (7850 vierkante meter) is de registratie van buitengewoon zwakke signalen mogelijk. Zo kan de radiotelescoop objecten waarnemen op een afstand van 10 miljard lichtjaren. De volledige draaibare telescoop kostte 34 miljoen mark en wordt gebruikt voor het opvangen van straling van allerlei komische radiobronnen.

Kindervakantiewerk komt weer op gang

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Evenals voorafgaande jaren wordt in tal van plaatsen weer het traditionele kindervakantiewerk georganiseerd. Hieronder volgt een kort overzicht van de plaatsen en activiteiten waar de kinderen terecht kunnen.
● In het K-3-centrum aan de Zonsstraat in **Kerkrade** worden tot en met 14 augustus elke dinsdag en donderdag activiteiten georganiseerd, zoals een tocht naar het Steinerbos, een speurtocht, zelf koken enz. Donderdag 14 augustus is er een groot slotfeest van 19.00 tot 21.00 uur. Verdere informatie is verkrijgbaar bij het K-3-centrum, telefoon 455436.
● Het kindervakantiewerk in **Ubach over Worms** houdt van 7 tot en met 12 en van 14 tot en met 18 juli verschillende ludieke en sportieve activiteiten voor kinderen van 6 tot 12 jaar. De kosten bedragen 2 gulden per dag, wanneer er een film wordt vertoond 3 gulden en bij een uitstapje 4 gulden. In het programma zijn onder meer opgenomen uitstapjes naar de Rode Beek en het Schutterspark, een speurtocht en een vierkamp.
● Saje **Eygelshoven** houdt van 14 tot en met 25 juli dagelijks van 9.45 tot 16.00 uur haar deuren open (voor kleuters tot 14.30 uur). Op het programma staan excursies naar een kinderboerderij, picknicken, zeskamp, speurtochten, handenarbeid en gezelschapsspelen. Ook gaat elke leeftijdsgroep naar een kamp in Hoensbroek. De kosten bedragen drie gulden per dag, dertien gulden per week en 25 gulden voor twee weken. Het kamp kost vier gulden extra. Aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar bij Saje, Laurastraat 10 in Eygelshoven en informaties kunnen worden verkregen onder telefoonnummer 351931.
● De Stichting Jeugd- en Jongerenwerk **Brunssum** en het buurthuis Irene organiseren van 14 juli tot en met 25 juli het kindervakantiewerk in Brunssum, onder de naam „Aktie Kwinkslag". Een bustocht naar de Efteling, voorstellingen van een kindertheater enz. zijn onderdelen van het programma dat dagelijks van 10.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur duurt. Informatie over het vakantiewerk is te krijgen bij de Stichting Jeugd- en Jongerenwerk, Merkelbeekerstraat 3, Brunssum, tel. 253846.
● Van maandag 14 juli tot en met vrijdag 18 juli staat ook **Merkelbeek** in het teken van het kindervakantiewerk. De kinderen kunnen daar dagelijks vanaf 9.00 uur (behalve op woensdag, want dan vertrekt om 8.30 uur een bus naar „De Bergen") terecht bij de Henkhof. Vrijdag wordt de week afgesloten met om 22.00 uur een grote lampionnentocht.
● Het kindervakantiewerk **Schaesberg** heeft voor de jeugd een programma in elkaar gezet met onder andere een bus- en boottocht naar het Steinerbos, een Indianen- en cowboydorp en een tocht naar de Rode Beek. De kosten van het gehele vakantiewerk bedragen 16 gulden. Aanmeldingen kunnen geschieden bij Olga Bloem, Hoofdstraat 39, Schaesberg of Lies Falise, Dr. Poelsstraat 27 in de Kakert.
● Ook in de verschillende **Heerlense** wijken zijn vrijwilligers in touw geweest om een gevarieerd programma in elkaar te zetten. De stedelijke stichting voor Jeugd- en Jongerenwerk, de sectie GeJeM Molenberg en Gilgamesj Heerlerbaan organiseren van 28 juli tot en met 8 augustus in de wijken Molenberg, Heerlerbaan en Bekkerveld/Aarveld en van 28 juli tot en met 1 augustus in de wijk Meezenbroek/Schaesbergerveld een programma dat onder andere bestaat uit enkele excursies, spel zonder grenzen en twee kampdagen in Epen. Inschrijving moet plaatsvinden bij de basisscholen van de verschillende wijken.
Van 4 tot en met 8 augustus worden in de speeltuin aan de Beersdalweg (bij slecht weer in het parochiehuis) de kinderen van de Heerlense wijk Beersdal bezig gehouden met tal van aktiviteiten zoals een vossenjacht, tenten bouwen en picknicken. De kosten per kind bedragen 12,50 gulden voor de hele week en inschrijvingen kunnen plaatsvinden bij de heer Karpinski, Schiestraat 1 en de heer van Sleeuwen, Schelsberg 127.
De Werkgroep Kindervakantiewerk Treebeek heeft van 14 tot en met 25 juli allerlei aktiviteiten op touw gezet zoals een speurtocht, zeskamp, sportdag in Merkelbeek en een reis naar Wanrooy. Voor het vervoer van en naar Merkelbeek en Wanrooy worden nog vrijwilligers gevraagd, die zich kunnen opgeven bij mevrouw Maessens, tel. 214162.
De Heksenbergse schooljeugd kan van maandag 14 juli tot en met vrijdag 1 augustus vanaf 9.00 uur terecht in het buurtcentrum aan de Heigrindelweg. Van hieruit worden allerlei tochten ondernomen naar bijvoorbeeld zwembad Simpelveld, de Medammerweide in Elsloo, de Valkenier in Valkenburg en het Steinerbos. Dinsdag 29, woensdag 30 en donderdag 31 juli vindt vanaf 18.00 uur een avondwandelvierdaagse plaats.

Kienagenda

VANDAAG
HEERLEN – 20.00 uur in Stad Heerlen door actiecomite harmonie Bernadette; 20.00 uur in zaal Hermans door de stadsschutterij; 20.00 uur in de Voorzorg door supportersvereniging KEV.
KERKRADE – 20.00 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de Biljart Boys; 20.00 uur in Hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius; 20.00 uur in het vrijetijdscentrum Gracht door bejaardensociëteit; 20.00 uur in café Zum Blauen Bock door vv. Heilust; 19.30 uur in Lokaal 208 door de Kegelvrung '69.
BRUNSSUM – 20.00 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging De Sjraveleire.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het Demhöfke door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20.00 uur in zaal Veenendaal door sv. Sylvia; 14.00 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
HEERLERHEIDE – 20.00 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
HULSBERG – 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK – 19.45 uur in Chalet door de ontspanningsvereniging.
BOCHOLTZ – 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
SCHAESBERG – 19.45 uur in zaal Berbke door showband Barbara.

Zomers kort

● In **Schaesberg** wordt vrijdag o 19.00 uur in het gemeenschapshuis d Sjeet door Altijd Prijs een kwajon concours gehouden. Bovendien is om 20.00 uur een concours in zaal Pr vaes door de Bokkenrijders. ● Ged rende de maanden juli en august worden in het gemeenschapshuis Pomphuuske in **Vaesrade** geen bi eenkomsten gehouden voor handvaa digheid. ● De afdeling **Schaesber Nieuwenhagen** van het IVN hou zondag een dagwandeling rond Ho them en Geulhem. De vertrektijde aan de stations te Schaesberg en Hee len zijn om 8.46 en 8.55 uur. ● In h jeugdhuis aan de Maanstraat te **Treebeek** wordt maandag om 13.00 uur ee kwajongconcours gehouden door d Algemene Bond voor Ouderen. ● I verband met de activiteiten op 18 ju voor het kindervakantiewerk op he plein Douve te **Merkelbeek** is het pa keren van auto's op dat plein van 14.00 uur niet mogelijk. ● De bibli theek van **Merkelbeek** is in verban met de vakantie van 14 juli tot en met augustus gesloten. Wel is de mogelijk heid aanwezig om het dubbele aant boeken te bestellen.

LIMBURGSE EXPLOITANTEN WANHOPIG

Openluchtzwembaden voorlopig dicht?

● *Deze desolate aanblik bood gistermiddag het openluchtzwembad van Geulle.*

HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - SITTARD – De meeste directies van openluchtzwembaden in Limburg overwegen de buitenbaden voorlopig te sluiten, omdat het aantal bezoekers door het abominabel slechte weer dermate klein is dat er van „exploitatie" nauwelijks meer gesproken kan worden. Opmerkingen als „bar en boos", of een „doffe ellende" en „Een verloren seizoen" spreken boekdelen. Een rondgang langs enkele baden in onze provincie leert dat het gewoon erbarmelijk slecht gaat. Er wordt steen en been geklaagd.

Een badmeester van het zwembad „De Molt" in Schaesberg zegt: „Het wordt een nationale ramp voor alle buitenbaden. Vanaf 15 juni hebben we welgeteld 211 bezoekers gehad. Bij goed weer ligt het gemiddeld toeschouwersaantal tussen de 3000 en 4000 per dag!".

Enige badmeesters nemen zelfs het woord „catastrofe" in de mond als hun gevraagd wordt naar de bezoekersaantallen in openluchtbaden. Terworm in Heerlen, het bad in Simpelveld, in Gulpen, in Vaals, in Geulle, in Montfort, in Roermond, in Sittard, kortom overal klinkt, uiteraard, hetzelfde liedje: mistroostig.

In de Westelijke Mijnstreek laat alleen zwembad Steinderbos een iets positiever geluid horen, omdat daar toch nog bezoekers zijn komen opdagen in de spaarzame uurtjes droog weer. „Glanerbrook" in Geleen draaide de afgelopen dagen met gemiddeld 10 bezoekers per dag. Ook voor het openluchtzwembad in Sittard is het seizoen eigenlijk al voorbij: het bezoek aan het buitenbad is nagenoeg nihil. Zwembad „De Haamen" in Beek is dit seizoen nog niet boven de 400 bezoekers per dag geweest; normaal zijn er dat 1000.

Ook de toon van de badmeesters in Midden-Limburg is zonder uitzondering in mineur. Zwembad Montfort heeft al dagen achtereen geen enkele klant gezien. Het gemeentebestuur overweegt het bad te sluiten. In Echt heeft men de openingstijden van het bad al uit zuinigheid ingekort. In Posterholt is het diplomazwemmen en lessen in buitenbad „Het Hitje" gestaakt. In Roermond maakt het slechte weer de exploitatie van het pas vernieuwde golfslagbad onhaalbaar op dit moment.

Droevig is het momenteel ook in „De Zeekoelen" in Brunssum. Een enkele gast wordt er af en toe gesignaleerd. Bij goed weer daarentegen gaan er zo'n 7000 tot 8000 mensen per dag langs de loketten. Terworm heeft wel zijn vaste bezoekers, maar de zwemvierdaagse bijvoorbeeld kende slechts een kleine toeloop, vergeleken met andere jaren.

Het openluchtbad in Valkenburg telde dit seizoen tussen 10 mei en gisteren ongeveer 16.500 bezoekers. Verleden jaar over dezelfde periode waren het er 10.000 méér. „Maar het bad blijft open", wordt er resoluut verkondigd. Het zwembad „Vallis" in Vaals is nog alleen open bij goed weer, en bij regenweer is het binnenbad open. Zwembad Skibicki in Maastricht noemt het allemaal triest. „We hebben dit seizoen in feite nog geen enkele echte zomerse dag gehad. Binnen gaat het natuurlijk wel: gemiddeld trekt Dousberg zo'n 600 tot 700 bezoekers per dag".

Het „seizoen" is al verloren. De exploitanten van buitenbaden blijven niettemin hopen op een terugkeer van de echte zomer.

Wegens bomdemontage

Pasar Malam later open

MAASTRICHT – De „oorlogstoestand" vandaag in Maastricht wegens de demontage van de onontplofte vliegtuigbom uit de Tweede Wereldoorlog, heeft ook de organisatie van de Pasar Malam in de Eurohal onverwacht parten gespeeld. Deze „tropische markt" zou vanmiddag om twaalf uur worden geopend. Omdat de Eurohal is gelegen binnen het „spergebied" is de Pasar Malam op dat tijdstip onbereikbaar. Daarom is besloten het openingsuur te verschuiven naar zes uur vanmiddag, mits uiteraard op dat tijdstip inmiddels de bom is gedemonteerd. De exploitanten van de vele „toko's" zullen tot het openingsuur als gasten van de Eurohaldirectie „in veiliger oorden" de wachttijd op consumptieve wijze doorbrengen in het Geusselt-café.

Overleden aan verwondingen

URMOND – De 72-jarige J. Kicken uit Urmond is dinsdagmorgen in het ziekenhuis in Sittard overleden aan verwondingen, die hij had opgelopen bij een aanrijding. De bejaarde man werd op 17 juni van dit jaar op de berm langs de Kerenshofweg aangereden door R. uit Schinveld, die tijdens het rijden onwel was geworden.

Teeuwger bleef niet in leven

● *De leeuw Tarzan, de vader van de overleden „teeuwger" is momenteel zelfs voor dompteur Mike Baray nauwelijks te benaderen. Op de achtergrond de „welploos" geworden tijgerin.*

MAASTRICHT – De „Teeuwger", welp van een tijger en een leeuw, die bij Circus Renz werd geboren toen dit in Venlo stond, is dood. Wederom is het niet gelukt een dergelijke kruising in leven te houden. Als dat wèl het geval was geweest, zou men van een unicum kunnen spreken. Alleen in Amerika is ooit eerder zo'n welp geboren en een poosje in leven gebleven, maar ook die is voortijdig gestorven.

Ondanks alle goede zorgen is de „Teeuwger" van Circus Renz niet ouder geworden dan goed drie weken. Zijn tweelingbroertje stierf na de geboorte. De cirsusmensen vinden het een onbegrijpelijke zaak, het welpje at en dronk goed, zijn darmen functioneerden normaal, niets wees erop dat deze zeldzame gebeurtenis weer zo snel tot het verleden zou behoren.

„Waarschijnlijk een virusinfectie", oordeelde de dierenarts. Daarmee is het kruisen van een leeuw met een tijger, dat hier spontaan plaatsvond, opnieuw een teleurstelling geworden.

Dat de tijgerin nog loops is, brengt als probleem mee dat de leeuw „Tarzan", vader van de „Teeuwger", nu niet in de piste kan worden gebracht om zijn nummer te maken. Hij is razend jaloers, en dat maakt hem agressief. Aanvankelijk was dan ook niets met hem te beginnen in de piste. Sinds enkele dagen echter heeft dompteur Mike Baray hem tijdens de repetities met veel moeite en doorzettingsvermogen onder de duim gekregen. dit neemt niet weg dat de dompteur „Tarzan" tijdens de voorstellingen in Meerssen nog niet voor het publiek kon laten optreden. Wellicht zullen andere plaatsen in Limburg het complete stel van drie Berberleeuwen en vier Bengaalse tijgers weer te zien krijgen.

Nederlands oudste, bescheiden Circus Renz, dat sinds 1911 van vader op zoon is overgegaan, en dat dus in 1981 zijn 70-jarig bestaan viert, is al een maand lang aan een Limburgse toernee bezig.

Vandaag staat het in Cadier en Keer, donderdag in Margraten, vrijdag en zaterdag in Ubach over Worms, om vervolgens Vaals, Mheer-Banholt, Schaesberg, Valkenburg (Europa-camping), Hoensbroek en Eygelshoven aan te doen.

Werk van Philips Eindhoven naar Sittard en Heerlen

HEERLEN – In een nadere precisering van de reorganisatieplannen bij de hoofdindustriegroepen Elcoma en Glas heeft de Raad van Bestuur van Philips aan de minister van Economische Zaken laten weten dat bij het ten uitvoer leggen van de plannen voor zover het Limburg betreft de volgende maatregelen genomen zullen worden:

De aktiviteiten op het gebied van röntgenbeeldversterkers en grote zendbuizen zullen worden overgebracht van Eindhoven naar Heerlen. In Heerlen zal tevens geconcentreerd worden de produktie van audiokoppen, spoelenrecorders en dicteerapparaten.

De produktie van metalen onderdelen zal van Eindhoven naar Sittard worden overgebracht. Philips laat de minister van Economische Zaken weten dat deze plannen per bedrijfsonderdeel zullen worden vastgesteld. Onder de thans voorzienbare omstandigheden – aldus Philips – zullen gedwongen ontslagen worden voorkomen. Ook van de zijde van het ministerie van Economische Zaken is aangedrongen op het voorkomen van gedwongen ontslagen. Bovendien is aan Philips gevraagd bij de reorganisatie rekening te houden met zwakke regio's. Dit zou tot uitdrukking kunnen komen in het onderbrengen bij die regio's van nieuwe hoogwaardige produkties.

Ruim 2 miljoen subsidie voor restauratie van Servaaskerk

MAASTRICHT – Voor de eerste twee fasen van de restauratie van de St.-Servaaskerk in Maastricht heeft het ministerie van CRM een subsidie beschikbaar gesteld van ruim twee miljoen gulden. Met dit bedrag, dat in gedeelten wordt uitbetaald tussen 1982 en 1984, kan de stichting die de restauratie organiseert, vernieuwende werkzaamheden uitvoeren aan de dakkapel en de sacristie.

Vanwege de omvang van de restauratiewerkzaamheden en het feit dat nog geen overeenstemming bestaat over de details, heeft staatssecretaris Wallis de Vries van CRM voor ƒ 2.690.937,– subsidie gegeven. Dit is 55 procent van de kosten van dit onderdeel van het restauratieplan.

Bende van dieveggen opgerold

door han brinkman

GELEEN – De politie van Geleen heeft in samenwerking met de korpsen van Sittard en Heerlen na een grootscheepse actie een winkeldievenbende opgerold. De bende, waarvan de leden volgens de Geleense politie alle „beroeps" zijn, is de afgelopen tijd werkzaam geweest tussen Tilburg en Maastricht. Een grote hoeveelheid gestolen goederen is inmiddels in beslag genomen. De waarde kon nog niet geschat worden. Een viertal bendeleden is gisteren door de politie verhoord; de twee „groten" hoopt de politie nog aan te houden.

De zaak is aan het licht gekomen toen een bedrijfsrechercheuse van V & D in Sittard twee dievegges, H. en K. uit Heerlen, op heterdaad betrapte. De politie, die vervolgens ingeschakeld werd, vond in de auto van beide dames vuilniszakken geheel gevuld met kledingstukken ter waarde van 800 gulden. Bij huiszoekingen werden nog eens gestolen goederen ter waarde van duizenden guldens aangetroffen. Door aanhouding van de twee dievegges, konden verder een drietal dames in de kraag gegrepen worden. Volgens de Geleense politie zijn ze opgeleid tot het beroep van winkeldievegge.

De vijf dievegges zijn inmiddels in verzekering gesteld. Enkele van hen worden voorgeleid aan officier van justitie in Maastricht. De politie van Geleen zet het onderzoek in deze zaak voort en verwacht dat nog wel enkele leden van het gilde zullen worden aangehouden. De bendeleden verkochten de gestolen goederen op grote schaal waarbij zij een grotere omzet behaalden dan menig middenstander. De belangrijkste helers zullen eveneens opgespoord worden; er zijn echter zoveel helers dat de Geleense politie voorlopig de handen nog vol heeft aan dit onderzoek.

commentaar

Eurocontrol

In de jaren zestig met de opkomst van het straalverkeersvliegtuig besloten de bewindslieden van België, Duitsland, Engeland, Frankrijk, Ierland, Luxemburg en Nederland die zijn belast met de zorg voor het luchtverkeer om de geleiding van de straalvliegtuigen in de hogere luchtlagen toe te vertrouwen aan één organisatie: Eurocontrol. Op 1 maart 1963 trad de conventie voor de duur van twintig jaar in werking.

Met succes ijverde de toenmalige staatssecretaris M.J. Keyzer (VVD) van Verkeer en Waterstaat voor een Eurocontrolcentrum in Beek, dat het luchtruim boven Noord-Duitsland en de Benelux-landen zou bewaken. Zijn overwegingen waren de centrale ligging van Beek in Centraal Europa en de financiële injectie welke verpauperd Zuid-Limburg door die vestiging zou krijgen.

De conventie welke de zeven in 1963 sloten loopt 28 februari 1983 af. Zij moet vóór 1 maart 1981 worden verlengd of vernieuwd. De verkeersministers en staatssecretarissen bogen zich dinsdag in Brussel over een nieuwe conventie. Zij verschilt in zoverre van de bestaande dat de lidstaten niet verplicht zijn om de taken met betrekking tot de luchtverkeersleiding aan Eurocontrol over te dragen.

Zo'n conventie komt tegemoet aan wat staatssecretaris drs. N. Smit-Kroes (VVD) van Verkeer en Waterstaat wil: de luchtverkeersleiding boven Nederland vanuit Schiphol blijven regelen. Tegen de afspraken in gebeurt dat nu ook. Eurocontrol-Beek regelt enkel het hogere luchtverkeer boven België, Luxemburg en Noord-Duitsland.

Voor de Westduitse staatssecretaris Ruhnau was de weigerachtigheid van zijn Nederlandse ambtgenote reden om de taken welke Duitsland aan Eurocontrol-Beek had overgedragen te hernationaliseren.

Op 18 juni nam de Duitse Bondsdag een motie aan waarin bij de Westduitse regering wordt aangedrongen op bestendiging en verdere uitbreiding van de bevoegheden van Eurocontrol en waarin de regering wordt opgedragen zich te verzetten tegen iedere poging tot hernationalisering van Eurocontrol-voorzieningen.

Ook in het Nederlandse parlement werden moties aangenomen. Drs. Smit-Kroes handelde weliswaar naar de letter, maar geenszins naar de geest van die moties overheveling van taken van Schiphol naar Eurocontrol-Beek. Dat zal niet hoeven en dus ook niet gebeuren als in een nieuwe conventie die vrijblijvendheid wordt vastgelegd.

J.v.L.

commentaar

Eurodruk

De vakbonden vrezen dat door die vrijblijvendheid de organisatie op den duur tot opheffing is voorbestemd. Het verbond is fragiel. Alle besluiten moeten op basis van unanimiteit worden genomen. Eén lidstaat hoeft maar uit te treden en de Eurocontrol-organisatie is tot liquidatie gedoemd. In Beek komen in dat geval 391 banen op de tocht te staan. De gemiddelde verkeersleider heeft een salaris van om en nabij 90.000 gulden per jaar. Tel uit je verlies voor een gewest dat toch al zo zwaar getroffen is door een mislukt herstructureringsproces.

Niet alleen uit eigen belang verzetten de vakbonden zich tegen de nieuwe conventie, ook uit oogpunt van een algemeen belang: een betere luchtverkeersgeleiding boven Europa, in hand van één organisatie volgens één systeem met volwaardige gestandaardiseerde apparatuur. Via die ene organisatie kan ook een betere samenspraak met de militaire luchtverkeersleiders worden bewerkstelligd en kan onder meer bij de gratie daarvan via kortere routes worden gevlogen. Doordat ook in het luchtruim nog steeds grenzen in acht moeten worden genomen en bepaalde militaire gebieden niet mogen worden overvlogen is de gemiddelde luchtroute vijftien procent te lang. Miljoenen guldens aan „peut" zouden met het wegnemen van knikken en S-bochten kunnen worden uitgespaard.

Voor een betere luchtverkeersleiding boven Europa is het ook gewenst dat de specifieke vakantielanden Griekenland, Italië en Spanje tot de Eurocontrol-organisatie toetreden. Een besluit daartoe is dinsdag in Brussel eveneens opgeschort. In die zuidelijke landen blijkt de gebruikte apparatuur, voorzover aanwezig, zeer ontoereikend. Het vliegtuigenongeluk op de Canarische eilanden in april van dit jaar, waarbij 146 mensenlevens waren te betreuren, had kunnen worden voorkomen als men op het vliegveld Los Rodeos over radar had beschikt. Dan hadden de verkeersloodsen direct gezien dat de piloot van de Boeing 727 hun aanwijzing verkeerd had begrepen. Het vliegtuig vloog tegen een berg te pletter. In heel Griekenland blijkt slechts één naderingsradar aanwezig, welke slechts zestig mijl reikt en alleen de zuidkant, dat is de zeekant van Athene in de gaten kan houden. Bakens hebben foute aflezingen tot dertig mijl. Piloten houden af en toe hun hart vast.

De Vereniging van Nederlandse Verkeersvliegers ziet de nieuwe conventie dan ook niet zitten. „Zij voorziet niet in een verdere uitbreiding van actieve luchtverkeersbeveiliging in Europa," schreef de vereniging de ministers en staatssecretarissen van verkeer.

Zij hebben de nieuwe conventie nog niet getekend. Met het uitstel kwamen zij tegemoet aan het verzoek van Simone Veil, de voorzitster van het Europese parlement, dat vandaag verder discussieert over de luchtverkeersleiding boven Europa. Als het Europese Parlement er niet in slaagt de regeringen onder druk te zetten om te komen tot één Europese organisatie die het luchtverkeer boven Europa regelt zijn we weer een stap verder van een Verenigd Europa verwijderd.

Om ooit tot elkaar te komen moet men toch op z'n minst via de kortste, de snelste en de veiligste weg tot elkaar kunnen komen!

J.v.L.

● *Een beperkt gedeelte van het totaal aan gestolen goederen in het buro te Geleen.*

GEBOREN

Arnold: zoon van T. Kerstel-Meinen, Maastricht, Dr. Schaepmanstraat 326 Maastricht. Tijdelijk adres: St.-Elisabethkliniek, kamer 30c, Heerlen.
Catalina: dochter van L. Rondags-Beyers, 6228 CB Maastricht, Hasikensborg 85. Tijdelijk adres: ziekenhuis St.-Annadal afd. 54 kamer 4.
Oskar: zoon van H. Konnemann-Everaers Maastricht, Prof. Scholstraat 16.

HUWELIJKEN

Stella Lahaye en Jo Bex trouwen heden donderdag 10 juli om 10.30 uur in de Don Boscokerk te Heugemerveld-Maastricht. Receptie is van 19.00 tot 20.00 uur in de harmoniezaal van Heugem-Maastricht. Toekomstig adres: Joseph Hollmanstraat 7 Maastricht.
Tiny Warnier en Paul Mannens trouwen zaterdag 12 juli om 13.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht. Receptie is van 18.30 tot 20.00 uur in de kon. harmoniezaal Burg. Cortenstraat 7 Heer-Maastricht. Toekomstig adres: Past. Rosierstraat 39 Eijsden.

Op vrijdag 11 juli hopen onze geliefde ouders, schoonouders en grootouders, hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

C.J. VAN KOOTEN
en G. VAN KOOTEN-SAVI

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Acmbosveld 6,
Heerlen.

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van bijna 78 jaar, mijn innigegeliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

Anna Catharina Josephina Wijnen

echtgenote van
KAREL HENDRIK RADEMAKERS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-West: K.H. Rademakers
Heerlen: P.C.M. Rademakers
C. Rademakers-Bleyenberg
en kinderen
Apeldoorn: A.C. van Leuven-Rademakers
J.A. van Leuven
en kinderen
Voerendaal: A. Rademakers
W.G.H.M. Rademakers-De Wert
en kinderen
Familie Wijnen
Familie Rademakers

Kerkrade-West, 8 juli 1980,
Salviaplein 72.
Corr.-adres: 6416 EZ Heerlen, Caumerbeeklaan 51.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op zaterdag 12 juli as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Spekholzerheide-Heilust.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 11 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hub Horbag

echtgenoot van
COBA BERGER

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Terwinselen: J. Horbag-Berger
Kinderen en kleinkinderen
Familie Horbag
Familie Berger

6372 XR Kerkrade, 8 juli 1980,
Rukkerweg 285.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op zaterdag 12 juli as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Hub wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 11 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00-18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 84 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Marie Louisa Pluymaekers

weduwe van
JOHANNES JOZEPHUS GREGORIUS JANSSEN

Voerendaal: G. Schobben-Janssen
A. Schobben
Eygelshoven: M. Janssen
H. Janssen-Puts
Eygelshoven: J. Janssen
J. Janssen-Hollanders
Urmond: A. Huisman-Janssen
A. Huisman
Rosmalen: H. Martens-Janssen
J. Martens
Eindhoven: J. Janssen
N. Janssen-Schuncken
en al haar kleinkinderen

6471 CX Eygelshoven, 8 juli 1980
Corr.adres: Julianastraat 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 12 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.
Mocht u geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze zoon

Arnold Wolters

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Familie Wolters-De Paoli

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Het Heilig Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

Voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, moeder en oma

Hannie Smits

echtgenote van
PIE JANSSEN

betuigen wij u onze oprechte dank.

P. Janssen
Kinderen en kleinkinderen

Obbicht, juli 1980.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 juli om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht.

In droefheid delen wij u mede, dat heden door een noodlottig ongeval van ons is heengegaan, op de leeftijd van 50 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tiny Senden

echtgenote van
MATHIEU HEILIGERS

Voerendaal: M.M.J. Heiligers
Voerendaal: Louis en Christine Heiligers-de Jong
Marco
Voerendaal: Hub en Elly Heiligers-Pasmans
Armand en Dominique
Kerkrade: Peter en Willy Heiligers-Maessen
Voerendaal: Leon Heiligers
Familie Senden
Familie Heiligers

Voerendaal, 8 juli 1980
Teggert 26

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 12 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid nemen wij afscheid van

Tiny Heiligers-Senden

Haar toewijding, levenslust en opgewektheid zullen wij heel erg missen.

Architektengroep Sigmond B.V.
Heerlen

Met diepe droefenis namen wij kennis van het overlijden van onze collega

Tiny Heiligers-Senden

Haar vriendelijkheid en collegialiteit zullen wij nimmer vergeten.

Personeel
Architektengroep Sigmond
te Heerlen

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van ruim 92 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Hubert Janssen

weduwnaar van
MARIA JOSEPHINA VAESSENS

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Schinnen: M. Handels-Janssen
J. Handels en kind
Geleen: L. Dieteren-Janssen
M. Dieteren
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: T. van Laar-Janssen
A. van Laar
kinderen en kleinkinderen

Nuth, 8 juli 1980
Valkenburgerweg 67 (bejaardentehuis Op den Toren)
Correspondentieadres: Nagelbeek 37, 6365 EH Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.
Vrijdag 11 juli zal er tot zijn intentie om 19.00 uur de rozenkrans gebeden worden in de kapel van het bejaardentehuis Op den Toren te Nuth.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Niets kan ons scheiden van de liefde van Christus

Tot onze diepe droefheid overleed heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na een langdurig met geduld gedragen lijden, in de ouderdom van 75 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus en tante

Theresia Else van der Tuin

geboren Narewski

Heerlen: M. van der Tuin
Heerlen: R. Sanders-van der Tuin
J. Sanders
Hans, Geert-Jan, Els, Anneke, Mark
Huizen: L. Narewski
J. Glasbergen
Leonieke
Familie Narewski
Familie van der Tuin

6415 VW Heerlen, 8 juli 1980
Limburgiastraat 84

De teraardebestelling zal plaatsvinden vrijdag 11 juli as. op het algemeen kerkhof, Akerstraat Heerlen, ingang Groenebord, voorafgegaan door een rouwdienst in de Adventkerk, Grasbroekerweg 53, om 14.00 uur, geleid door de weleerwaarde heer A. Ringelberg.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was onze lieve dochter en zus

Diny

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 12 juli as. om 19.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Fam. Vromen-Geven
en kinderen

Elsloo
12 juli 1980

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot, vader en opa

Antoon Kleijnen

echtgenoot van
MARIA HUPPERTZ

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Kleijnen-Hupperts
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, Hammolenweg 28

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 juli as. om 10.00 uur in de kerk van St.-Lambertus te Kerkrade.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Krutzen-Kohl

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Krutzen
kleinkinderen

Welten-Heerlen, juli 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 juli as. in de St.-Martinuskerk te Welten, om 18.30 uur.

---

†

Diep bedroefd om zijn afscheid, maar ook dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat vrij plotseling van ons is heengegaan, in z'n 83ste levensjaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, mijn innigegeliefde echtgenoot, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Hubert Köhlen

echtgenoot van

Maria Agnes Dahlmans

De bedroefde familie:
Doenrade: M.A. Köhlen-Dahlmans
Doenrade: M. Vondewinkel-Pustjens
A. Vondewinkel
Brigitte
Familie Köhlen
Familie Dahlmans

Doenrade, 7 juli 1980,
Valderensweg 2.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 12 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade. Geen condoléance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in een eucharistieviering op vrijdagavond 11 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, bezoekuren van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote droefheid delen wij u mede dat heden, na een langdurige ziekte, nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve zoon, onze dierbare broer, schoonbroer, neef en vriend

Frans Römkens

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten op de leeftijd van 27 jaar.

De bedroefde familie:
Ubach over Worms: J. Römkens-Krippner
Ubach over Worms: Jo en Marianne Römkens-Urlings
Hoensbroek: Maritha en Piet Buitenwerf-Römkens
Familie Römkens
Familie Krippner

Ubach over Worms, 8 juli 1980
Heihofweg 2.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 12 juli as. om 10.30 uur in de H. Bernadettekerk te Abdissenbosch. Samenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
As. vrijdag zal de overledene bijzonder worden herdacht in een gebeds- en eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32, bezoektijd dagelijks tussen 18.30 en 18.45 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Hiermede betuigen wij onze hartelijke dank voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Mathijs Laurent Gijzen

Mevr. Gijzen-Schreurs
kinderen en
kleinkinderen

Elsloo, juli 1980
Rembrandtstraat 28

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 juli 1980 om 9.30 uur in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem, die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Peter Jozef Kamps

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 12 juli om 19.00 uur in de kerk van Petrus Canisius te Puth

Mevr. M.E. Kamps-Last
Kinderen en
kleinkinderen

Puth, juli 1980
Geleenstraat 16

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van hem die wij zo lief hadden

Sef Wauben

Nog bedroefd om het heengaan en de leegte die is ontstaan, herdenken wij hem in de plechtige eerste jaardienst, die gehouden zal worden op zondag 13 juli om 9.45 uur in de parochiekerk van St.-Dyonisius te Schinnen.

Mevr. E. Wauben-Dieteren

Schinnen, juli 1980

Verwondert u hierover niet, want het uur komt waarin allen die in de herinneringsgraven zijn, zijn stem zullen horen en te voorschijn zullen komen.
Joh. 5:28-29

Heden is ingeslapen, met de vaste hoop op leven in Jehovah's nieuwe ordening en met vast vertrouwen in de wonderbare macht van Jehovah God door Jezus Christus gedurende de opstanding tot leven te worden gebracht, mijn lieve man, onze lieve papa, broer en zwager

Gijsbertus Koort

echtgenoot van

Louise Hermans

In de leeftijd van 58 jaar.

Tot ziens papa
Simpelveld: L. Koort-Hermans
Scheveningen: A. Pronk-Koort
B. Pronk
Familie Koort
Familie Hermans

Heerlen, 8 juli 1980,
Corr.adres:
Burg. Scheelenstraat 144, 6369 VV Simpelveld.

De begrafenislezing zal plaatsvinden op zaterdag 12 juli as. om 10.00 uur in de Koninkrijkszaal, Einderstraat 111 te Kerkrade, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Schifferheide aldaar.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, vanwaar vertrek naar voornoemde zaal om 9.30 uur.
In overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.
Papa is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Het is een jaar geleden dat we afscheid moesten nemen van hem die wij zo lief hadden

Lou Peters

Mariet Peters-Schaekens

Hoensbroek, juli 1980

De eerste jaardienst houden we op zondag 13 juli as. om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek Mariarade.

De plechtige tweede jaardienst voor mijn lieve echtgenoot en papa

Peter Jozef Thelen

zal plaatsvinden op zondag 13 juli as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven.

Mevr. M.L.H. Thelen-Pötgens en Jos

Schaesberg, juli 1980
Dr. Calsstraat 49

Op zondag 13 juli zal de eerste jaardienst worden gehouden voor mijn lieve echtgenoot en onze goede vader en grootvader

Hubert Ernest Jozef Hermens

Wij willen hem met grote dankbaarheid gedenken in de h. mis van 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek.

Familie Hermens

Humanitaire motieven doen niet ter zake

Duitser Schuch moet het land uit

VAALS – Volgens het hoofd van de vreemdelingendienst te Vaals, de heer Paul Scheffers, is het zeer onwaarschijnlijk dat aan de invalide Duitser Schuch een verblijfsvergunning afgegeven wordt. Als hoofdmotief voor deze weigering geeft Scheffer aan de geringe financiële inkomsten die Wolfgang Schuch geniet. De uiteindelijke beslissing over al of niet uitwijzen laat Paul Scheffer over aan de directie vreemdelingenzaken (ministerie van justitie) in Den Haag.

Om aanspraak te kunnen maken op een verblijfsvergunning zou Wolfgang Schuch een bruto-inkomen moeten hebben van 1862,90 per maand. Paul Scheffer: „Schuch heeft mij een overzicht van zijn inkomsten gebracht. Het totaalbedrag is nog minder dan de helft van wat hij zou moeten hebben. Daar komt nog bij, dat een gedeelte bestaat uit een Duitse werklozenuitkering, die over drie maanden vervalt. Schuch maakt weinig kans op werk. Volgens opgave van het gewestelijk arbeidsbureau in Heerlen is de man voor 99 procent onbemiddelbaar.
Het gastgezin in Vaals, waar Schuch momenteel verblijft, heeft verklaard, dat Schuch voor de rest van zijn leven gratis bij hen mag blijven wonen. Dat geloof ik ook wel, maar wie zegt dat daar nooit verandering in komt. Wij kunnen de familie Rademaker juridisch nooit dwingen om voor Schuch te zorgen. Dit moet op den duur een zaak voor de Sociale Dienst worden".

De heer Scheffer heeft „Het geval Schuch" voor advies voorgelegd aan het ministerie van justitie in Den Haag.

Het kan volgens Scheffer nog geruime tijd duren, voordat het ministerie bijzondere aanwijzingen geeft hoe in dit geval te handelen.
Scheffer: „In het besluit zal geen rekening gehouden worden met humane motieven. Ik vind dat Duitsland zich de belangen van Schuch moet aantrekken".
Volgens Scheffer komt het regelmatig voor dat Duitsers zich aan het loket van de Vaalser vreemdelingendienst melden voor het verkrijgen van een verblijfsvergunning en en passant vragen waar de Sociale Dienst te vinden is.

„Er gebeuren schrijnende dingen aan de andere kant van de grens. Mensen leven er vaak voor DM 300 rente per maand. Geen wonder dat Nederland aantrekkelijk voor hen is".


● *Wolfgang Schuch.*

APPLAUS VOOR AUTO-ONGELUK...

MAASTRICHT – „Verkeersveiligheid is ook uw zaak", benadrukte gistermiddag op het Maastrichtse Vrijthof, brigadier van gemeentepolitie, C. van Gestel tijdens een aldaar gehouden Verkeersveiligheidshow.

Er waren niet alleen vele medewerkers aan deze show, maar ook het publiek was in grote getale aanwezig om tussen de regenbuien door uitvoerig nota te nemen, van alles wat het bureau PR en Voorlichting van het korps Gemeentepolitie Maastricht te bieden had. Naast een uitvoerig-tweemaal herhaalde demonstratie hoe er bij een auto-ongeluk gehandeld wordt, kon men ook voertuigen van alle diensten, controle-apparatuur van de verkeerspolitie en wat dies meer zij op het gebied van de verkeersveiligheid bekijken. Steeds was er iemand aanwezig voor uitvoerig commentaar. Er was nogal wat Randstadbelangstelling, zoals o.a. de PLV. Generaal van het ministerie van Justitie, mr. Scholten-Ubink.
Veel applaus kreeg de demonstratie van een verkeersongeluk. Eerst de botsing, de „zwaargewonde" slachtoffers in de auto, de komst van de politie. De brandweer, die het dak van de auto verwijderde; vervolgens de ambulance compleet met de modernste apparatuur en tenslotte een takelwagen, die de totalloss auto in no time van het slagveld verwijderde. Medewerking aan dit alles verleende de Maastrichtse beroepsbrandweer, de DGD Maastricht, de BB kring Limburg, de ANWB-wegenwacht, Veilig Verkeer Nederland, de LOTUS-groep, het ministerie van Binnenlandse Zaken en de Afdeling Verkeer en Surveillance van de Maastrichtse gemeentepolitie.


● *De brandweer zorgt er voor, dat de „slachtoffers" bereikbaar zijn voor de ambulance...*

Jamin-filialen Tegelen en Gennep op sluitingslijst

HEERLEN – De Jamin-vestigingen in Gennep en Tegelen zijn de enige Limburgse filialen die wegens reorganisatie bij de snoepfabrikant Jamin B.V. op de lijst staan om te verdwijnen. Dat zei een woordvoerder van de Dienstenbonden FNV gisteren naar aanleiding van de aangekondigde sluitingen van 50 vestigingen in heel Nederland. Tegen 34 opheffingen, waaronder de twee in Limburg, tekent de FNV bezwaar aan.

Het besluit om 50 van de 325 zaken te sluiten, is een uitvloeisel van een interne studie bij Jamin B.V., waarbij onderzocht werd welke winkels ook in de toekomst rendabel zullen zijn. De mogelijkheid van eventuele uitbreiding speelde in deze een belangrijke rol. De Dienstenbonden FNV en de ondernemingsraad gaan echter niet akkoord met de plannen omdat zij van mening zijn dat eerst onderzocht dient te worden waarom de winkels onrendabel zijn en hoe ze alsnog winstgevend gemaakt kunnen worden.
Een woordvoerder van de directie van Jamin onthield zich gisteren van commentaar, omdat „het overleg nog in volle gang is." Hij wilde slechts een bevestiging geven als er overeenstemming is bereikt tussen de diverse partijen en wanneer het personeel op de hoogte is gebracht van eventuele sluitingen.

Lezing over Okido Yoga

MAASTRICHT – Zaterdag 12 juli zal dr. Masahiro Oki in Maastricht een lezing houden over Okido Yoga. Dit gebeurt in het gemeenschapshuis aan het Severenplein te Amby om 14.30 uur. De toegang is gratis.
Anders dan aangekondigd, vindt de studiedag Okido Yoga in Maastricht plaats op zondag 17 augustus. Tevens zal die dag ook een echte Japanse theeceremonie plaatsvinden voor de deelnemers aan die studiedag.

Hubrecht Dronkers: „Zuid-Limburg paradijs voor archeologen"

Heerlenaar bezit een schat aan figuurstenen

HEERLEN – „Ik durf haast niet te gaan wandelen, want dan breng ik weer een tas stenen mee en ik heb er al zoveel!" Hubrecht Dronkers uit de Burgemeester Waszinkstraat Heerlen glimlacht verontschuldigend, hij is nu eenmaal bezeten van prehistorische stenen, die hij meer dan 30 jaar lang verzameld heeft. Van huis uit is hij Zeeuw, in 1931 naar Heerlen gekomen, waar hij onderwijzer geweest is aan de toenmalige Hervormde school aan de Ruys de Beerenbroucklaan. Terwijl hij met zijn studie geschiedenis bezig was kreeg de speurzin hem te pakken. Hij zocht, en vond, op de Brunssummerhei, in St.-Geertruid, waar de vuursteenmijnen een monument vormen, in het Aarveld en op andere plaatsen haar artefakten. Dit zijn door mensen bewerkte stenen uit de steentijd. „Zuid-Limburg is een paradijs voor archeologen", zegt Hubrecht Dronkers, „als men het maar wil zien. Tien tot twintigduizend jaar lang werden er stenen bewerkt. Ik bezit een grote hoeveelheid artefakten, één daarvan is ouder dan de löss, meer dan 100.000 jaar dus! De stenen die ik verzameld heb zijn absoluut door mensen bewerkt, daar ben ik zeker van. Het zijn niet alleen „werktuigen", zoals sommige archeologen beweren, een groot deel ervan zijn mensen- en dierenfiguren."

Hubrecht Dronkers heeft een gedeelte van zijn stenen op de huiskamertafel voor ons uitgestald. „Kijk", zegt hij, „hier ziet u duidelijk een beer, een hondekop, apekop, een kabouter; katten, hazen of konijnen, onbekende dieren ook. Ik heb hier gericht op gezocht". Hij toont enkele bewerkte stenen die practisch identiek zijn. „Het is onmogelijk dat dit toeval is", zegt deze verzamelaar. Hij bezit duizenden microlieten, kleine bewerkte steentjes, volgens wetenschappers speer- en pijlpunten of inzetstukjes voor werktuigen, volgens de heer Dronkers vooral dierfiguren. „Wij stellen ons de mensen uit het stenen tijdperk veel te primitief voor", meent hij, "er zijn toch ook de schilderingen uit de grotten van Lascaux".
Dat de heer Dronkers bij archeologen tot nu toe weinig gehoor vond voor zijn plastieken-theorie stemt hem verdrietig. Natuurlijk heeft hij ook zijn twijfels gehad en zich afgevraagd: „dwaal ik of droom ik, of wil ik er mensen- en dierenfiguurtjes in zien? Wetenschappers zeggen wel: de stenen zijn niet bewerkt, maar in de loop der eeuwen op natuurlijke wijze afgeslepen, hervormd. En áls ze bewerkt zijn, hebben ze geen waarde, er zijn zóveel van die stenen. In inktvlekken en wolken kun je ook van alles zien. Maar na 32 jaar verzamelen wéét je dat de stenen bewerkt zijn, dat het mensenwerk is. Professor H. Schwabedissen uit Keulen en professor Walter Matthes uit Hamburg hebben trouwens bevestigd dat de stenen door mensen werden bewerkt en dat het géén werktuigen zijn. Professor Herbert Kühn uit Mainz, auteur van diverse boeken over archeologie, beaamde dat het om plastieken ging", aldus de heer Dronkers.


● *Hubrecht Dronkers*
...„De stenen, die ik verzameld heb zijn absoluut door mensen bewerkt"...

Voorzichtige benadering

Drs. mevrouw M.E.Th. de Grooth, conservator archeologie van het Bonnefantenmuseum zegt hierover: „Er berusten immense hoeveelheden stenen bij amateurverzamelaars. Het is een dermate grote hoeveelheid dat het onmogelijk allemaal door mensen bewerkte stenen kunnen zijn, een groot deel moet in de loop der eeuwen door de natuur (invloeden van weer en wind, bewegend grondwater, bodemverschuivingen enz. red.) zijn vorm hebben gekregen. Er zijn wel voorbeelden bekend van voorwerpen die door mensen uit het vroege-, midden- en laatstenentijdperk zijn bewerkt, maar niet in dit soort vormen. Overigens staat de heer Dronkers niet allèèn met zijn mening dat het om grote hoeveelheden plastieken gaat. Er zijn nog andere verzamelaars die beweren door mensen bewerkte figuurstenen te bezitten. Zo verzamelt een inwoner van Bergen op Zoom phallus-symbolen: elders verzamelt een amateurarcheoloog „kabouters".
De bejaarde heer Dronkers probeert nu in contact te komen met belangstellende amateurverzamelaars, want hij zou zijn stenen graag ergens blijvend ondergebracht willen zien. Het is hem reeds gelukt een klein deel van zijn collectie in Amersfoort af te zetten, waar de stenen zijn tentoongesteld. Het grootste aantal is echter nog in zijn bezit.
Archeologe M.E.Th. de Grooth daarover: „Wij zijn wel bereid naar de verzameling van de heer Dronkers te gaan kijken. Misschien is het mogelijk een selectie te maken om deze in te passen in een bestaande verzameling, maar ik weet niet of het dat is wat de heer Dronkers wil?"

Mya Maas

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaarne ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zij zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden zij terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunnen worden ingekort of geretourneerd.

• EK 3

Even „inhaken" op hetgeen J. de Vries schrijft (LD 2/7). De huidige spelregels zeggen inderdaad wat U beweert. Maar op zulke tournooien, EK of WK, krijgen de scheidsrechters een andere handleiding en opdrachten. Die zeggen: „In Uw ogen kan..." en dat woordje „kan" heb ik gehanteerd (en niet beweerd).
Maar de vraag is dan: waren beide scheidsrechters fout? Dan moet ù deze twee aanvallen en niet mij. Trouwens, ù heeft zich geërgerd aan mijn stuk en niet aan de feiten. Vraag het eens aan onze Theo Boosten. In beide gevallen, zie de TV-beelden, of vraag ze eens op aan de KNVB. Het geval Nanninga was een „cadeautje", een indirecte vrije trap had nog gekund. U gelooft toch niet, dat als er op het middenveld een aanvaller wordt gevloerd – zoals in het geval-Nanninga – de scheidsrechter de bal op de stip legt? Vraag het Nanninga maar eens zelf en kijk maar eens na wat hij heeft verklaard aan de „sportpers".
Punt uit.

THORN — **M. Stratermans**

• Fabel

Het werklozenvraagstuk is al jarenlang een probleem waarvoor in geen enkel land iemand een oplossing weet te vinden. Nu, met verkiezingen in zicht, verklaart de heer Den Uyl dat hij – als hij aan het bewind komt – 300.000 nieuwe arbeidsplaatsen wil scheppen. Tja, welke regering wil dat niet? Toen hem werd gevraagd hoe dat te financieren, antwoordde hij: daar moeten de werknemers een offer voor brengen door wat in te leveren. Dat hij daarbij kan rekenen op de steun van de FNV, bewees FNV-voorzitter Kok met zijn uitspraak in het FNV-blad „Zin" van 26 juni 1980: „Ik geloof dat grote groepen van FNV-leden best afstand willen doen van een flink deel (ù leest goed: „flink deel") van hun koopkracht".
Onbegrijpelijk. Deze zelfde voorzitter riep de mensen nog in maart op om tot acties over te gaan. Hij en Den Uyl waren nog van mening dat de koopkracht tot modaal gehandhaafd moest worden. Weten deze twee heren überhaupt nog wat ze vertellen? Fabels, niets dan fabels. Nu is Den Uyl altijd wel goed geweest in fabeltjes-vertellem. Het bewijs leverde hij al in 1965 toen hij als minister van Economische Zaken voor het sluiten van de Limburgse mijnen pleitte. Prompt kwam hij dan ook medio 1965 met de eerste mijnnota (de zogenaamde nota-Den Uyl). Aan het plan om de mijnen te sluiten waren verschillende voorwaarden verbonden, oa.
1.- Geen mijnsluiting zonder gelijkwaardige vervangende werkgelegenheid en
2.- Iedere regering, van welke samenstelling ook, moet prioriteit verlenen aan de Limburgse werkgelegenheidsproblematiek.
Wat hiervan terecht gekomen is, weten we nu wel. Werklozen en nog eens werklozen. Had Den Uyl zich toen als minister ingezet voor het steunen en ontwikkelen van de mijnen inplaats van voor het sluiten (zoals in andere landen gebeurd is en gebeurt, dan had Limburg dit werklozenprobleem niet gehad. Maar nee, de mijnindustrie moest verdwijnen, ongeacht wat dat voor deze streek zou betekenen.

VAALS — **W.H. Vanloo**

Gebed 4

Voor de zoveelste maal blijkt het weer uit de reacties op mijn ingezonden stukje „Gebed" (LD 11/6) dat goede katholieke bidzielen de H. Schrift te weinig kennen. Zij luisteren meer naar hemelse- of twijfelachtige boodschappen van zieners dan naar het Woord van God en de woorden van de Heilige Maagd Maria: „Mij geschiede naar Uw Woord".
De profeet Daniël (11,31) profeteerde: „De krachten zullen uit zijn naam (antichrist) de heilige stad komen ontwijden; zij zullen het Eeuwig Offer afschaffen en er de gruwel der verwoesting brengen".
De officiële kerk van nù heeft het H. Misoffer brutaal vervangen door de eucharistieviering aan een tafel.
Het woordje „voor allen" in het eucharistisch gebed is een vervalsing van Jesus' eigen Woord (zie Marcus en Mattheus) „voor velen". Het Grieks geeft „peri polloon" – het Latijn „pro multis". Voor „allen" komt uit de hel. Dit kleine onopvallende woordje heeft het Onbloedig Offer veranderd in de tafeldienst van nù Luther liet 400 jaar geleden „pro multis" al weg en daarmee protesteerde hij tegen de hernieuwing en de voortzetting van het H. Kruisoffer in de R.K. Kerk.
Alle dogma's, sacramenten en gebeden vinden hun oorsprong in de woorden en daden van Jesus Christus, toe Hij als Godmens op de aarde vertoefde. Het woord „voor allen" duidt op het Bloedig Kruisoffer, dat Christus gebracht heeft voor alle mensen – een geschiedkundig feit dat zelfs Luther niet kon ontkennen. Het Onbloedig Kruisoffer – het grote Mysterie van ons geloof, heeft Jesus zelf ingesteld na het laatste avondmaal; zodat de opvolgers van de apostelen dit Offer zouden kunnen herhalen en Jesus altijd zou kunnen blijven in de tabernakelen midden op de Altaren. Jesus' Woord luidt: „Ik zal bij u zijn tot het einde der tijden".
De Vrouwe van alle Volkeren, die „eens" Maria was, past bij de vieringen „voor allen". Doch Maria, Koningin des Hemels altijd Maagd, staat immers onder het Kruis van Haar Zoon bij de Onbloedige Kruisoffers „voor velen", die in Jesus en zijn moeder geloven. Daarom blijft aartsbisschop Lefebre met vele priesters trouw aan de Offermis van altijd en pelgrimeert hij regelmatig naar Rome om de Paus te vragen of dit Offer weer mag worden opgedragen. Jesus Christus, Zoon van de Vader, zend nù Uw Geest – dat is vragen om de nieuwe modernistische geest. De ware Heilige Geest bestuurt al 2.000 jaar de H. Moederkerk. Vele RK priesters doorzien het geniaal perverse werk van de duivel niet – de vader van de leugen. Tot wèlke Vader wordt in bovengenoemd gebed gebeden?

MAASTRICHT
Judith Hamer-Huygen

• Ex-KNIL

Weer zo'n staaltje van de heer Wiegel: „Hoe kom ik aan het geld om de ex-KNIL'ers te betalen?
Wel, gewoon uit dezelfde pot waar de miljarden vandaan komen voor „ontwikkelingshulp" aan totalitaire regeerders. De heer Verbrug (SGP) had het in het KNIL-debat bij het rechte eind toen hij zei: „Het wordt de hoogste tijd dat aan deze schuld eens de prioriteit wordt verleend, die hij behoort te hebben".
Met andere woorden: éérst je schulden betalen en dan de rest. Dat doet toch ieder fatsoenlijk mens!
Van de 125 miljard gaat dus eerst dat schijntje af (dat symbolische bedrag van ƒ 16.000,- de man, dat in geen verhouding staat tot wat de ex-KNIL toekomt) en daarna de rest. Sommige landen zullen dus voor één keer iets anders, iets minder krijgen, zoals bv. Indonesia – dat eigenlijk van de 3½ miljard, via mr. Luns indertijd van Japan ontvangen, de KNIL backpay had moeten betalen – maar dat thans toch wel graag (ook uit solidariteit!) zijn steentje zal willen bijdragen.
Doe uw plicht, Nederlandse regering, en beticht ons niet van oproer-kraaien. Wat mr. Luns en zijn kornuiten in de jaren 'vijftig hebben gelapt (hetgeen bij het recente kamerdebat nog eens duidelijk naar voren kwam), dàt was oproer-kraaien! Wat enkele rechters en leden van de Hoge Raad bij de Knil-processen hebben klaargestoomd (voor zeer vele integere rechtsgeleerden van nationale en internationale faam onbegrijpelijk – zie rechtsgeleerd magazine Themis 1957, afl.4), dàt was opruiing, uitlokking van geweld!
Het onrecht zal zich vroeg of laat wreken. Wij blijven bij onze eis van ƒ 16.000,-, belastingvrij. Dit is dan nog maar een schijntje van wat ons toekomt. Geen cent méér of minder.

MAASTRICHT
L. Neele, W. Peltzer, Ver. Land. Org ex-KNIL-Krijgsgevangenen.

• Welvaart

De mens die uit de evolutie is voortgekomen, volgt die evolutie en staat voor de historische opgaaf de produktie te ordenen en op de behoefte af te stellen die voor de welvaart van alle mensen nodig is. De aarde kan weliswaar, indien zij op de juiste wijze ontgonnen wordt – oa. door bevloeiing van woestijen – voldoende voedsel voortbrengen om de welvaart van alle mensen mogelijk te maken, maar tot heden heeft de mens in zijn algemeenheid de wil niet opgebracht om die grote orde tot stand te brengen die alles langs geordende wegen laat verlopen.
Het is echter niet zo, dat een bepaalde groep zijn welvaart moet prijsgeven om ook anderen tot welvaart te brengen. Neen, in de tot nu toe verwaarloosde produktiviteit èn de werkloosheid – hetgeen verspilde arbeidskracht betekent – ligt de oplossing opgesloten die ook de rest van de mensheid op aarde welvarend kan maken. Elke toeneming van produktie kan omgevormd worden in verhoogde welvaart of verkorting van arbeidstijd, althans indien alles langs geordende banen verloopt.

Daarom moeten evenals voor het verkeer op straat de nodige verkeersregels in handel en produktie worden geschapen die voeren tot een internationale orde. Als verschillende staten zich daartoe aaneensluiten, zijn andere staten gedwongen zich eveneens aan te sluiten, willen ze hetzelfde voordeel hebben. De orde die komen moet, moet er ongeveer uitzien als: a.- vermijding van moordende concurrentie;
b.- door een vernuftige regeling de betalingsbalansen in evenwicht houden, dus ook de geldwaarden, waarna betaling gegireerd kan worden;
c.- de produktieprijs per land zoveel mogelijk gelijk houden, oa. door afbouw van de BTW-heffing. Alleen winstbelasting.
d.- regeling en ordening van de binnenlandse produktie, alsmede de arbeid eraan, door verkorting van werktijd.
Het geheel moet er zo uitzien dat alleen dat geproduceerd wordt wat welvaart-dienend is en die produktie moet worden verbruikt. Bovendien moet er een kringloop tot stand komen, zodat stoffen voor meermalig gebruik kunnen dienen. Alleen de energie gaat dan verloren. In de aarde ligt echter voor duizend generaties aardwarmte op ons te wachten, die met toepassing van verhitte samengeperste lucht in energie kan worden omgezet.
Deze evolutie komt er, maar het ligt aan de thans levende rechtvaardige en helder denkende mensen of deze nu komt, of na de vernietigingswoede van een atoomoorlog.
Tot nu toe bouwde men zijn zekerheid op een militaire overmacht. Maar die overmacht blijft niet. Daarom: alleen in een rechtvaardige voor alle mensen welvarende wereld die geen werkloosheid meer kent, kan de vrede duurzaam zijn.

MERKELBEEK — **F. van Geenen**

• Laf

Mocht ik zeer vele reacties van hoog tot laag ontvangen met positieve reacties op mijn stukken in het Limburgs Dagblad, onlangs kreeg ik ook een brief zonder adres van afzender, geschreven op een afgescheurd stuk van een kalender met als kop „De derde de laatste, mijn wereld". Erbij geschreven was: „Geef ons een Strauss en een sterk CDA". Als dat CDA geheel bestond uit zulke anonieme briefschrijvers, zou 't gauw verdwenen zijn.
Voor mensen die zich met naam en adres melden, heeft men respect ook al zijn zij het niet altijd met je eens. Voor hen die dat niet doen, kan men slechts verachting hebben. Weliswaar zegt zo'n brief mij niets, maar de schrijver ervan verlaagt zich door zijn handelwijze tot een laf en achterbaks persoon. Laat hij in het vervolg – als hij wil reageren op een ingezonden stuk van mij of van een ander – dat doen via het Dagblad, met naam en adres. Dan heeft men ook verweer.

Openlijk dank aan alle telefonische sympathisanten die zich wèl bekend maakten.

TREEBEEK — L.J. Adriaans

• Vrijetijdsvoetbal

Ondergetekende, die zelf voorzitter is van een vrijetijdsvoetbalclub, vraagt zich wel eens af of de naam van „Vrijetijdsvoetbal" nog de juiste naam is. Volgens mij heeft het meer te maken met „Betaald Voetbal KNVB" als het zo blijft doorgaan.

Kijk, het hele jaar door speel je als vrijetijdsvoetbalclubs tegen elkaar. Nou, dat is geweldig. Dat blijkt uit het uitwisselen van wimpels of standaards en uit de vriendschappelijke wijze waarop gespeeld wordt. Daarna, ongeacht hoe de uitslag is, wordt er in het lokaal van de thuisclub gezellig samen nagekaart over de wedstrijd.
Maar: dan komen de jaarlijkse Vrijetijds-voetbaltournooien. Dan zul je de club-elftallen niet meer terugkennen, want elk elftal wil dan een prijs mee naar huis nemen. Zodoende moet het elftal op z'n sterkst worden opgesteld en dan gebeurt het dat je verrast wordt met elftallen die uitkomen in de KNVB en zelfs zijn er spelers uit het betaalde voetbal die mee spelen om zo een prijs te winnen voor een bepaald elftal.
Ieder weet dat de KNVB-competitie stop ligt en het nu gemakkelijker is om mee te doen aan de vrijetijds-toernooien. Zelf wil ik mijn handen niet in onschuld wassen en erkennen dat ik ook wel eens een speler van de 3de klasse onderafdeling in het elftal had staan. Nou, die jongen viel echt niet op door zijn grote klasse. Maar zoals het nu gaat, spelers uit het betaald voetbal aantrekken, dat wordt te gek. Kun je dan nog praten van vrijetijds-voetbal? Je komt potverdorie in vriendschappelijke wedstrijden toch zo al met de hakken over de sloot. Dan schrijf je in voor een vrijetijds tournooi en dan kom je tegen een stel profspelers. Ik kan mij wel indenken dat er spelers en elftallen zijn die zeggen: voor ons hoeft het niet meer. Ik wil beslist geen enkele speler de nek omdraaien en namen noemen, maar ik vraag alleen: jongens, geef ons ook recht van bestaan, laten we de naam „vrijetijdsvoetbal" hoog houden.

Verder is het mij opgevallen dat er nog steeds clubs zijn die een tournooi houden en nog clubs aannemen na de loting. Heren, dit is niet op z'n plaats. U wijkt dan met opzet van het reglement af en haalt een hoop rommel in huis. Als U 30 elftallen laat loten, moeten er later na afloop van de inschrijfdatum geen 33 zijn. Dan heb je toch geen inschrijftermijn nodig!

SCHAESBERG — **J.H. Hanssen**

EXAMENS

MTS-Heerlen

HEERLEN – Aan de MTS te Heerlen behaalden voor de applicatiecursussen het diploma:
[illegible]kunde (VOAI): W. Benzen, P. van [illegible] M. Herman, J. Kreuwels, J. Maes, A. [illegible], J. Schoenmakers, F. Smeets.
[illegible]techniek: N. Backus, L. Berix, K. Cox, [illegible] Gerritzen, W. Govers, R. de Haan, M. Ha[illegible], S. Jacobs, J. Krop, D. van der Loo, W. [illegible] Meijl, J. Pustjens, S. Rogalski, H. Schiphorst, J. Schoonbroodt, P. op het Veld.
Pneumatica/hydraulica: T. Bartels, H. Damoiseaux, F. Debie, P. van Dorssen, F. Frissen, P. Krist, Y. Niesten, P. Pieters, J. Pluim [illegible], J. Reyerman, H. Römkens, W. Schel[illegible] (met lof), A. Schiltmans, J. Schneider, H. Timmermans, J. Voncken (met lof).
Kaderopleiding: P. Boer, H. Dirks, J. Essers, W. Hautvast, W. Hendrix, J. Lemmerling (met lof), P. Mehlkop, J. Mooy, R. Pfoster, M. Savelkoul, E. Simons, H. Soet, W. van Straten, J. Theunissen, W. de Vree.
Dagschool: voor een verklaring komen in aanmerking:
Bouwkunde: R. Bogaert, L. Busing, A. [illegible], D. van Gasselt, I. Gorissen, C. [illegible]stra, J. Huts, F. Lamers, J. Niessen, J. van Oijen, P. Peters, H. Posthumus, R. Rademakers, C. Ritzen, R. Rook, J. Rulkens, H. Rutters, P. Salimans, A. Scheffer, C. Schoenmaekers, F. da Sois, R. Vonk, N. Vork.
Weg- en waterbouwkunde: M. Deuss, J. [illegible]ssen, L. Kammerer.
Procestechniek: M. van Leth, F. Storms.
Elektrotechniek: S. Atilgan, H. Berkers, K. Bos, L. Derks, M. Drieman, A. Driessen, H. Finger, G. Geurten (met lof), F. Glavimans, H. Hamers, W. Heuts (met lof), P. Janssens, M. van de Laarschot, D. Limpens, P. Loo[illegible], R. van Malde, J. v.d. Meer, J. Meijers, [illegible] Moonen, H. Nabben, S. Podsiadly, H. Ra[illegible]kers, A. van Schaik, E. Schreibing, H. [illegible]llekens, H. Sistermans, R. Spijkers, P. Toussaint, R. Voddé, H. Wijermans.
Werktuigbouwkunde: T. Bastiaens, A. van [illegible]om, M. Bremers, P. Buskens, M. Clemens, M. Collaris, M. Frijns (met lof), H. Gijsbers, L. van Haaren, P. Hamers, W. Heuijermans, A. Jacobi, H. Kerkhoff, R. Keularts, J. Knoben, H. Peters, J. Peters, T. Pol, G. Postuma, P. Raeven, L. Roosen, H. Schins, S. Slijpen, J. Thomas, P. Vanderbroeck, R. Vankan, J. Verhaeg, E. Verstappen, N. Vlake, J. Vleugels, R. Wolters, E. Zijlstra.
Motorvoertuigentechniek: W. Baart, N. [illegible]ens, J. Bendermacher, W. Bischoff, H. Brink, E. Bootsgezel, J. Coenen, R. Coumans, A. Crijns, R. Curfs, H. Driessen, J. Duijkers, E. Evers, J. Frissen, C. v.d. Guggen, J. Halters, J. v.d. Heijden, J. Jaspers, J. Keulers, M. Laumen, L. Lindelauf, G. van Malde, M. Meeuwsen, P. Meuwissen, G. Mohren, H. Neelis, P. Odekerken, H. L'Ortije, J. Pauels, M. Pauli, W. Ploemen, J. Portz, J. Posma, M. Possen, A. Reumkens, J. Roes, F. Roosen, T. Ruiter, A. Rijnders, J. Schobben, J. Schönen, B. Schoormans, L. Snijders, H. van Spankeren, F. Steijns, P. Tummers, J. van der Werf, W. van Wersch, M. Wetzels, J. Widdershoven, C. van Zandvoort.
Voor een diploma komen in aanmerking:
Bouwkunde: J. Bindels, E. Bos, P. Bosch, H. Bruls, H. Dassen, P. van Dongen, E. Feekes, H. Graus, H. Hamacher, J. van den Hove, L. Jennes, H. Jonkmans, J. Jussen, K. Leenders, M. van Leeuwen, P. Meessen, M. Meijers, J. Mommers, R. Muytjens, H. Renneberg, F. de Ridder, M. Rinkens, P. Roumen, T. Stevens, W. Vanhommerig, N. Verschuren.
Weg- en waterbouwkunde: P. Buys, L. Hermans, J. Heynens, E. Hoofwijk, J. Last, J. Quaden, J. Schoonbrood, J. Simons, L. Smolenaers, L. Vervoort, F. Wiertz.
Procestechniek: P. Allerts, H. Bolster, A. Crutzen, W. Crutzen, H. Greten, R. de Groot, E. van den Ham, R. Heuvelsland, C. Jacobs, J. [illegible]sen, E. Karnebeek, H. Klomp, W. Lemson, A. Mans, J. Meijers, F. Olijve, E. Oude Luttikhuis, A. Ricciotti, A. Rompen, J. van der Schuren, E. Slangen, H. Vlake, A. Vrijzen.
Elektrotechniek: A. Aerts, W. Amkreutz, H. Ba[illegible]ier, P. Bosch, T. Boss, A. Bouvrie, H. Bre[illegible]n, A. Buntinx, W. Caelen, J. Consten, J. [illegible]ers, A. Eijkemans, P. Frolichs, J. van de [illegible]ar, P. Gadaen, J. Grootjans, J. Gulpers, A. Heynen, T. Houben, H. Janssen, W. Janssen, J. Jeuken, E. Kawka, L. Keydener, P. Korpel, N. de Leeuw, J. Lempers, J. Le[illegible]horst, F. van der Loo, T. Lucassen, R. Mol, R. Nelissen, N. Oligschläger, G. van Oijen, M. Peters, W. Pluijmakers, P. Prevoo, F. [illegible]k, H. Sak, J. Schoonbrood, R. Schuilenburg, M. Schuyren, J. Schwack, J. Smeets, E. Smith, M. Starmans, H. Steens, R. Sturmans, A. Timmermans, E. de Vreede, R. de Vries, J. van der Wijck, M. Wijnen, J. Zwiers.
Werktuigbouwkunde: L. Aelmans, P. Bollen, J. Bovens, L. Buijsen, J. van der Erf, W. Gouders, L. Habets, A. Heintges, H. van den Heuvel, W. Heijnes, J. Hillen, P. Hummel, J. Jansen, L. de Jonge, J. Kisters, W. Konings, M. Kroezen, R. Lontho, J. Schoonbrood, P. Spierts, H. Weerts, J. Wetzels, P. Willemsen.

Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

SITTARD – Aan de Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard slaagden voor het examen 1980:
MBO: chemische studierichting, analytisch-chemische differentiatie: de dames: Wilma Bakker te Sittard; Sandra van Duin, Eygelshoven; Ellen van Geffen, Melick; Gemma Janssen, Rooteren; José Konickx, Heythuysen; Mirjam Russing, Schinveld; Agnes Solberg, Geleen; Willie van Zwieten, Hoensbroek.
De heren: Ton van Bemmel, Sittard; Peter Bevers, Munstergeleen; Rob v.d. Broek te Brunssum; Ad Diederen te Schinveld; Peter van Dinteren, Geleen; Wiel Eijgelshoven, Rimburg; Heinz Kalthoff, Heel-Panheel; Jos Keltjens, Geleen; Willy Klarenaar, Stein; Jo Schreurs, Hoensbroek; Rudy Splint, Heerlen; Math Spronkmans, Elsloo; André Tersteeg, Nieuwenhagen; Jos Wijnands, Geulle en Pierre Wouters, Noorbeek.

MBO: laboratoriumtechnische studierichting, laboratoriumtechnische differentiatie: de dames: Rosalie Cox, Montfort; José Crutzen, Wijlre; Marion Vroomen, Hoensbroek.
De heren: Math Arets, Eijgelshoven; Nardy Bruijnen, Maastricht; Ber Engbers, Treebeek; Hans Guillaume, Hoensbroek; Leon Jochems, Maasbracht; Lou Op den Kamp, Elsloo; Jos Koeken, Schaesberg; Eddy Korsten, Maastricht; Maurice Mentens, Roosteren; Frans Muris, Stein; Herman Rohenkohl, Echt; Rudy Theunissen, Roermond en Herman Hagedoorn te Hoensbroek.

HBO-A: medische studierichting, klinisch-chemische differentiatie: de dames: Gabriëlle Colbers, Maastricht; Diana Cremers, Sittard; Roosmarie Drent, Munstergeleen; Francisca Groen, Berg en Terblijt; Ingrid Klerckx, Berg en Terblijt; Lia Kusters, Weert; Karin Ledder, Stein; Wilma Leppink, Kerkrade; Angeline Linssen, Maasbracht; Marjo Meertens, Schimmert; Riny Meuwissen, Echt; Anita Nijsten, Geleen; Veronique Peters, Geleen; Lenie Roemen, Roermond; Astrid Steijns, Maastricht; Laurette Trienes, Amstenrade; Truus Vienerius, Kerkrade; Marja van der Werf, Sittard en Dyjanne Wildenborg, Brunssum.
De heren: Wim van Buggenum, Maasbracht; Leo Heuts, Brunssum; John Kerckhoffs, Maastricht; Boudewijn Loffeld, Heerlen; Adri van Melis, Heerlen; John Nellen, Kerkrade; Don Smeets, Rothem-Meerssen; Willy Visschers, Voerendaal.

HBO-A: medische studierichting, microbiologische differentiatie: de dames: Lilian Quix te Thorn, Annette Rombach, Bocholtz; Margo Smeets, Eijsden; Kazimira Tokarski, Brunssum en Toos Verstappen, Sittard.
De heren: Jos Austen, Hulsberg; Jos Gordels, Stein; Richard Konen, Heerlen en Arie Voordouw, Brunssum.

HBO-A: medische afdeling, pathologisch-anatomische/histologische studierichting: de dames: Brigitte Engelen, Kerkrade en Hanny Mulders, Roosteren.

HBO-A: chemische studierichting, analytische differentiatie: de dames: Henny Keuren-Roemen, Echt; Marie-José Reijnders, Heerlen; Marij Timmermans-Krill te Maastricht en Eugenie Wintraecken, Bunde.
De heren: Reggie Amade te Geleen; Bert Beckers, Maastricht; Henk Bongers, Ubachsberg; Ed Bongers, Maastricht; Wil Broeren, Limbricht; Jean Hacking, Schaesberg; Danny Hermans, Meerssen; Jan Jansen, Reuver; Peter Janssen, Maastricht; Leo Keijbeck, Echt; Jan Kentgens, Obbicht; René van Maris, Brunssum; Jo Moonen, Stein; Jean-Pierre Mordang, Maastricht; Matt Niesen, Heerlen; Rob Offermans, Kerkrade; Theo den Os, Noorbeek; Jack Paulissen, Stein; Henk Princen, Weert; Ab Spanjersberg, Klimmen-Ransdaal; Mat van Stijn, Stein; Hub Swelsen, Beek; Jan Trines, Heerlen; Roger Ubachs, Maastricht; Peter van de Velden, Eijgelshoven; Harold Weerts, Meerssen; Hub Wijers, Roermond; Gerlach Wintjens, Mheer; André Wolfs, Kerkrade.

HBO-B: chemische studierichting, analytische differentiatie: de dames: Tiny Bruls, Heerlen; Hennie Goossens, Meerssen; Tessa Halmans, Heerlen; Marlies van Rijn, Venlo; Ria Verdonschot, Nederweert.
De heren: Jan Dorssers, Vlodrop; Hans van Eijk, Treebeek; Frans Erens, Berg en Terblijt; Chrit Faarts, Margraten; Jos Huismans, Oirsbeek; Eugène Janssen, Ulestraten; Bart van de Kleut, Urmond; Bert van Lumig, Grathem; Paul Molhoek, Bunde; Gerrie de Poel, Heerlen; Jos van der Poort, Heerlen; Raf Reintjens, Geleen; René Roncken, Nieuwenhagen; Ronald Schellekens, Maastricht; Remy Simons, Banholt; Peter Vaassen, Echt; Leo Willms, Echt.

HBO-B: chemische studierichting, organisch-preparatieve differentiatie: de heren: Frans Eijgelshoven, Schaesberg; Jos Geleen, Hoensbroek en Ad van Kreijl te Maastricht.

Prof. Cobbenhagen-college Heerlen

HEERLEN – Lijst van geslaagden eindexamen MEAO, Prof. Cobbenhagencollege Heerlen: **A-richting:** Guido van den Berg, Hoensbroek; John de Boer, Brunssum; Pieter De jong, Schinnen; Jack Erens, Jos Estany-Juan, Jan Heuts, allen uit Heerlen; Pim Heijster, Hoensbroek; John Houben, Heerlen; Karel Keulen, Klimmen; Bert Kikken, Mechelen; Peter Leblanc, Hoensbroek; Jan Leenders, Heerlen; Jacques Lemmens, Gulpen; John de Liège, Valkenburg; Herman Lokkers, Heerlen; Fred Maes, Spaubeek; Math Meertens, Nuth; Ton Mesters, Kerkrade; Marjo Mirkes, Kerkrade; Willeke Mütze, Heerlen; Jan Muyrers, Voerendaal; Martin Niesen, Voerendaal; Roger Plummen, Vaals; Hanny Pluymen, Hulsberg; Wim Reinartz, Eygelshoven; Thijs Schoenmakers, Wijlre; Jos Schijven, Hoensbroek; Nico Senden, Voerendaal; Leon Sevriens, Hoensbroek; Ronald Sluijs, Heerlen; Ger Smeets, Brunssum; Ronald Veltrop, Schinveld.

C-richting: John Born, Elkenrade; Sjef Crutzen, Kerkrade; Jos Eurlings, Brunssum; Jacques Martens, Heerlen; Bert Paffen, Kerkrade; Willy Seetz, Heerlen.

B-richting: Joep van Aaken, Schaesberg; Anita Bemelmans, Kerkrade; Nico Boymans, Schaesberg; Xavère Dohmen, Brunssum; Albert Falkenberg, Brunssum; Erich Franz, Heerlen; Nora Gerritse, Heerlen; Annemie Heckmans, Eygelshoven; Huib Hendriks, Wijlre; Bert Hoeppener, Voerendaal; Sonja Leise, Nuth; Willy Lemmens, Hoensbroek; Frank Lenders, Vijlen; Wilma Meessen, Wijlre; Fieke Russel, Schaesberg; Monique Scheepers, Voerendaal; Petra Sukkel, Schaesberg; Jan Waltmans, Brunssum.

S-richting: Marie-José Baltus, Bocholtz; Nathalie Baltus, Vaals; Bianca Beks, Valkenburg; Maureen Bergers, Heerlen; Mirjam Boltong, Heerlen; Anita Bost, Ubach over Worms; Truus Busscher, Brunssum; Lilian Derks, Heerlen; Susan Dokter, Heerlen; Jeanny Gerits, Hoensbroek; Carin Hamers, Kerkrade (cum laude); Tiny Hermans, Brunssum; Meriam Heutmekers, Heerlen; Gina Heuvelsland, Heerland; Patricia Heuvelsland, Heerlen; Maria Heilands, Klimmen; Riet Hogendoorn, Wijlre; Thea Huppertz, Bocholtz; Lilian Immers, Eygelshoven; Lucy In de Braekt, Heerlen; Marion Jancic, Schaesberg; Hilde Kaczmarek, Ubach over Worms; Mariëlle Kees, Brunssum; Jenny Maat, Brunssum; Miriam Oberije, Brunssum; Marjo Ortmans, Wijlre; Roosje Ost, Hoensbroek; Eveline Peerenbooms, Valkenburg; Yvonne Pegels, Brunssum (cum laude); Joyce Pluim Mentz, Brunssum (cum laude); Marion Rouwette, Gulpen; Manon Schins, Hoensbroek; Helma Seetz, Heerlen; Cilia Senden, Bocholtz; Ellen Simons, Valkenburg; Marjo Smeets, Hoensbroek; Lilian Veldman, Voerendaal; Petry Vleugels, Gulpen en Netty Voncken, Beek.

Inst. Schoevers Tilburg

TILBURG – Lijst van Limburgse geslaagden aan het Instituut Schoevers te Tilburg:
Secretaresse: M. v.d. Berg, Weert; K. Bos, Echt; P. Cuypers, Geleen; W. Geelen, Neer; L. Geraets, Baexem; B. Hendriks, Simpelveld; L. Homminga, Schaesberg; A. Janssen, Grashoek; J. Knubben, Nuth; A. Leboux, Cadier en Keer; J. Mingels, Gronsveld; J. Nijsten, Geleen; H. Ooms, Merkelbeek; Th. Ooms, Merkelbeek; J. Schwillens, Maastricht; D. Wolfs, Gronsveld; A. van Zandvoort, Heerlen; J. Bouwels, Maastricht; D. Wolfs, Gronsveld; A. van Zandvoort, Heerlen; M. van Helden, Maastricht, G. Janshen, Weert; C. Satijn, Maastricht; M. Scheenen, Roggel; M. Seerden, Helden-Panningen; Y. Kokx, Geulle; J. Ritzen, Weert; B. Metz, Maastricht; M. Schmitz, Schaesberg.

Afdelingssecretaresses: A. Braeken, Weert; L. Deckers, Roermond; N. Mulkens, Kerkrade; M. Besselink, Voerendaal; M. Raetsen, Weert; M. Dumoulin, Bunde; D. Moonen, Heerlen; M. Teheux, Gulpen.

Receptioniste-informatrice: I. Braaksma, Meerssen; W. Dingelstad, Swalmen; H. Hacking, Simpelveld; K. Vranken, Geleen; J. Vendrig, Haelen; I. Willems, Weert.

Receptionistes: M. Kozole, Schaesberg; C. Lamers, Schaesberg; M. Bitter, Schaesberg; N. Janssen, Maastricht; D. Meyer, Schaesberg.

Stenotypiste/kantoorassistente: B. Klinkers, Beek.

Katholieke leergangen Tilburg

TILBURG – Aan de Sociaal Pedagogische Opleidingen (Horeca Beroepsopleiding Maatschappelijk werk), van de Katholieke Leergangen te Tilburg zijn in het cursusjaar 1979/1980 de volgende personen geslaagd.

Lesplaats Sittard: H. van Atteveld, Maastricht; J. Bergers, Roermond; F. Boelema, Zoetermeer; T. van der Borgh, Maastricht; R. Brader, Venlo; J. Bronckers, Rijckholt; J. Brouwer, Maastricht; J. Brouwers, Munstergeleen; J. van den Camp, Maastricht; C. Corré, Geleen; J. Dewaide, Geleen; F. Derhaag, Geleen; J. van Deuzen, Tegelen; H. Douben, Venlo; C. van Dreumel, Venlo; L. Eijsberg-Altepost, Stein; J. Gilissen, Maastricht; L. Groebbé, Maastricht; S. Hermans, Heerlen; G. de Kram-Goverde, Halsteren; W. Kerkhofs, Roermond; J. Lauwere, Meerssen; H. Liebregts, Beek; W. Loomans, Meerssen; J. Martin, Maastricht; N. van Meerten, Maastricht; M. Peeters, Munstergeleen; R. Polman-Bouwmeister, Hoensbroek; C. Reijnders, Budel; A. Ritzen, Heerlen; M. Ronden, Valkenburg; F. Ruyters, Beek; M. Snijders-Huybregt, Heerlen; M. van Spanje, Roermond; B. Streutjens, Sittard; E. Toma-Hovens, Tegelen; J. Verheijden, Gulpen; R. Vlekke, Bunde; P. van Vlodrop, Born en J. Wolfs, Valkenburg-Houthem.

Lesplaats Eindhoven onder anderen: T. Coolen, Ittervoort; J. Geerkens, Vijlen; M. Gijsen, Maastricht; F. Moonen, Weert; T. Nabuurs, Venhorst; G. van Ool, Venray; R. Hampel-Renckers, Brunssum.

Eysenhegge Sittard

SITTARD – Op 4 juli jl. zijn aan de schoolgemeenschap voor LOM te Sittard geslaagd:
Voor Mavo: Peter van Bilsen, Born; Paul Cleven, Echt; Ed Cuypers, Sittard; Jozette Franken, Weert; Ger Geelen, Roermond; Gerwin Geelen, Urmond; Corné Heuvelmann, Born; Jack Hoop, Munstergeleen; Eric Jaspers, Sittard; Michiel Lombaers, Roermond; Anja v. Montfort, Sittard; Sandra Paumen, Sittard; Frans Vermeulen, Schinnen; Peter Voots, Sittard; Frans v. Vugt, Sweikhuizen en Jack Wolfhagen, Spaubeek.
Voor Leao: Frank en Roel Cobben, Sittard; Saskia Evertz, Born; Gerard de Jager, Sittard; Willy Kleuskens, Susteren; Maaike v. Loon, Sittard; Jo Neutelings, Beek; Guido Frints, Weert; Victor v. Egeraat, Roermond en Henk Streukens, Sittard.

Mavo St.-Jan Geleen

GELEEN – Geslaagden MAVO-4 - tweede tijdvak, Mavo St.-Jan Geleen:
Uit Geleen: Marcel Claessen, Marjo de Grauw en Wennie Haagen, Wil Nijsten, Wim Reyners en Tonnie Wolfs; uit Sweikhuizen: Evelyn Hollanders; Uit Valkenburg: Jean-Pierre Tausch en uit Elsloo: Henri van Veen.

Geslaagd

HEERLEN – Aan de Rijksuniversiteit in Gent (B.) slaagde voor arts in de genees-, heel- en verloskunde Hans van der Loo uit Heerlen. Aan de RK Universiteit van Nijmegen slaagde als arts Jack Wetzels te Heerlerbaan.

KERKRADE – Aan de Katholieke Hogeschool te Tilburg slaagde voor het doctoraal examen financiële economie de heer A.J. Schmidt uit Kerkrade.
SCHAESBERG – Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde Marèse Vrouenraets uit Schaesberg voor het candidaatsexamen pedagogiek.

SIMPELVELD – Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het candidaatsexamen pedagogiek mejuffrouw Anja Frijns uit Simpelveld.

H.N.O. „De Viersprong"

Aan de school voor huishoud' en beroepsonderwijs 'De Viersprong', Schandermolenweg 22 te Heerlen slaagden voor:
4-jarig L.H.N.O. - verzorgende- en textielverwerkende richting:
J. Arts Voerendaal, M. Beekhuis Heerlen, R. Braun Voerendaal, M. Buijink Voerendaal, J. Dortans Heerlen, M. Geilenkirschen Heerlen, Y. Gerritsen Brunssum, W. Janse Voerendaal, M. Kalafusz Heerlen, C. Lövenich Voerendaal, A. Maertsdorf Heerlen, M. v. Poll Heerlen, M. Possen Voerendaal, P. Saive Heerlen, C. v.d. Velde Heerlen, H. v.d. Velden Heerlen, N. Wachelder Heerlen, F. Wetzels Bocholtz, Y. Zwiers Heerlen, D. Dutjers Heerlen, B. Sijben Heerlen, Y. Zink Heerlen, M. Souren Voerendaal, R. Klems Schaesberg, M. Eussen Klimmen, Y. Geraeds Heerlen, L. Hanssen Schaesberg, J. Hulsteijn Heerlen, W. v.d. Kolk Heerlen, M. Nijland Heerlen, R. v. Alst Voerendaal, M. Dautzenberg Voerendaal, J. v. Geijlswijk Heerlen, L. Hönig Heerlen, A. Lemaire Heerlen, S. Marx Heerlen, Y. Paas Doenrade, M. Paulssen Heerlen, G. Raudner Heerlen, Y. Senden Voerendaal, J. Vaes Heerlen, L. v.d. Boogaard Heerlen, R. Dam Heerlen, C. Elzinga Heerlen, R. Evers Voerendaal, S. Handels Heerlen, B. Heijnen Heerlen, A. Hofman Schaesberg, Y. Hoogeveen Voerendaal, J. Jacobs Nuth, D. Karabin Heerlen, B. Konings Heerlen, J. Kusters Heerlen, I. Niesen Voerendaal, R. Oberjé Heerlen, M. Smeets Voerendaal, C. Broekman Heerlen, M. Dohmen Heerlen, E. Hupperetz Voerendaal, A. Offermans Heerlen.
4-jarig L.H.N.O. - winkel- en textielverwerkende richting:
H. Raeven Heerlen, P. Smeets Heerlen, A. Lentzen Voerendaal.
4-jarig L.H.N.O. - kantoor- en verzorgende richting:
M. Andujar Heerlen, M. Boumans Heerlen, K. Dijcks Heerlen, P. Posthumus Heerlen, L. v. Steen Heerlen, M. Keizers Heerlen.
4-jarig L.H.N.O. - kantoor- en winkel richting:
G. Hersbach Heerlen.
4-jarig L.H.N.O. - winkel- en verzorgende richting:
C. Benjamins Heerlen, K. v.d. Berg Heerlen, A. Bouwens Heerlen, I. Chatelin Heerlen, E. Cörvers Heerlen, M. Deliège Heerlen, S. Güney Heerlen, S. Hermans Heerlen, B. Kikken Heerlen, E. Maertzdorf Heerlen, C. Mertens Heerlen, C. v.c. Pas Heerlen, W. Pluijmen Voerendaal, I. Post Heerlen, H. v. Reesch Heerlen, A. Scheffer Heerlen, M. Stelzner Heerlen, J. Trines Heerlen, A. Vankan Heerlen, R. Weijermans Heerlen.
Opleiding bejaardenhelpende:
T. Hurai-v.d. Bergh Kerkrade, C Booij Maastricht, A. Coort Hoensbroek, T. Cox Hoensbroek, I. Leise-Dequelle Nyswiller, H. Driessen Stein, E. Duits Maastricht, M. Duijx-Bemelmans Wylré, M. Hamacher Susteren, V. Janssen Susteren, S. Jongen Maastricht, M. Keesmekers-Penders Munstergeleen, L. Famakers Geleen, E. Roosenboom Heerlen, K. Rouleaux Nieuwenhagen, K. Schoonderwaldt-Savelberg Hoensbroek, A. Smeets Heerlen, T. v. Thoor Roosteren, A. de Wijs Brunssum.
Opleiding gezinshelpster:
N. Bosten Eygelshoven, A. v.d. Broek Maastricht, A. Erens Wijnandsrade, Y. Faber Merkelbeek, B. Gulikers Itteren, L. v.d. Heuvel Schinveld, C. Hoofs Kerkrade, A Keerssemeeckers Maastricht, A. v. Kuyk Heerlen, T. Luyten Maastricht, J. Neven Ubachsberg, M. Olivier Kerkrade, A. Peters Kerkrade, J. Pisanu Kerkrade, D. Quaedvlieg Heerlen, G. Rodermond Voerendaal, G. Wellink Maastricht, M. Wilms Kerkrade.
Opleiding verzorgingsassistente: afdeling bejaarden.
H. Brauer Meerssen, M. Couvee Heerlen, H. Fröls Ubach over Worms, L. Frösch Heerlen, Y. Grissen Kerkrade, L. Grobbee Heerlen, E. Hazen Voerendaal, G. Hupperichs Simpelveld, L. Jansen Eygelshoven, B. Lagarde Nieuwenhagen, J. Otten Heerlen, E. Possen Voerendaal, W. Schürgers Kerkrade, E. Smeets Ubach over Worms, W. Smeets Simpelveld, A. Snackers Heerlen.
Opleiding verzorgingsassistente: afdeling zieken.
J. Dammers Kerkrade, A. Gerritsen Heerlen, A. Groenewegen Heerlen, S. Leclair Kerkrade, E. Meijers Ubach over worms, K. Reubzaet Schinveld, M. Rutten Heerlen, A. Smith Heerlen, L. v.d. Steen Merkelbeek, A. Wilms Kerkrade, A. Withag Voerendaal.
Opleiding dameskappen:
D. Broekman Brunssum, M. Bruijenberg Schaesberg, R. Erkens Schaesberg, M. Logister Nieuwenhagen, N. Nijssen Kerkrade, H. Palmen Schinnen, R. Raven Heerlen, J. Smits Brunssum, K. Vandenhoff Nieuwenhagen, J. v.d. Want Heerlen, M. Bremers Heerlen, M. Burda Ubach over Worms, S. Cremers Heerlen, M. Driessen Nuth, F. Laschet Vaals, D. Obsteter Heerlen, H. Poels Vaesrade, H. Stalman Kerkrade, I. Zycl. Heerlen.
Voortgezette opleiding dameskappen:
M. Bronckers Beek, T. Grezelska Brunssum, A. Hendriks Heerlen, M. Liegeois-v.d. Heuvel Eijsden, R. Heijne Geleen, L. Linssen Maasbracht, M. Vincze Munstergeleen.
Voortgezette opleiding dameskappen beautynette:
R. Demmers Maastricht, E. Frijns Maastricht, M. Geilkens Doenrade, C. Muytjens Maastricht, M. Voets Maasbracht.

Officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de Raad der gemeente Stein bij besluit van 2 juli 1980 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de Maasband, de Veldschuur, Meers en het gebied tussen Meers en Veldschuur.
Voormeld voorbereidingsbesluit met de bij het raadsbesluit behorende tekening, liggen ter gemeentesecretarie, voor een ieder ter inzage.

De burgemeester, voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE MERKELBEEK
VOORBEREIDINGSBESLUIT

De burgemeester van de gemeente Merkelbeek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van die gemeente bij besluit van 3 juli 1980 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied rond het Steenakkerpad, een en ander zoals aangegeven op de bij het besluit behorende kaart.
Vorenbedoeld besluit met bijbehorende kaart ligt met ingang van 14 juli 1980 ter gemeentesecretarie van Merkelbeek voor een ieder ter inzage.

Merkelbeek, 4 juli 1980

De burgemeester voornoemd,
Drs. R.M.G. Vermaaten

GEMEENTE KLIMMEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Klimmen maakt bekend, dat vanaf 11 juli 1980 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt de „eerste wijziging van het Bestemmingsplan Termaar", zoals door de gemeenteraad is vastgesteld in de openbare vergadering van 30 juni 1980. Tegen de ontwerpwijziging zijn bij de gemeenteraad geen bezwaren ingediend. Voorts heeft de Raad genoemde wijziging conform het ontwerp vastgesteld. Derhalve is niemand bevoegd tegen deze wijziging bezwaren in te dienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Klimmen, 4 juli 1980

De burgemeester van Klimmen,
mr. H.G.M. Strous

GEMEENTE LIMBRICHT
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Limbricht brengen ter openbare kennis dat in verband met de aanleg van riolering en reconstructie van de Veersestraat – met uitzondering van het gedeelte ten noorden van de Rijstraat – en de Dorpsstraat – met uitzondering van het gedeelte ten zuiden van de Kerkstraat – deze gedeelten van straten achtereenvolgens voor alle doorgaande verkeer zullen worden afgesloten gedurende de periode van 4 augustus tot 15 december 1980 of voor zoveel korter of langer voor deze werkzaamheden nodig zullen zijn.

Limbricht, 10 juli 1980

Burgemeester en wethouders
van Limbricht,
de burgemeester,
F.A. Corten
de secretaris,
J.J. Dukers

GEMEENTE MEERSSEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 9 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat vanaf vrijdag 11 juli 1980 voor een ieder ter inzage ligt, de bij raadsbesluit van 26 juni 1980 vastgestelde 1e wijziging van het struktuurplan voor de gemeente Meerssen.

Meerssen, 2 juli 1980

De burgemeester voornoemd,
Mr. L.J.M. Corten

GEMEENTE KLIMMEN
BEKENDMAKING

De Burgemeester van Klimmen maakt bekend dat vanaf 11 juli 1980 gedurende de termijn van één maand ter gemeentesekretarie voor een ieder ter inzage ligt „de tweede wijziging van het Algemeen Bestemmingsplan", zoals door de gemeenteraad is vastgesteld in de openbare vergadering van 30 juni 1980. Gedurende evengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend en zij, die bezwaren hebben tegen wijzingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht, bezwaren indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Klimmen, 4 juli 1980.

De burgemeester van Klimmen
mr. H.G.M. Strous

GEMEENTE KLIMMEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Klimmen maakt bekend dat vanaf 11 juli 1980 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt de „eerste wijziging van het Bestemmingsplan Kern Klimmen", zoals door de gemeenteraad is vastgesteld in de openbare vergadering van 30 juni 1980.
Zij, die bezwaren hebben tegen wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht, kunnen gedurende bovenvermelde termijn bezwaren indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Klimmen, 4 juli 1980

De burgemeester van Klimmen
mr. H.G.M. Strous.

GEMEENTE MEERSSEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad der gemeente Meerssen in zijn vergadering van 26 juni 1980 heeft besloten dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied begrensd door – globaal de weg Tussen de Bruggen, de kleine Geul, de spoorlijn Aken-Lanaken en 't Geulke zoals op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening aangegeven.
Het vorengenoemde besluit ligt met bijbehorende tekening vanaf vrijdag 11 juli 1980 voor een ieder ter inzage op de gemeentesecretarie afdeling Algemene Zaken.

Meerssen, 2 juli 1980

De burgemeester voornoemd,
Mr. L.J.M. Corten

GEMEENTE MEERSSEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat vanaf vrijdag 11 juli 1980, gedurende één maand, ter gemeentesecretarie Afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Molenveld wijziging 1980", zoals dit plan werd vastgesteld in de vergadering van de raad dezer gemeente dd. 26 juni 1980.
Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend kunnen gedurende de bovenvermelde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.

Meerssen, 2 juli 1980

De burgemeester voornoemd,
Mr. L.J.M. Corten

Algemene excursie Genootschap

HEERLEN – De tweede algemene Genootschapsexcursie van het Natuurhistorisch Genootschap, ditmaal georganiseerd door de Kring Heerlen, wordt gehouden op zondag 31 augustus naar het natuurreservaat Meijnweg in Vlodrop.
De leiding van de excursie is in handen van de heren Jan Hermans, Ton Lenders en Wim de Veen. Samenkomst om 10.30 uur op de parkeerplaats voor het station van Roermond. Vertrek na aankomst van de trein uit Maastricht (10.36 uur). Samenkomst voor de leden van de Kring Heerlen om 9.30 uur op de parkeerplaats aan de Spoorsingel achter het NS-station te Heerlen. Afstand bedraagt 80 km.

Limburgs Dagblad

sport sport

Donderdag 10 juli 1980 ● Pagina 19

Blufpoker Bernard Hinault ten einde...

Zoetemelk in het geel

door nino tomadesso

HEERLEN/PAU – Het bericht kwam gisteravond laat als een bliksemin-slag: Hinault heeft zich uit de Tour teruggetrokken! Een bevestiging viel niet onmiddellijk te krijgen. Telefonisch verkeer met Hotel Continental in Pau, plaats waar de voltallige „direction course" van de Tour de France verbleef, leverde weinig op. Tourdirecteur Felix Lévitan kon niet worden gestoord en een van zijn assistenten deelde enkel en alleen maar mee dat hij „een dergelijk gerucht" vernomen had.

Telefonisch contact met Hotel Bristol aan de Rue Gambette waar de Renault-equipe logeerde, gaf meer zekerheid. De receptioniste verklaarde dat „Mijnheer Hinault samen met zijn vrouw het hotel verlaten had." Niet veel later gaven, rond middernacht, de internationale persbureaus Reuter en AFP de bevestiging van het voortijdige vertrek uit de Tour van geletruidrager Bernard Hinault. In sportief opzicht zonder meer een klap.

Vanmorgen om 10.24 uur zet de Tourkaravaan zich in Pau in beweging voor een zware bergetappe met een nieuwe leider in het algemeen klassement: Joop Zoetemelk. Vanmorgen vroeg zal Joop dit nieuws pas vernomen hebben. Peter Post wilde hem vannacht namelijk niet wakker maken om zijn kopman te informeren over een dramatische wending in de Ronde van Frankrijk. Post: „Het spijt me erg voor Hinault. Zijn vertrek doet deze Tour geen goed."

De visie van Jo Maas, gistermiddag aan onze verslaggever in de Tour Peter de Jonge geventileerd, bleek loepzuiver. Maas verklaarde toen: „Voor mij staat het vast dat het met Hinault slecht gaat. Ik heb een tijdje achter hem gereden en ben overtuigd dat hij het in de Pyreneeën bijzonder lastig zal krijgen". Even later ontkrachtte Berhard Hinault de waarneming van Maas met deze woorden: „Ik ben tevreden over mijn gezondheidstoestand. Wanneer ik echter morgen (vandaag red.) zal moeten lossen, is het met mij gebeurd. Ik zal dan ook niet als een gek aanvallen". Enkele uren later nam Hinault het besluit zijn blufpoker niet verder te spelen. Hij staakte de strijd. Met een zwaar aangetaste rechterknie („tendinitis").

Het is in de na-oorlogse historie van de Tour voor de vierde maal dat een geletruidrager voortijdig de strijd staakt. In 1950 besloot Gino Bartali in overleg met zijn ploegleider Alfredo Binda, na tijdens de door hem gewonnen etappe Pau-St. Gaudens door het Franse publiek op de Col d'Aspin te zijn gemolesteerd, de gehele Italiaanse vertegenwoordiging terug te trekken. Zijn ploegmakker Fiorenzo Magni volgde. getooid met het geel, zijn kopman.

In 1951 maakte Wim van Est, met de gele trui om zijn schouders, een val in een ravijn tijdens de afdaling van de Col d'Aubisque. Het betekende opgave. In 1971 kwam, tijdens de afdaling van de Col de Mente in erbarmelijke weersomstandigheden, geletruidrager Luis Ocana ten val en verdween van het Tour-toneel.



● *Hinault: morele klap* — Foto: ROEL CUSTERS

TIENDE RITZEGE VOOR TI RALEIGH

De Kneet: 'Van alles te vieren'

PAU – Alsof het een simpele aangelegenheid en niet een zware opgave is om meer dan honderd tegenstrevers de baas te blijven, heeft Gerrie Knetemann zich nu ook laten bijschrijven op de lijst van etappewinnaars. Voor zijn ploeg betekende het de tiende hoofdprijs in welgeteld twee weken.



Wiel Verheesen in de Tour

Gerrie Knetemann, die in de tweede etappe van Frankfurt naar Metz zijn gele leiderstrui uit tactische overwegingen afstond omdat hij, ten nadele van Hinault, niet wenste te reageren toen een groepje vluchters bijna een half uur voorsprong bijeen fietste, vond het allesbehalve fijn dat er gezinspeeld werd op een gemakkelijk veroverd succes. Ludo Peeters, de Belg die volgend jaar zijn ploegmakker wordt, zou hem toch zeker geen duimbreed in de weg hebben gelegd? Zo werd er gesuggereerd.

Knetemann dacht er (uiteraard) anders over. „Luister nou eens goed", zei hij. „Er wordt heel gauw gedacht dat fietsen alleen maar een verlengstuk is van onderhandelen en het spel in mekaar steken. Laten de mensen die zoiets denken zelf eens deze tak van sport beoefenen. Ze komen er snel achter dat je verdomd goeie benen moet hebben, wil je werkelijk meespelen. Of dacht je dat ze in het peloton ons, de Raleighs, het ene succes na het andere gunnen? Kom nou."

Voor Knetemann was het sprintsucces op Ludo Peeters, na een ontsnapping van circa 50 kilometer, gewoon een sportief resultaat waarvoor hij had moeten knokken. De Kneet wilde na de huldiging evenmin spreken over een „sowieso voor mij niet meer kapot te krijgen Tour." Hij wees er onmiddellijk op dat er nog veel belangrijke dingen te doen zijn. „We zijn nu pas aan de voet van het hooggebergte en er zullen nog vele zweetdruppels op het asfalt terechtkomen voordat duidelijk is wie straks als eindwinnaar uit de bus komt."

Stimulans

Dat Knetemann niets meer voelde voor één verblijf in het weer eens door regenbuien en opspattende modder geteisterde peloton, had overigens ook te maken met andere redenen dan persoonlijk succes. „We hadden vandaag in onze ploeg van alles te vieren", grinnikte de ex-wereldkampioen. „Niet alleen mijn moeder was jarig, maar hetzelfde gold voor de moeder van Lubberding en de echtgenote van Leo van Vliet. Zoiets geeft je extra stimulans."

Automatisch

Toen de karavaan een kilometer of vijftig voor de finish een bergje overtrok, oordeelde Knetemann dat het tijd werd om aan de jarige familieleden van hem en zijn ploegmakkers te denken. „Het leek me bovendien een ideale plaats voor een demarrage", merkte hij op. „Direct na het klimmetje was er een bocht. Ik kwam inderdaad weg. Dat Ludo Peeters hetzelfde dacht als ik, vond ik niet erg. Twee man kunnen meer dan een eenling. Bovendien heb je automatisch bondgenoten in het peloton, omdat de ploegmakkers van de medevluchter natuurlijk eveneens afstoppen."

Dat assistent-ploegleider Juul de Wever (van Raleigh) en chef d'equipe Walter Godefroot (van IJsboerke) opvallend vaak met hun renner praatten, werd door Peeters en de Kneet als een vanzelfsprekendheid beschouwd. „Je wilt ook wel eens weten wat er achter je rug gebeurt", luidde het antwoord.

Loodje

Duclos-Lassalle, een man van de streek, wenste zich niet bij de leidende situatie van Peeters en Knetemann neer te leggen. Patrick Pevenage en Ludo Delcroix (een ploegmakker van Peeters) gingen eveneens in de achtervolging, maar noch zij, noch Jean-Luc van den Broucke slaagden in hun opzet. Slotcommentaar van Ludo Peeters, nadat hij in de sprint het loodje had moeten leggen: „Een paar maanden geleden, tijdens de Ronde van België, was ik Knetemann in het gevecht om een etappe-overwinning de baas. Ik kwam gelanceerd uit zijn wiel. Dat probeerde ik opnieuw, maar zoiets is nog altijd heel anders dan het ook kunnen."



● *Ergens in Amsterdam was moeder Knetemann jarig. Ze had zich, samen met Bianca (een van haar kleinkinderen), voor de televisie genesteld om toe te zien hoe zoon Gerrie zijn verjaardagscadeau op het scherm bracht: een sprintzege op Ludo Peeters en dus een etappezege in Pau.*



Kans

Ludo Peeters keek evenals Knetemann minder vriendelijk toen hij opgezadeld werd met de opmerking dat hij misschien voor een overwinning had kunnen zorgen, maar dat hij niet durfde in te gaan tegen de macht van zijn toekomstige broodheer. „Gerrie en ik reden voor onze eigen kans", zei Peeters. „Als ik had kunnen winnen, zou ik dat zeker gedaan hebben. Over een paar weken weet niemand meer dat ik tweede geworden ben. Bovendien geloof ik niet dat Raleigh nou ook nog bepaald op dit tiende succes zat te wachten.

Tourvisie van Jan Janssen

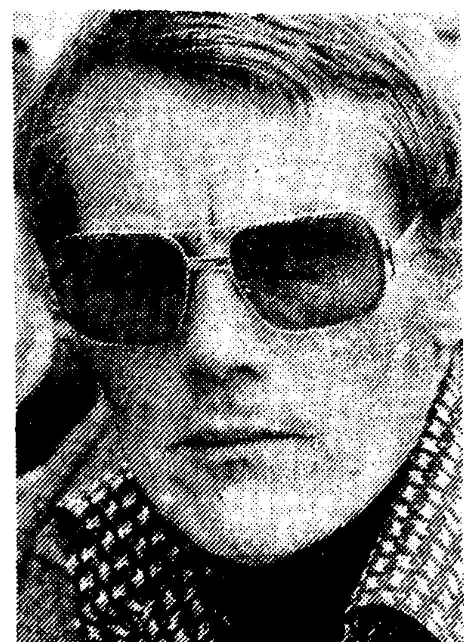
De Tour de France lijkt wel een Nederlands criteriumcircus. Wat de Raleigh-rijders momenteel presteren is ongelooflijk. Tien ritoverwinningen, alsof er geen enkele andere ploeg meerijdt. Gisteren was het de beurt aan Gerrie Knetemann, vind ik overigens knap, die zege van de Kneet. De hele week roept hij namelijk al uit dat hij op de verjaardag van zijn moeder graag zou winnen. In zijn radiopraatje van dinsdag bracht hij het nog eens onder de aandacht. Als je er dan uiteindelijk nog in slaagt óók, dan is dat zonder meer knap.

Natuurlijk kreeg Knetemann de steun van zijn ploegmakkers, die er in bedreven zijn het tempo van het peloton te drukken als er een van de Post-mannen vooruit is. Zodra er iemand van de ploeg is gedemarreerd, wordt de rem erop gezet. De ploeg Post is ongetwijfeld de sterkste formatie in de Tour, hoewel Knetemann geluk had dat alleen Ludo Peeters met hem was meegesprongen. Peeters, die volgend jaar de Raleigh-kleuren verdedigt, zal hem echt niet al te veel in de weg hebben gelegd. Gisteren hielden de toppers zich uiterst koel. Vandaag gaat het namelijk gebeuren. Vanavond staat het klassement ongetwijfeld op zijn kop, want in die verschrikkelijke etappe naar Luchon kan niemand van de favorieten zich verstoppen. Joop Zoetemelk daarentegen zal volgens mij aan de bak moeten.

De wielersport is nu eenmaal geen partijtje dammen. Het kan hard klinken, maar de een z'n dood is de ander z'n brood.

Zoetemelk heeft meer dan ooit de kans op een Tourzege. Het is te hopen dat op 20 juli zijn moeder jarig is, dan kunnen we nog mooie momenten tegemoet zien. Maar alle gekheid op een stokje, voor Joop breekt vandaag de dag van de waarheid aan. Niet dat we vanavond al zullen weten wie de Tour de France 1980 gaat winnen, maar een indicatie zullen we zeker hebben. Wordt het voor de toppers een grootse dag, voor de mindere goden zal het een zwaar karwei worden.

Zaak voor het overgrote deel van het peloton zal worden om op tijd binnen te komen. Het is voor die mannen ook te hopen dat er niet onmiddellijk op de eerste berg gedemarreerd gaat worden. Gebeurt dat wel, dan zal het voor velen moeilijk worden. Er zijn er bovendien nogal wat die ziek zijn. Over de knie van Hinault en de rug van Jan Raas wordt veel gesproken en geschreven. Wat al die naamlozen in het peloton mankeren, blijft voor het grote publiek verborgen. Ik kan iedereen echter verzekeren dat Raas en Hinault zeker niet de enigen zijn die met blessures kampen.



Fibingerova waarschijnlijk niet naar O.S.

PRAAG – Oud-wereldrecordhoudster kogelstoten Olga Fibingerova uit Tsjechoslowakije zal waarschijnlijk niet deelnemen aan de Olympische Spelen van Moskou. Volgens het dagblad „Ceskoslovenko Sport" heeft Fibingerova, die in Montreal brons veroverde, last van een rugaandoening. Het is onzeker of de medische behandeling die zij momenteel ondergaat voor de Spelen beëindigd zal zijn.

De kassa moet rinkelen....

„Ober, kunt u me ook zeggen wie vandaag in de Tour de France gewonnen heeft?"
„Neen mijnheer, maar ik zal het effe voor u vragen."
De ober beende weg, kwam weer snel terug en meldde met een stalen gezicht: „De Kneet, mijnheer."
„Geweldig, alwéér 'n Hollander..."
Afgeluisterd brokje vraag-en-antwoord, gisteravond rond de klok van negen in Motel Heerlen. De springvloed van TI Raleigh-successen in de Tour '80 veroorzaakt in den lande hoge golven van enthousiasme. Maar dát niet alleen. Het lijkt er namelijk op dat organisatoren van criteria na de Tour de andere kant van de nu fel glanzende medaille gepresenteerd zullen krijgen. Er zijn duidelijke aanwijzingen dat de startgelden der Raleighs verhoogd zullen (moeten) worden. Op het eerste oog, een normale zaak. Want de rente van in de Tour geleverde prestaties, wordt nu eenmaal o.a. uitbetaald in criteria na de Ronde. Een renner als JAN RAAS blijft natuurlijk op zijn gage van wereldkampioen staan, maar de prijs van bijvoorbeeld HENNIE KUIPER is nu al zeker met duizend gulden gestegen.
Bovendien: het is niet uitgesloten dat de samengebalde macht der Raleighs in de Tour (tot nu toe) ook in de criteria op het vlak van startgelden aangewend zal worden. Zeker als een Raleigh-renner de Tour zal winnen(?). Allemaal duidelijk is het nog niet. Maar de heren-organisatoren mogen er wel ernstig rekening mee houden. En zullen, als manager/coördinator PETER BONTHUIS teruggekeerd zal zijn van de Tour-rustplaats Morzine, er wel meer over horen.
Als gevolg van de successen in de Tour vergen in elk geval de startgelden van de Nederlandse criteria na de Ronde grotere investeringen. Dat staat wel vast. „Trouwens", zo meent LEO DE KLEIN van Prof Wielerpromotion Nederland", je kunt in die criteria niet alleen met de Raleighrenners voor de dag komen. Je moet er duidelijk meer tegenover stellen dat alleen maar HB-renners. Kuiper met enkele ploegmakkers. JO MAAS met een stel of wat ploeggenoten, enkele Belgen..."
De Limburgse criteriaorganisatoren hebben in de achter ons liggende dagen telefonisch overleg gepleegd. Leo de Klein, HUB CANISIUS (Wonder van Obbicht) en THEO PUSTJENS (Flits door Echt) o.a. willen één lijn trekken tegenover de financiële eisen der Tourrenners. Niet dat zij de hardfietsende mannen die het in de Tour maken, de rente van hun opofferingen misgunnen. Dat niet. Maar de kassa dient aan „beide kanten" luid te rinkelen. Of niets soms? De Limburgse organisatoren denken hardop aan een uniforme entreeprijs van f 12,50 (inclusief programmaboekje). Zij hopen dat zij de extra-kosten van hun evenementen uit de toeschouwersaantallen kunnen halen. Hoop doet leven. Hoe dan ook: op 22 juli tijdens het Wonder van Obbicht, op 28 juli in Elsloo, op 30 juli tijdens de Nacht van Linne, op 1 augustus in Simpelveld, op 7 augustus tijdens de Flits door Echt, op 20 augustus in Maastricht en op 1 september in Beek kunt u de Tourhelden op Limburgse bodem in actie zien...

TOUR DIALOOG *met* *nino tomadesso*

Maas: „Het wordt interessant...."

Van onze verslaggever

PAU – Vorig jaar was hij met zijn zevende plaats in de eindstand de revelatie van La Grande Boucle. Nu staat hij in de middenmoot van het klassement. Toch is Jo Maas optimistisch. „We hebben mijn terrein bereikt", lachte hij aan de finish in Pau. „Nu wordt het pas interessant. Als pech achterwege blijft. ga ik mijn positie gegarandeerd verbeteren."

Niet alleen een plaats bij de eerste tien in de eindstand blijft het grote doel van Maas. Hij jaagt ook op een goede positie in het bergklassement. „Op de Côte de Jegun, na bijna 80 km, sprintte ik weer mee. Voor de zoveelste keer werd ik derde. Ik hoop dat de jury het inderdaad gezien heeft, want ik krijg de indruk dat ze mijn nummer niet altijd zien. Dat zal wel komen door de modder en door het feit dat ik vaak nog een regencape of een ander shirt over mijn trui aantrek. Anders snap ik niet dat ik toch nog pas op de vijfde plaats sta."

Slotopmerking van Maas: „Neem van mij aan dat Zoetemelk nog grote dingen gaat doen. Hij maakt een fantastische indruk."

OPRUIMING in Lebon Mode!

STERK VERLAAGDE PRIJZEN!

Prettige vakantie

BOLS JONGE JENEVER	14,95
BESSEN VAN BOLS	11,-
PUSCHKIN VODKA	
IRISH CREAM	14,50
JÄGERMEISTER	14,95

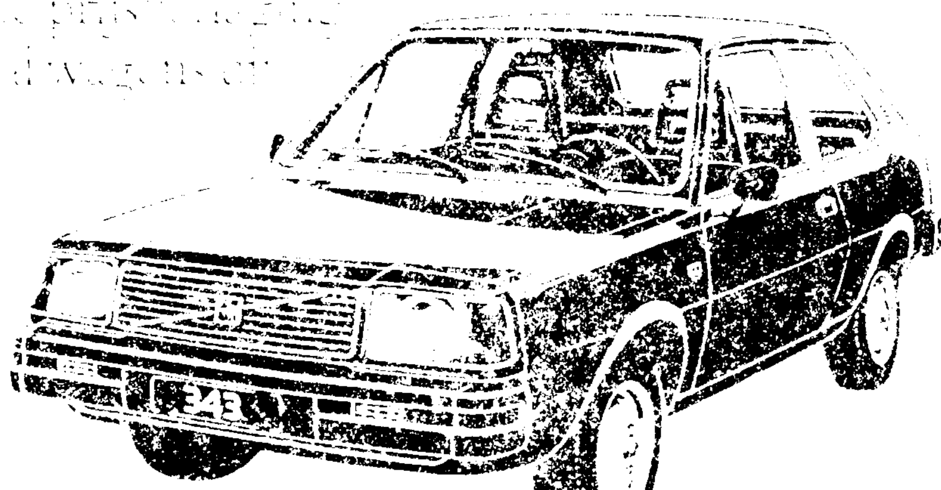
onze WIJNHOEK

ASBACH URALT	19,95
OUDE GENEVER	15,-
CANADIAN CLUB WHISKY	17,95
ROBERTO SHERRY	12,50
BLANC DE BLANC	3,95
COTES DU RHONE	8,95

AANBIEDINGEN VAN 15 t/m 25 JULI



Profiteer bij ons van de tijdelijke Volvo 340 prijsverlaging.



v.a. **15.750** incl. BTW

VOLVO

Berg en Terblijt, Automobielbedrijf ... weg 24, tel. 04406-40574 • **Echt**, Autobedrijf ... Rijksweg Zuid 30, tel. 04754-1936 • **Geleen**, Automobielbedrijf ... B.V. ... straat 7, tel. 04494-4... • **Hoensbroek**, Autobedrijf ... laan 82, tel. 045-22...55 • **Kerkrade-West**, Autobedrijf ... Strijthagenweg 123, tel. 045-456... • **Oirsbeek**, Automobielmaatschappij ... Feijts B.V., Provinciale weg Noord 9, tel. 04492-1314 • **Roermond**, Autobedrijf Geraedts B.V., ... Zuid 43-49, tel. 04750-15655 • **Sittard**, Autobedrijf ... Industriestraat 3, tel. 04490-10342 • **Vaals**, ... Maastrichterlaan 74, tel. 04454-1496 • **Weert**, ... Automobiel Maatschappij W.A.M. B.V., ... tel. 04950-34...

---

5 jaar DE JONG

Dat wordt genieten ... gezamen!

399,- 598,- 798,- 608,-

Deze kans mag u niet ontgaan laten!

ALTIJD ENORME AANBIEDINGEN

Ook in onze electronicazaak

399,- Technics SU 8044 HiFi versterker

Technics ST 8044 HiFi tuner

399,- Technics RS-M 12 HiFi stereo cassettedeck

ENORME AANBIEDINGEN IN LUIDSPREKERS

149,- 149,- 99,-

Skanda 40 LD

259,- ITT 850 HiFi

189,- ITT 330 HiFi
Een deck met een scala aan mogelijkheden, 2 VU-meters voor exact sturen, DLF-ruisfilter en automatische bandkeuzeschakelaar.

BOSE EN Studiocraft

Bose 301

159,- 289,-

de jong hi-fi

Financiering mogelijk/'s maandags gesloten

MONA LISA BAR

Petit Restaurant

„'t Knepke"

OPHEFFINGSUITVERKOOP

met verg. K.v.K. Heerlen

Nu voor halve prijzen – voor meer dan halve prijzen – en voor minder dan halve prijzen.

Nog 50 kamers - bankstellen - slaapkamers - kasten, moeten eruit. Haast u, want het vliegt weg.

EUROMEUBEL B.V. HANDELSSTR. 23 **SITTARD**

op het handelsterrein aan de Bergerweg

Donderdags koopavond

Indeling Europese voetbaltoernooien

PSV lootte ongunstig: Wolverhampton Wanderers

Van onze sportredactie

DEN HAAG – In hotel Sheraton in Zürich vond de loting plaats van de eerste ronde voor de drie Europese voetbaltoernooien. De eerste ronde wordt afgewerkt op de woensdagen 17 september en 1 oktober. Landskampioen Ajax lootte tegen de Albanese ploeg Tirana Dinamo. Ajax speelt eerst uit. Bekerwinnaar Feyenoord voetbalt de eerste wedstrijd uit tegen Ilves Tampere in Finland. Voor het UEFA-Cup toernooi speelt PSV eerst thuis tegen Wolverhampton Wanderers; AZ lootte ook eerst thuis tegen de Luxemburgers Red Boys Differdingen; FC Twente begint het UEFA-Cupgebeuren op eigen veld tegen IFK Göteborg. FC Utrecht reist eerst naar Roemenië en speelt daar tegen Arges Ploesti.

In het toernooi om de UEFA-cup treft van de Nederlandse clubs PSV stellig de sterkste tegenstander. Daarbij hebben de Eindhovenaren nog het nadeel dat de eerste wedstrijd in Nederland wordt gespeeld.

Wolverhampton Wanderers sloot het League-seizoen af met een zesde plaats en behaalde in 42 wedstrijden 47 punten.

De ploeg telt een speler die deel uitmaakte van de Engelse selectie voor het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap in Italië, de 32-jarige Emlyn Hughes, die overgenomen is van Liverpool. Hughes, die 62 „caps" vergaarde, kwam overigens in Italië niet in actie.

De succesvolste periode van de Wolves, waarvan John Barnwell thans manager is, ligt in het tweede gedeelte van de jaren vijftig Toen won de ploeg twee jaar achtereen de nationale titel, gevolgd door winst in de Cupfinale op Wembley tegen Blackburn Rovers, dat met 3-0 werd verslagen. Het landskampioenschap veroverde Wolverhampton in 1954, 1958 en 1959. De beker in 1892, 1908, 1949 en 1960.

Zeer gemakkelijk daarentegen krijgt AZ '67 het, dat het Luxemburgse Red Boys als eerste tegenstander heeft geloot. Drie jaar geleden was de ploeg uit Differdingen eveneens in de eerste ronde van het UEFA-cuptoernooi tegenstander van de Alkmaarders. In de Alkmaarderhout ging de goedwillende, maar weinig kunnende ploeg toen met 11-1 ten onder. Red Boys verloor op eigen terrein met 0-5.

Kindvall

FC Twente treft in de eerste ronde van het toernooi om de Europa Cup 3 een ploeg die vorig seizoen de kwart finales van het toernooi der bekerwinnaars bereikte: IFK Göteborg. Het team, dat momenteel geleid wordt door de ex-Feyenoorder Ove Kindvall.

Bij Feyenoord, dat inmiddels al drie trainingen achter de rug heeft, is er tevredenheid over de loting voor de Europacup II tegen het Finse Ilves. Trainer Jezek zei ervan: „Ik moet eerlijk zeggen dat ik niet veel van de ploeg afweet. Wel is het mij bekend dat deze Finnen in Limmismaki een topscorer van formaat bezitten. Technisch zijn zij minder dan Feyenoord. Ik beschouw ons als favoriet."

De resultaten van de loting:

LANDSKAMPIOENEN

FC Linfield-FC Nantes; Aberdeen-Austria Wien; IBV Vaestmannaejar-Banik Ostrava; **Dinamo Tirana-Ajax;** Brugge-Bazel; ZSKA Sofia-Nottingham Forest; Liverpool-Palloseura Oulu; Olympiakos Piraeus-Bayern München; Viking Stavanger-Rode Ster Belgrado; Real Madrid-FC Limerick; Halmstad BK-Esbjerg BK; Sporting Lissabon-Winnaar Honved Boedapes/La Valetta; Trazonspor-Szombierski Bytom; Jeunesse d'Esch-Spartak Moskou; Dinamo Berlijn-Apoel Nikosia; Internazionale Milaan-Universitatea Craiova.

BEKERWINNAARS

KWALIFICATIERONDE:
Celtic Glasgow-Diosgyoer; Benifica-Altay Ismir.

EERSTE RONDE:
Partizan Tirana-Malmoe FF; Fortuna Düsseldorf-Austria Salzburg; Valencia-Monaco; Castilla-West Ham United; Celtic Glasgow/Diosgyoer-Poltehnica Timisoara; AS Roma-Carl Zeis Jena; Sion-FC Haugar; Kastoria-Dynamo Tiflis; Spora Luxemburg-Sparta Praag; Hibernian La Valetta-FC Waterford; Hvidovre Kopenhagen-Fram Reykjavik; Omonia Nikosia-FC Waterschei; Dinamo Zagreb-Benfica/Altay Izmir; Slavia Sofia-Legia Warschau; **Ilves Tampere-Feyenoord**; Newport County-Crusaders Belfast

UEFA-BEKER
RWD Molenbeek-AC Torino; Hamburger SV-FC Serajevo; Real San Sebastian-Ujpest Dozsa; Zbrojovka Brno-Voest Linz; Grashoppers Zürich-BK Kopenhagen; **AZ'67-Red Boys Differdingen;** Real Sporting Gijon-Bohemians Praag; FC Porto-Dundalk; Juventus-Panathinaikos; Barcelona-Sliema Wanderers; Sochaux-Servette; Manchester United-Widzew Lodz; Lokeren-Dinamo Moskou; **PSV-Wolverhampton Wanderers;** FC Kaiserslautern-Anderlecht; St.-Etienne-Kuopio Palloseura; Steaua Boekarest-Standard Luik; Ipswich Town-Aris Thessaloniki; Shakhter Donetsk-Eintracht Frankfürt; Fenerbahce-Beroe Stara Zagora; **Arges Pitesti-FC Utrecht;** Linzer ASK-Radnicki; Dynamo Dresden-FC Napredak; **FC Twente-IFK Göteborg**; Vasa-Boavista Porto; 1 FC Köln-Akranes; Ballymena United-FC Vorwärts; Elfsborg-St.-Mirren; Stuttgart-Pezoporikos; Dynamo Kiev-Levski Spartak; Slask Wroclac-Dundee United; FC Magdeburg-FC Moss.

Eerstgenoemde club speelt de eerste wedstrijd op eigen terrein.

● *Jacques Georges (links), vice-president van de UEFA, en Artemio Franchi, president van de UEFA, verrichtten in Zürich de loting.*



● *In Schaesberg werd de blinde atleet Soedjeman Dipowidjojo gehuldigd door zijn dorpsgenoten, na de behaalde gouden medaille op het nummer hinkstapspringen tijdens de Olympische Spelen voor gehandicapten in Arnhem. Soedjeman werd met muziek afgehaald en werd op het gemeentehuis ontvangen en in de bloemetjes gezet. Tevens was er een gezellige receptie. Op de foto: burgemeester Vrouwenraets overhandigt Dipowidjojo (rechts) een enveloppe met inhoud, die een basis vormt voor een bezoek aan zijn ouders in Suriname.* **Foto 3 Poot**

Eervol resultaat Vlug en Lenig

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

TERAMO – Het internationale handbaltoernooi in de Italiaanse plaats Teramo om de achtste Coppa Interamnia heeft het damesteam van Vlug en Lenig, bestaande uit speelsters tot 21 jaar, een eervol resultaat behaald.

Na als poulewinnaar uit de voorrondes te zijn gekomen, werd in de halve finale verloren van het Tsjechische Praga, maar in de kleine finale versloegen de Geleense dames het Deense Hilsinge in een goede wedstrijd met 13–9. Vlug en Lenigspeelster Carla Cleijntjes: „Het is een goed resultaat. Niet alleen die winst op de plaats, maar zeer zeker ook de winst van ons op het nationale Italiaanse team, waardoor niet Italië maar wij in de eindrondes kwamen. Ook het heren-juniorenteam van Vlug en Lenig deed het verdienstelijk. De junioren kwamen door de voorronden maar werden in de kwartfinales uitgeschakeld. Niettemin een eervolle zevende plaats. Minder succesvol waren de drie deelnemende herenteams van Sittardia. Geen enkele formatie wist zich te plaatsen voor de eindronden. Vooral de uitslagen van het eerste heren-juniorenteam kwam hard aan.

Coach Bert Bouwer: „Ongelooflijk wat hier allemaal mogelijk was. Wij mochten gewoon de wedstrijd tegen de plaatselijke favoriet Teramo niet winnen". Een teleurstelling voor de Sittardia-spelers die in Teramo afscheid nam van „zijn" jongens. Het toernooi werd bij de heren overigens gewonnen door de plaatselijke club Teramo.

Tweede plaats Groenewegen in Polen

WARSCHAU – Gerrie Groenewegen is in de negende etappe in de Ronde van Polen op de tweede plaats geëindigd. De Pool Ireneusz Walczak won de rit over 97 kilometer tussen Sanok en Görlitz in twee uur, 30 minuten en 28 seconden. Fred Brand, nog steeds de beste Nederlander in het algemeen klassement, kwam als 33ste over de finishlijn.

Algemeen klassement: 1. Czeslaw Lang (Pol) 26.42,54; 2. Jankiewiecz (Pol) op 1.35; 3. Wojtas (Pol) op 1.39; 44. Brand op 15.52; 45. Van Weers op 16.07; 54. Hogervorst op 18.56; 79. Groenewegen op 1.06,21.

Tourteller

Etappeuitslag

AGEN-PAU OVER 194,1 KM:
Twaalfde etappe
1. **Knetemann** (TI Raleigh) 5 uur, 45.24 min.; 2. Peeters (IJsboerke) z.t.; 3. Van den Broucke (La Redoute) op 1.19 min.; 4. **Van Vliet** (TI Raleigh) op 1.25; 5. Jacobs (IJsboerke); 6. Delcroix (IJsboerke); 7. **Raas** (TI Raleigh); 8. Kelly (Splendor); 9. Bertin (Renault); 10. Tackaert (Daf Trucks); 11. Sherwen (La Redoute); 12. Thaler (Teka); 13. Van den Haute (La Redoute); 14. **Van de Velde** (TI Raleigh); 15. Durel (Boston); 16. Bourreau (Peugeot); 17. Verschuere (IJsboerke); 18. Ovion (Puch); 19. Martens (Daf Trucks); 20. Toso (Puch); 21. Heirweg (Daf Trucks); 22. Schönbacher (Marc); 23. Jagsch (Boston); 24. **Jonkers** (Boston); 25. Bossis (Peugeot); 26. Van de Wiele (IJsboerke); 27. Van Calster (Splendor); 28. Simon (Peugeot); 29. Martinez (La Redoute); 30. Hoste (Marc); 31. **Oosterbosch** (TI Raleigh); 47. **Langerijs** (Daf Trucks); 51. **Priem** (TI Raleigh); 56. **Kuiper** (Peugeot); 58. **Zoetemelk** (TI Raleigh); 66. **Lubberding** (TI Raleigh); 82. **Stamsnijder** (Daf Trucks); 100. **Maas** (Daf Trucks); 101. **Schipper** (Marc); 113. en laatste: Meslet (Splendor).

Algemeen klassement

1. Hinault 57.48.54; 2. **Zoetemelk** op 21 sec.; 3. Rudy Pevenage op 1.29 min.; 4. **Kuiper** op 1.31; 5. Bazzo op 2.40; 6. **Lubberding** op 5.03; 7. Claes op 5.24; 8. **Knetemann** op 5.50; 9. **Van de Velde** op 6.03; 10. Bonnet op 6.13; 11. Perret op 6.27; 12. Van den Broucke op 6.42; 13. Chassang op 6.58; 14. De Muynck op 7.14; 15. Jones op 7.53; 16. Bernaudeau op 8.18; 17. Martin op 8.25; 18. Pollentier op 9.25; 19. Verlinden op 9.36; 20. Simon op 9.39; 21. Agostinho op 10.05; 22. Seznec op 10.13; 23. Nulens op 10.16; 24. Nilsson op 10.28; 25. Duclos-Lassalle op 10.58; 26. Van Impe op 11.10; 27. Schepers op 12.10; 28. Kelly op 12.58; 29. Linard op 13.47; 30. Criquelion op 13.54; 41. **Maas** op 18.08; 49. **Schipper** op 20.23; 53. **Oosterbosch** op 21.41; 60. **Jonkers** op 23.41; 63. **Raas** op 24.09; 70. **Van Vliet** op 25.56; 80. **Langerijs** op 30.21; 92. **Priem** op 35.19; 99. **Stamsnijder** op 38.19; 113. en laatste: Pujol op 1.08,21.

Dagploegenklassement

1. TI Raleigh **(Knetemann, Van Vliet, Raas, Van de Velde)** 23.05.51; 2. IJsboerke z.t.; 3. La Redoute 23.07,10; 4. Daf Trucks 23.07,16; 5. Peugeot z.t.; 6. Splendor z.t.

Ploegenklassement

1. TI Raleigh 243 uur, 16.01 minuten; 2. Renault 243.18,37; 3. IJsboerke 243.28,35; 4. Peugeot 243.30,08; 5. Mercier 243.52,58; 6. Splendor 243.56,46.

Puntenklassement

1. **Raas** 196 pnt., 2. Bertin 183, 3. Rudy Pevenage 117, 4. Bazzo 116, 5. Jacobs 99, 6. Hinault 97.

Jongerenklassement

1. Claes, 2. **Van de Velde**, 3. Bonnet.

Bergklassement

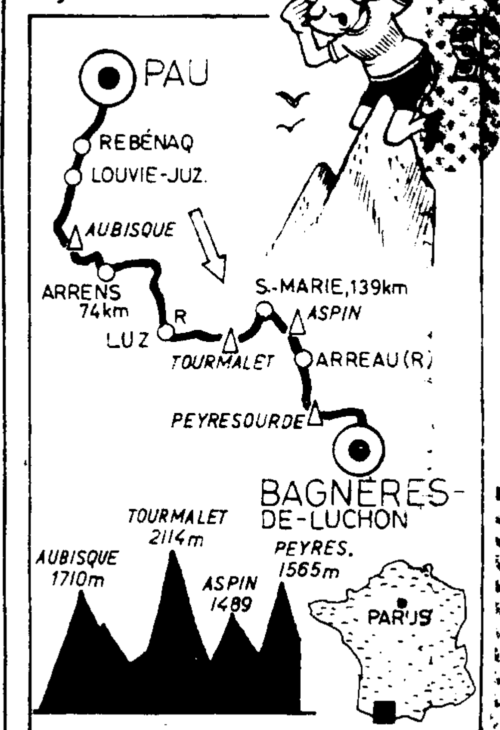
1. Van den Broucke 37 pnt., 2. Van Impe 26, 3. Jones 22, 4. Schepers 19, 5. Pollentier 15, 6. **Maas** 14, 8. **Zoetemelk** 10, 9. Hinault 9.

● PAU – Dat de Nederlanders het goed doen in deze Ronde van Frankrijk komt niet alleen tot uitdrukking in de uitslagen, maar zeker ook in het financiële overzicht. Een rekensommetje leert dat de leden van de ploeg van Post tot nu toe per man 11.79 Franse francs (ongeveer 6000 gulden) heeft verdiend. Een schril contrast met de Spanjaarden van de formatie Kelme. Die hebben per renner in twee weken 250 francs (125 gulden) bij elkaar gefietst.

● PAU – Nadat de Puchrenner Alain de Carvalho het strijdtoneel heeft verlaten, zijn de landgenoten van hem toch nog het sterkst vertegenwoordigd in het peloton. Het aantal Franse deelnemers bedraagt namelijk 44. Dat zijn er 8 meer dan België nog in koers heeft. De meeste uitvallers zitten in de twee Spaanse ploegen. Van de 16 man die twee weken geleden van start gingen, zijn thans nog acht Spanjaarden over.

● PAU – Na alle affaires rond Didi Thurau is het vrijwel zeker dat zijn huidige sponsor, Puch, na afloop van dit seizoen de wielrennerij al weer de rug toekeert.

VANDAAG



Andere opzet Davisbekertoernooi

WENEN – De internationale tennis federatie (ITF) heeft besloten tot een nieuwe opzet van het toernooi om de Davisbeker. Het voorstel, afkomstig van het bestuur van de ITF, werd met een meerderheid van 35 tegen dertien stemmen aangenomen.

De sterkste zestien landen van de wereld zullen worden ingedeeld in de z.g. „topgroep". De overige (ook zestien) landen zullen, evenals in het huidige systeem, in zones spelen.

In de topgroep zal een plaatsing worden gemaakt van de sterkste acht landen. Voor het eerste jaar (1981) in de nieuwe competitie zijn de acht geplaatste teams de vier zone-finalisten uit Europa en de halve-finalisten uit de Amerikaans/Aziatische zone. De jaren daarna zal de plaatsing geschieden op basis van de resultaten van het jaar daarvoor.

Het bestuur van de ITF verwacht een aantrekkelijker en ook interessanter toernooi. Binnen deze structuur is het onmogelijk dat de sterkste ploegen elkaar voortijdig zullen tegenkomen, zoals het afgelopen jaar het geval was met Argentinië en de Verenigde Staten, die elkaar al in de halve finales van de Amerikaans-Aziatische zone ontmoetten.

Wereldrecord estafetteploeg Oost-Duitsland

OOST-BERLIJN – Bij Olympische testwedstrijden in Oost-Berlijn heeft de Oostduitse 4 x 100 meter estafetteploeg bestaande uit Romy Müller, Baerbel Woeckel, Ingrid Auerswald en Marlies Oelsner met een tijd van 42.09 seconden het wereldrecord geëvenaard.

Het was de derde maal dat een Oostduitse formatie deze tijd liep. Eerder gebeurde dat 10 juni 1979 in Karl-Marx-Stadt en op 4 augustus van het vorig jaar tijdens de finale van het toernooi om de Europese Bekers in Turijn.

IBM-toernooi

AMSTERDAM – In Amsterdam zijn tijdens het IBM-schaaktoernooi de laatste afgebroken partijen, alle in de meestergroep, uitgespeeld. De Savornin Lohman won van de Westduitser Schiffer. Door dit resultaat bereikte de Nederlander een fide-meesterresultaat, hetgeen iets minder is dan een resultaat waardoor een speler de titel „internationaal meester" verkrijgt.

Zege Fons de Wolf

BRAKEL – Fons de Wolf schreef een kermiskoers op zijn naam. De Boule d'Orrenner versloeg zijn medevluchter Herman van Springel in de sprint. De uitslag: 1. F. de Wolf 155 km in 3.57 uur; 2. H. van Springel; 3. op 1.20 Flup van den Branden; 4. Roger de Vlaeminck; 5. Willy Teirlinck.

● SINT NIKLAAS – Uitslag profkoers: 1. Johnie Denul 150 km in 3.34 uur; 2. Wilfried van den Broek; 3. op 3.30 Etienne de Beule; 4. Patrick Lerno; 5. Walter Schoonjans; 8. Adrie van Houwelingen; 10. Wies van Dongen; 16. Ger Mak; 19. Tom Griep; 20. Heddie Nieuwdorp; 23. Wil van Helvoirt.

● HULSTHOUT – Amateur Hans Vonk zegevierde, 118 km in 3.01. Manfred Donicke, de zoon van de Westduitse professor Donicke (bekend van de dopingonderzoeken) werd tweede en Bennie Banderauwera derde.

● *In de Ronde van Hulsberg namen v.l.n.r. Bert van de Boorn (2e), Herman Snoeyink (1e) en Peter Winnen (3e) de voornaamste prijzen voor hun rekening. Voornoemde renners starten ook in de Ronde van Bocholtz. Peter Winnen rijdt in Bocholtz voor de laatste keer als amateur in Limburg. Winnen verschijnt dus extra gemotiveerd aan de start.*

Amateurtop start in Ronde van Bocholtz

Van onze sportredactie

BOCHOLTZ – De organisatoren van de traditionele Ronde van Bocholtz zijn erin geslaagd om komende zondag een bijzonder sterk deelnemersveld aan de start te krijgen. In totaal vertrekken tachtig amateurs op het heuvelachtige circuit in Bocholtz.

Alle Limburgse toppers zijn van de partij. Provinciaal kampioen Jan Harings, Wim Jennen (derde in het nationaal kampioenschap), fondmachine Maarten de Vos, de voor de Olympische Spelen geselecteerde Peter Winnen en de opvallend goed rijdende maar steeds naast de overwinning grijpende Bert van de Boorn zijn de voornaamsten.

Naast diverse provinciegenoten (o.a. Math Dohmen, Alex Pieters en George Walstock) heeft het Wielercomité Bocholtz ook Herman Snoeyink, winnaar van o.a. de Ronde van Overijssel en Pim Bosch, in het voorseizoen winnaar van de Hel van het Mergelland, weten te contracteren.

Gezien het sterke rennersveld en het selectieve parcours, met start en finish aan de Stevensweg, belooft de Ronde van Bocholtz een aantrekkelijke wielerwedstrijd te worden.

Voordat de amateurs van start gaan koersen ook de junioren en de nieuwelingen. In beide wedstrijden zijn eveneens de sterkste Limburgers van de partij.

Het programma van de 33e Ronde van Bocholtz ziet er als volgt uit: nieuwelingen start 13 uur (45 km); junioren: start 14.15 uur (54 km); amateurs: start 15.30 uur (81 km).

Sint Pieter

● MAASTRICHT – De NWB-renners zijn zondag aan het werk in de Ronde van Sint Pieter. Op het bekende Sint Pietersbergparcours starten vanaf 13 uur achtereenvolgend de junioren, veteranen en amateurs.

Wegens vakantie van 14 tot en met 28 juli gesloten

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11 Heerlen Telefoon: 711984

Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage

huishoudnieuws van Schunck

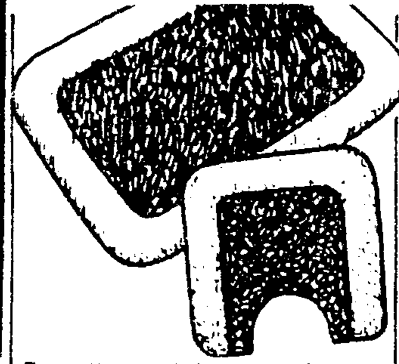
kwaliteit wint altijd!

Promenade Heerlen 2e etage

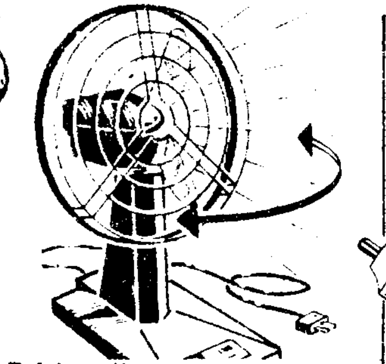
Geldig t/m zaterdag. Zolang de voorraad strekt.



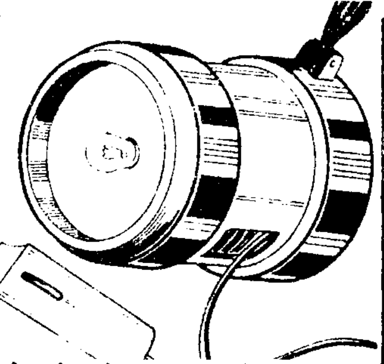
Florida **passpiegels**. Snel en gemakkelijk aan te brengen door zelfklevende strips
Formaat 30 x 108 cm. **14.95**
Formaat 30 x 93 cm **10.95**



Een rijk gezicht, deze hoogpolige 'tapijtjes' in de badkamer. Beige-bruin en antislip. **Badmat**; formaat 90 x 60 cm. **14.95**
Toiletmat **7.95**



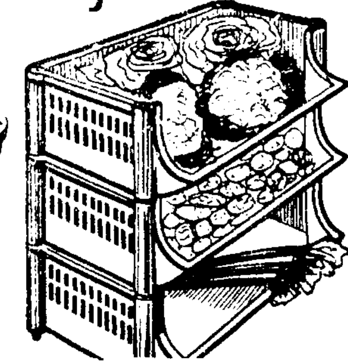
Tafelventilator met automatisch draaisysteem. Zorgt voor een heerlijke verkoeling op die dagen dat het net iets te warm is. Instelbaar op 2 snelheden **49.75**



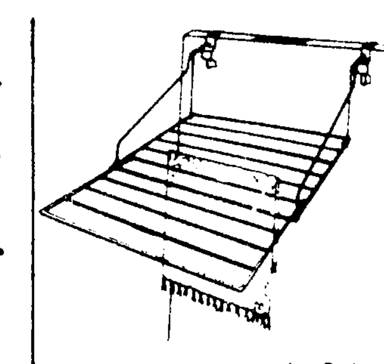
Autolooplamp. Handig bij b.v. pech onderweg of om kaart te lezen. Met magnetisch huis en rolsnoer van 375 cm. Werkt op de auto-sigarettenaansteker **4.95**



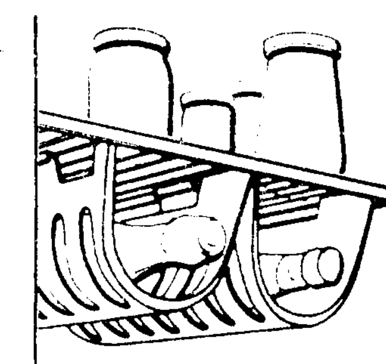
Weerbestendig!
Terrasstoel 27,50
Tafel 70 cm. met parasolgat 29,75
Fauteuilkussen 11,50
5-delige set: 4 stoelen + 1 tafel 129,-
3-delige set; 2 stoelen + 1 tafel **79.-**



Tomado **storiebox**, dé ruimtewinner bij uitstek. is stapelbaar, heeft een dichte bodem en is geschikt voor praktisch alle doeleinden. Keuze uit 2 moderne kleuren. Per element **8.50**



Opklapbaar **droogrek**. Geheel geplastificeerd, dus roestvrij Bijzonder geschikt voor het drogen van het kleine wasje **5.95**
Deurbeugels, per stel 1,75



Kunststof **koelkast-flessenrek.** Benut de anders ongebruikte ruimte en biedt plaats aan een hele literfles. Eenvoudig te bevestigen
Per 2 stuks **4.95**

Voor VAALS zoeken wij enkele actieve

Bezorgers m/v

die genegen zijn om tussen 6.00-7.30 uur 's ochtends onze krant te bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad, Wilhelminalaan 37, Valkenburg, tel. 04406-15045, na 19.00 uur 04493-2641.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

HEEFT U STENEN NODIG IN DE BOUWVAKVAKANTIE?

Wij zijn geopend:

BECKERS-KOTEN STEENFABRIEKEN

Industrieterrein te Nuth (300 m voorbij de Makro)

Bekwaam internationaal

CHAUFFEUR

gevraagd i.b.v. alle rijbewijzen, ervaring in rijden met aanhanger vereist, zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Fa. L. Moonen B.V.,

Kastanjelaan 114, Hoensbroek, tel. 045-214289, b.g.g. 04447-2769

Deuren niet meer verven!

Alle deuren worden weer als nieuw

voor na

- Passend bij uw interieur
- in vele houtmotieven en effen kleuren
- voordelig binnen een dag gereed
- Deuren 's morgens gehaald 's avonds gebracht
- Gratis advies ... voor een afspraak
- Of vraag informatie-materiaal aan

PORTAS®

PORTAS - Vakbedrijf Timmerfabriek Lambert Damzo
Rijksweg 148a, 6247 AM Gronsveld
Tel. 04408-2322

U ziet 't

Het mooiste sanitair

De fraaiste tegels

SieMatic, de gezelligste keuken

Indien gewenst worden alle ... verzorgd:

- Plaatsen en aansluiten
- Loodgieterswerkzaamheden
- Tegels plaatsen
- Timmerwerk (plafonds + wandbekledingen)
- Electriciteit
- Centrale-verwarming
- Kleine verbouwingen

door eigen personeel vakkundig verzorgd

Een bezoek aan onze gezellige en smaakvol ingerichte showroom is beslist de moeite waard. Vraagt vrijblijvend offerte.

goergen bv

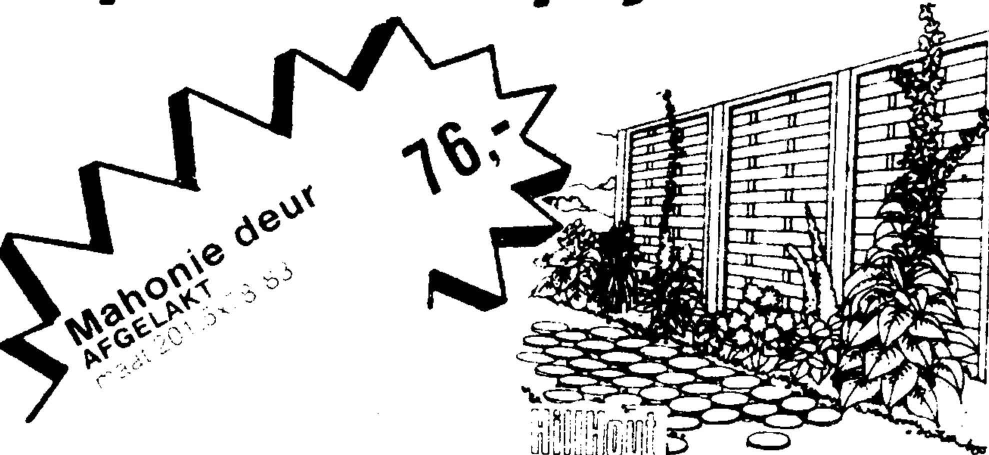
luxe keukens - sanitair - centrale verwarming - tegels

Nijverheidsweg 17-18, Stein industrieterrein achter pers. winkel Macintosch

tijdens bouwvak-vakantie geopend

Tijdens bouwvakvakantie geopend

Aanbiedingen tegen speciale afhaalprijzen!



UNIDEK-elementen

- Vuren vlechtscherm afm. 180x180 p.st. 42,50
- Parana pine 10x60 m/m diverse lengten m1 1,29
- Zand in zakken van 30 kg.
- Cement 25-50 kg.
- Uitgewassen grindtegels.
- Bielsen 10x13 cm., lengte 2,44. f 24,95 p. st.

ALLE PRIJZEN ZIJN INCL. BTW

- Uit voorraad: diverse pergola's-palen-kwadraatschijven-stapschijven-sierhekken-poorten etc.

Nieuwe openingstijden:
Ma. t/m vr. 8.30-12.30; 13.15-17.30
Do. koopavond - 21.00
Za. 9.00-13.00

peperkamp

Hout- en Plaatmaterialenhandel bv
DSM-straat 5, Beek (t.o. Makado/Miro) tel. 04402-4725

DIT IS SPAR!

BROOD/BOTER/MARGARINE

BROOD wit of bruin neutraal	400 gram	138
TARVO PISTOLETS	6 stuks	98
SPAR HALVARINE	500 gram	75
SPAR MARGARINE	2 pakjes à 250 gr	89
BECEL margarine	250 gram	108
BLUE BAND margarine	250 gram	65
CORSO campingmargarine	500 gram	159

MELK/KOFFIEMELK

MAGERE MELK	liter	65
HALFVOLLE MELK	liter	79
VOLLE MELK	liter	105
BECEL v.d.koffie	1/2 liter	159

KOFFIE/THEE

SPAR KOFFIE roodmerk vacuum	250 gram	315
D.E. KOFFIE roodmerk	250 gram	379
SPAR THEEZAKJES	20 x 4 gram	75

FRISDRANKEN/BIER

SPA CITRON	liter	119
SINAS-FRESH of KOLA	3/4 liter	65
PEPSI COLA liter		105
SPAR APPELSAP	literpot	99
SPA MONOPOLE	liter	69
SPAR PILS	24 flesjes à 30 cl	725
SPAR PILS 12 halve liters		625
AMSTEL PILS	20 halve liters	12,90
SHERRY cercle spec.	liter	598
SPAR ROSÉ D'ANJOU	fles	378
MARTINI rood of wit	fles	498

RIJST/MEELPRODUCTEN

HONIG BRINTA pak		139
SPAR MACARONI elleboog	pak	79
SPAR SPAGHETTI 500 gram		79
SPAR RIJST kilo		98

VLEESCONSERVEN

SPAR YORKERS	180 gram	99
SPAR LUNCHWORST	200 gr.	99
SPAR LUNCHWORST	340 gr.	149
SPAR HAMBURGERS	4 stuks	149
SPAR COCKTAILWORSTJES	21 stuks	149
SPAR LEVERPASTEI	100 gr.	59
SPAR LEVERPASTEI	200 gr.	89

GROENTE-CONSERVEN

SPAR APPELMOES	heel blik	79
SPAR DOPERWTEN met wortelen	1/3 pot	89
SPAR WITTE BONEN in tomatensaus	3/4 pot	119
SPAR TUINBONEN	3/4 pot	149

TAFELZUREN

AZIJN wit of geel fles		45
SPAR ZILVERUITJES z.z.	3/4 pot	125
SPAR AUGURKEN C. z.z.	3/4 pot	139

NON FOODS

ALL koffer		598
OMO koffer		498
RADION plastic zak		375
ANDY (nieuw) 750ml.		269
ARDITA LUIERS	30 stuks	269

DIVERSEN

OLVARIT blauw potje		79
MAGGI aroma nr.5	flacon	498
UNOX SOEP	tomaten, groenten of kippen	198
SPAR ONTBIJTKOEK	500 gr.	89
APPELSTROOP 850 gram		198
SPAR VRUCHTENHAGEL	400 gr.	98
SUIKER kilo		183



SPAR OP DE T.V. MET.......

24 stuks MÖLNY T-LUIERS	498
20 stuks KOTEX MINI	149
JOHMA 250 gram KOMKOMMER-SALADE	325
liter SPAR CASSIS	125

VERS VLEES

ALLEEN GELDIG IN SPAR-ZAKEN MET AMB. SLAGERIJ.

* ROSBIEF 500 gram	8,45
* kilo SOEPVLEES met been	5,96
* magere RUNDERLAPPEN kilo	12,98
* AZIJNVLEES kilo	12,98
* verse BRAADKUIKENS per kilo	5,85

VLEESWAREN

KALFSGEHAKT 150 gram	1,69
SNIJWORST 150 gram	1,69
LEVERKAAS 150 gram	1,49
100 gram KOMKOMMER-SALADE	1,35

BROOD & BANKET

* middelgrote AARDBEIENVLAAI met slag	5,95
* grote RODE PRUIMENVLAAI	6,50
* grote KRUISBESSENVLAAI	4,98
800 gram ambachtelijk BOERENWIT BROOD	1,79
8 stuks ambachtelijke VOLKOREN PISTOLETS	1,98

DIEPVRIES

mora KROKETTEN 4 stuks	98
spar KABELJAUWFILET 400 gram	3,95
spar 500 gram DOPERWTEN	1,69
spar KUIKENPOTEN 500 gram	4,25

GROENTE & FRUIT

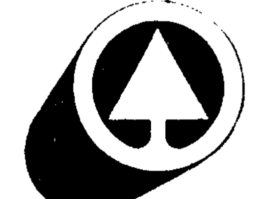
* hollandse BLOEMKOOL per stuk	149
* nieuwe AARDAPPELEN zak à 2,5 kilo	179
* TUINBONEN kilo	59
* GRANNY SMITH handappelen kilo	325

* VERSE PRODUKTEN GELDIG 10-11-12/7 OVERIGE PRODUKTEN GELDIG VAN 10 t/m 16 JULI '80 PRIJSWIJZIGINGEN T.G.V. OVERHEIDS-MAATREGELEN VOORBEHOUDEN

ZUIVEL

gouds volvette LICHT BELEGEN KAAS 500 gram	4,95
belegen BOERENKAAS 500 gram	6,25
ERU goudkuipje 100 gram	1,19
ERA halvarine 250 gram	79
campina VANILLEVLA beker à 1/2 liter	89

SPAR



Bij vonnis der Rechtbank te Maastricht d.d. 3 juli 1980 werd in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Machinaal Timmerbedrijf Römers B.V.** gevestigd en kantoorhoudende te Born, Verlengde Haaskoul 8, zulks met benoeming van de E.A. Heer Mr. W.C.A. Klaufus tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. G.G.A. Houtakkers, advocaat en procureur, Rijksweg Zuid 45, Sittard.

Door het kantongerecht te Sittard is aan **Jozef, Maria Thijssen** geb. te Geleen op 12-4-1961, wonende Rijksweg Nrd. 289 te Geleen, op 9-6-1980 handlichting verleend tot het uitoefenen van het installatiebedrijf e.e.a. in de ruimste zin des woords.

Bij vonnis d.d. 26-6-1980 van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht is in staat van faillissement verklaard **Georgina Hendrika Verburgt**, wonende te Born aan de Mgr. Buckxstraat 8, met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. W.C.M. Coenen
Advocaat en Procureur
Spoorweglaan 12
6221 BS Maastricht.



29.95

MET 40,- VOORDEEL

Bervoets

Heerlen : Saroleastraat 38 – winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Viola van Emmenes:
"TV-kijken hoort bij m'n vak. En waterdichte service heb je met huren, bij Skala."

ECHT ONGELOOFLIJK... DIE VOORDELEN VAN HET TV plus-PLAN.

✦ altijd keus uit de nieuwste modellen, u kunt ruilen wanneer u maar wilt ✦ u bent af van alle onverwachte kosten. Skala berekent u nóóit meer dan de van tevoren afgesproken maandelijkse huurprijs ✦ geen hoge investeringen voor aanschaf ✦ gratis TV-tafel of -standaard ✦ geen koopverplichting: nóg vrijblijvender kan het niet ✦ u bepaalt zelf hoelang u huurt; met Skala's TV-Plus-Plan kunt u alle kanten op. Hoe langer u huurt, hoe lager de prijs ✦ Skala VHS video te huur voor bijv. 6, 12, 24 maanden en langer; huurprijsverschil tussen 6 en 24 maanden maar liefst zo'n 20% ✦ 365 dagen per jaar gratis service. Vóór 2 uur 's middags gebeld, gegarandeerd dezelfde dag geholpen. Natuurlijk ook op zon- en feestdagen ✦ kortst mogelijke huurperiode slechts zes maanden ✦ aantrekkelijke reductie bij vooruitbetaling ✦ een Skala televisie gratis op proef als u dat wilt ✦ voor nog geen tientje per week kunt u al onbezorgd van het Skala-TV-Plus-Plan genieten.



VOOR MIJ ZIT'T NU VERDER WEL GOED.

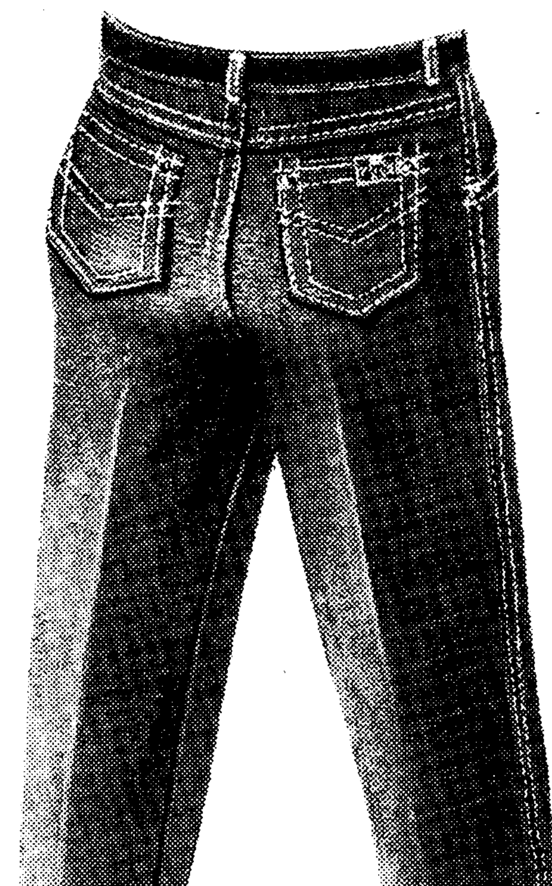
Spilstraat 16 Maastricht
043-14943

Met het Limburgs Dagblad naar Toetanchamon in Keulen

Speciaal voor de vrienden van het Limburgs Dagblad organiseren wij, i.s.m. ebatours Beek, op zondag 13, 20 en 27 juli en 5, 12 en 19 oktober dagtochten naar Keulen met een bezoek aan de tentoonstelling van de kunstschatten van Toetanchamon. De vertrektijd is ± 9.00 uur vanaf diverse opstapplaatsen in Limburg. Vertrek vanuit Keulen is circa 16.00 uur. Het bezoek aan deze unieke tentoonstelling duurt max. 1 uur. De prijs is inclusief entree voor kinderen tot 12 jaar f 20,– en voor volwassenen **25,-**

Vrienden van het Limburgs Dagblad
Boekingen op alle kantoren van het Limburgs Dagblad

altijd béter af bij DE SCHOENSPECIALIST BRISTOL



ijzersterke blue-denim spijkerbroek (in z.g. 14.5 ounce denim)
maten 26 t/m 36
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 39.95
t/m zaterdag **29.95**



nylon trimschoen in wit met zwarte strepen. Neus en hiel met suède versterkt.
maten 38 – 46
Winkelpr. 27.95
Bristolpr. 22.50
t/m zaterdag **17.50**



bruin suède jongensmolière met een sterke 2-kleurige rubber zool.
maten 28 – 39
winkelpr. 59.95
Bristolpr. 50.—
ECHT LEDER
t/m zaterdag **35.-**



sportieve bruin leder herenschoen met gepolsterde randen en een sterke, soepele zool.
maten 40 – 46
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.—
ECHT LEDER
t/m zaterdag **35.-**



modieuze T-bandsandalet in wit of zwart lak. Moderne kurken sleehak. Sterk zooltje.
maten 36 – 41
winkelpr. 39.95
Bristolpr. 35.—
t/m zaterdag **25.-**



leder T-band sandalet met kurken sleehak en sterke nylon loopzool. Kleuren wit en naturel.
maten 36 – 41
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 45.—
ECHT LEDER
t/m zaterdag **35.-**



leder wreefbandsandalet in diverse kleuren. Sterk zooltje.
maten 36 – 41
winkelpr. 54.95
Bristolpr. 45.—
ECHT LEDER
t/m zaterdag **37.50**

DE SCHOENSPECIALIST BRISTOL SHOES

elke dag geopend tot 18.00 uur
zaterdags geopend tot 17.00 uur
maandagmorgen gesloten

vanavond geopend tot 21.00 uur !

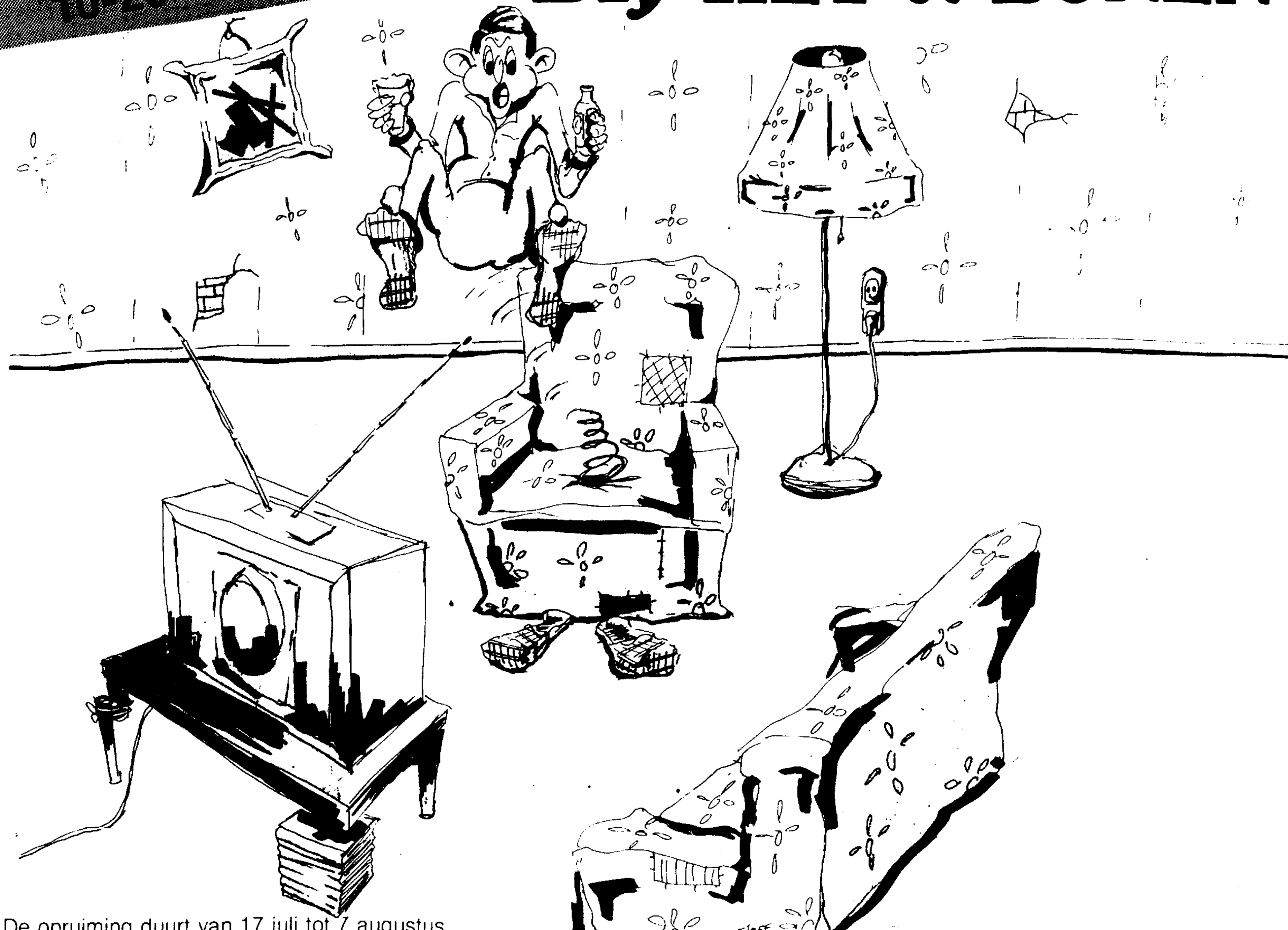
Hoogeweg 2–4 (zijstraat Schelsberg) Heerlen tel. 045–722388

GARNERINGEN
EMMAPLEIN 3 HEERLEN



ALS OOK UW INTERIEUR HIER EN DAAR AAN VERNIEUWING TOE IS KIJK DAN EERST BIJ HEY & ZONEN

Sensationele opruiming met abnormale kortingen 10-20-30-40-50%



De opruiming duurt van 17 juli tot 7 augustus

HEY & ZONEN

Rijksweg Centrum 47 - Geleen - Telefoon 04494-40050
Bloemenmarkt 32 - Geleen - Telefoon 04494-43388
Hoofdstraat 370 - Hoensbroek - Telefoon 045-211254

AKAI OKURA AUDIORACK

Bestaande uit:

AM-U01 VERSTERKER
2 x 20 Watt versterker met vele regel en aansluitmogelijkheden.

ATK 02 TUNER
Nieuw ontwikkelde FM en MG tuner.

CSM-01 CASSETTEDECK
Met 1 motor, 2 superharde permalloy koppen, dolby timer bandsoort schakelaar en soft eject.

APB 20C PLATENSPELER
Halfautomatische platenspeler compleet met MD-element.

2 PRO SPEAKERS
2-Weg systeem. Belastbaar tot 5 Watt. Met niet afneembaar front.
Compleet met prachtig audio-rack.

VOOR DE SNELLE BESLISSER **1498**

ARISTONA ELECTRO STEREO GRAMMOFOON
Compleet met luidspreker. Met toerental fijnregeling voor 33 en 45 toeren.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 129

AKAI AA 1015 TUNER VERSTERKER
Met FM(stereo) en MG ontvangst 2 x 18 Watt kontinu vermogen.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 279

OP ONZE HIFI AFDELING VIND U DIVERSE PLANKMODELLEN. DEMO-MODELLEN, LICHT BESCHADIGDE APPARATEN. MET OF ZONDER DOOS VER BENEDEN DE LAAGSTE PRIJZEN!

VOOR SNELLE BESLISSERS!

GRATIS!

AKAI

SHURE V-15 III
Topklasse element. Geschikt voor vele platenspelers. **VOOR DE SNELLE BESLISSER 149**

AKAI AM 2350 VERSTERKER
2 x 35 watt RMS. Zeer veel schakel- en regelmogelijkheden. **VOOR DE SNELLE BESLISSER 229**

AKAI - GXC-310 D CASSETTE DECK
Topklasse cassette-deck voorzien van glas-kristal ferrietkop, met levenslange garantie. Dubbel, capstan aandrijfsysteem. Tapesoortschakelaar, Dolby systeem, limiter. Adr. vervormingsonderdrukker, regelbare output. Aansluitingen voor microfoons, hoofdtelefoon, en line-in-out. Inclusief 2 jaar Vogelzanggarantie.
VOOR DE SNELLE BESLISSER

SCANIA JAMO BOXEN UIT DE JAMO FABRIEKEN

LD-40
60 watt belastbaar, 2 weg systeem. Met overbelast NGS indicator.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 99

LD-50
80 watt belastbaar, 3 weg systeem met dubbele overbelasting indicator.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 149

LD-70
120 watt belastbaar met dubbele overbelastingsindicator. 3 weg systeem.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 199

FISHER BETACORD SB 7000 VIDEO CASSETTE RECORDER
• Programmeerbare tijdklok • Stilstaande beeldweergave • Afstandsbediening voor opnamestop- en start • Ingebouwde tuner voor 8 voorkeuze-stations • Digitale bandteller met memory • Opnameduur tot 3 uur en 15 minuten.
VOOR DE SNELLE BESLISSER NU MET 2 JAAR GARANTIE

SONY

SONY TCU-30 CASSETTE DECK
Frontloading cassette deck uitgerust met 2 bijzonder nauwkeurige LED-PEAK niveau meters. Met 16 segmenten per kanaal. 3 Standen tapesoortschakelaar en dolby systeem.
VOOR DE SNELLE BESLISSER

AM-U01 VERSTERKER
2 x 20 Watt versterker met vele regel en aansluitmogelijkheden.

ATK 02 TUNER
Nieuw ontwikkelde FM en MG tuner.

CSM-01 CASSETTEDECK
Met 1 motor, 2 superharde permalloy koppen, dolby timer bandsoort schakelaar en soft eject.

APB 20C PLATENSPELER
Halfautomatische platenspeler compleet met MD-element. Compleet met metalen audio rack

VOOR DE SNELLE BESLISSER **1298**

JVC HR 3330 VIDEO CASSETTE RECORDER
• 8 kanalen tuner, daarom uitermate geschikt voor kabel T.V. • maximale speelduur 3 uur • met afstandsbediening regelt U alles wat U wel en niet op de band wilt • 8 dagen timer. **VOOR DE SNELLE BESLISSER 2595**

SONY SL 8080 VIDEO CASSETTERECORDER
• Betamax systeem • Aan te sluiten op elk TV-toestel • met de kompakste cassettes • maximale speelduur 3 uur en 15 min • bijgelever de afstandsbediening op pauze • stilstaand beeld • cueing • automatisch zoeksysteem.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 2295

SONY TAF 6B VERSTERKER
Geïntegreerde stereo versterker 2 x 100 watt. Zeer professioneel met o.a. ingebouwde moving coil voorversterker, zeer uitgebreide toonregeling en filters, vergulde pick-up-ingangen en alle denkbare schakelmogelijkheden. Inclusief 2 jaar Vogelzang-garantie.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 698

SONY TCK 45 CASSETTEDECK
Stereo cassette-deck met Nieuw ontworpen frontpaneel, slechts 120 mm hoog. Twee-voudige led-piekniveau indikatie, dolby ruisonderdrukkingssysteem, ferriet en ferrietkop met zeer lange levensduur. Rec mute funktie. Aparte 3 standen schakelaar voor bias en equalisatie.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 349

AKAI AM 2850 VERSTERKER
2 x 85 watt bij 8 ohm. Met minder dan 0,08% vervorming. Luidsprekerkeuzeschakelaar voor drie groepen. 2 Pick-up ingangen **VOOR DE SNELLE BESLISSER 698**

AKAI AT 2650 TUNER
Deze tuner heeft een FM-gevoeligheid van 1.6 microvolt. Voorzien van signaalsterkte en FM-middenmeter. Instelbare muting en „noise cancel" schakelaar om stoorsignalen te onderdrukken. **VOOR DE SNELLE BESLISSER 398**

AKAI - GXC-510 D CASSETTE DECK
Frontlader cassette-deck met dolby systeem, Adr. vervormingsonderdrukker. Grote professionele VU meters. Regelbare output. Aansluitingen voor microfoons en hoofdtelefoon. Voorzien van GX koppen.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 349

AKAI - GXC-75 D CASSETTE DECK
Professioneel cassette-deck van sublieme kwaliteit met glas-kristal ferriet kop dolby systeem, en tape-selector. Met autoreverse. **VOOR DE SNELLE BESLISSER 349**

BOSE BOXEN
Luidsprekerbox volgens het „direct reflecting" principe, voorzien van speciale „akoestiknop". Geschikt voor versterkers van 10 tot 60 Watt in elke huiskamer te gebruiken. 5 Jaar garantie.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 289

AUDIO W 15
Bijzonder mooi uitgevoerde luidsprekerbox. Belastbaar tot 25 watt.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 49

AUDIO W 25/III
3 weg systeem hifi luidsprekerbox van zeer goede kwaliteit. 40 watt.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 89

Bestaande uit:

TA 212 VERSTERKER
2 x 25 Watt. Voorzien van 2 grote verlichte VU-meters.

ST 212 A TUNER
AM-FM-LW en KW ontvangst, met signaalsterkte meter en muting schakelaar.

TCK-15 CASSETTE DECK
Met dolby ruisonderdrukking en bandsoortschakelaar, met ferrietkoppen.

PST-25 PLATENSPELER
Volautomatische direct-drive platenspeler met afslag en MD element.

VOOR DE SNELLE BESLISSER

LENCO 133 PLATENSPELER
Snaaraangedreven topklasse HIFI-platenspeler met afslag. Geschikt voor alle elementen. Exclusief element. **VOOR DE SNELLE BESLISSER 149**

KENWOOD KR-6030 RECEIVER
Topklasse receiver. 2 x 85 Watt. Zeer grote FM-gevoeligheid. Volledig beveiligd. **VOOR DE SNELLE BESLISSER 699**

AKAI - GXC-740 D CASSETTE DECK
Frontloader-cassette-deck. Drie kops-systeem met nabandcontrole, GX koppen, dubbele capstan aandrijving. Speciale opname ijkmogelijkheid en ingebouwde Oscilator. Tape schakelaar en relaisgestuurd. Met regelbare output en peak indikator. **VOOR DE SNELLE BESLISSER 398**

AKAI - GXC-750 D CASSETTE DECK
Topmodel van AKAI - voorzien van GX combikop voor nabandcontrole relaisgestuurd loopwerk, regelbare output test oscillator, dubbele capstan, 3 motoren. Aansluiting voor afstandsbediening. Piek indicatie en tape-schakelaar. **VOOR DE SNELLE BESLISSER 598**

NAKAMICHI N-700
Werkelijke wereldklasse. Cassette-deck met metaalstand. 3 motoren 3 koppen.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 1995

TEAC A-300 CASSETTEDECK
Met nabandcontrole en grote VU-meters.
VOOR DE SNELLE BESLISSER 649

WIJ RUIMEN OP! WIJ RUIMEN

vanaf 17-7-1980

DIT DOET NIEMAND ONS NA! PRIJZEN!!!

WIJ HEBBEN ECHT ALLES!
OP HET GEBIED VAN 27 MC IS VOGELZANG UNIEK IN NEDERLAND!

HEEFT U NOG GÉEN EIGEN QSL-KAART? .....VOGELZANG HEEFT ZO VOOR U! EVENALS 'N LOGBOEK OM UW CALL'S IN TE SCHRIJVEN!

DUBBEL-TRUCKER ANTENNE VAN FIRE STICK 120

FIRE STICK LIGHTNING ROD
Voor koffermontage (Dus géén gat boren) Kompleet met kabel en plug. 79

NÚ TOT 30,- VOORDEEL!

FIRE STICK LIGHTNING ROD
MOBIELE 5/8λ FIBERGLAS ANTENNE
Verkrijgbaar in 4 lengtes elke lengte in 3 kleuren.
ROOD — WIT — ZWART

61 cm	vóór **29,-**
91,5 cm	vóór **39,-**
122 cm	vóór **49,-**
183 cm	vóór **59,-**

MAGNEETVOET ANTENNE 49

VOOR ONZE KLANTEN CB CALL STICKER!

AMROH CB 007
Mobiele set • 22 kanaals • squelch • dx schakelaar • digitale uitlezing • S- en power meter.
MET GRATIS DAKGOOT-ANTENNE! 229

AMROH CB 708
• Basisset • 12V en 220V • 22 kanaals • FM-meter voor in- en output • squelch • DX loc schak. • digitale kan. aanduiding • dimmer
399

HY-COM

22 Kanaals mobiele 27 MHz zend/ontvanger. Met • squelch • volume • S-meter • tone schakelaar.

22 Kanaals mobiele digitale 27 MHz zend/ontvanger. Met • noodkanaal • tone regeling • dimmer • S-Wattmeter.

22 Kanaals mobiele MHz zend/ontvanger. Met • digitale uitlezing • dimmer • squelch • RF-gain • mice-gain • deltatune • noodkanaalschakelaar

LAAG GEPRIJSD HOOG GEPREZEN

Eenvoudig op de auto te monteren. Speciaal ontworpen voor „**VOSSEJACHT**" 125

„**VOSSEJACHT**" S-meter. Ideaal te kombineren met de peilantenne 75

27MC CB CATALOGUS
KOM HEM HALEN DE VOGELZANG CB CATALOGUS!!!

SKYLINE SM-2009
Mobiele 22 Kanaals FM zend/ontvanger • TX en RX lampjes • RF mice • tone.
MET GRATIS DAKGOOT-ANTENNE! 259

Vogelzang

Afd. Hi-Fi:
Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Emmaplein 23, Maastricht: Wolfstraat 11.
Afd. Elektronika:
Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 72, Maastricht: M. Smedenstraat 25.